

4  
2014  
ELECTION  
ELECTOR

# Informational Pamphlet and Sample Ballot for MARICOPA INTEGRATED HEALTH SYSTEM

## PROPOSITION 480

Question to be submitted to the qualified electors  
of the Maricopa County Special Health Care District

GENERAL ELECTION  
NOVEMBER 4, 2014

Spanish version begins on Page 42



# Folleto Informativo y Muestra de la Boleta Electoral para el MARICOPA INTEGRATED HEALTH SYSTEM

## PROPOSICIÓN 480

Pregunta que sea presentada a los electores habilitados del  
Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa

ELECCIÓN GENERAL  
EL 4 DE NOVIEMBRE DE 2014

La versión en español empieza en la página 42



Bond Election  
November 4, 2014

Dear Maricopa County Voters:

This Voter Informational Pamphlet provides important information regarding the request of the Maricopa County Special Health Care District, operating as Maricopa Integrated Health System, to be authorized to issue and sell general obligation bonds not to exceed \$935,000,000 to develop, improve and expand facilities for outpatient health care and behavioral health services, and replacement of the public teaching hospital.

The Voter Informational Pamphlet is required by Arizona Revised Statutes § 35-454. It contains a sample ballot, information regarding early voting and Election Day polling places, specific information as to the proposed bond expenditures, the impact of approval on tax rates, and statements from the public regarding the Maricopa County Special Health Care District general obligation bond request.

Please take the time to read through this pamphlet before casting your vote. One pamphlet has been mailed to each residence in Maricopa County with at least one registered voter; please make it available to all registered voters in the household.

For further election information, please contact the Maricopa County Elections Office at 602-506-1511 or visit the Maricopa Integrated Health System website at <http://www.mihs.org/bond>

Thank you.

Sincerely,

Maricopa County Special Health Care District Board of Directors  
Terence McMahon, District 5, Chairman  
Mark Dewane, District 2, Vice Chairman  
Mary A. Harden, RN, District 1  
Susan Gerard, District 3  
Elbert Bicknell, District 4

---

**MARICOPA COUNTY  
SPECIAL HEALTH CARE DISTRICT  
NOVEMBER 4, 2014  
COUNTY OF MARICOPA  
STATE OF ARIZONA**

---

---

**FULL TEXT OF THE MEASURE**

**PROPOSITION 480**

Shall Maricopa County Special Health Care District, operating as Maricopa Integrated Health System (MIHS), be authorized to issue and sell general obligation bonds of the District in an aggregate principal amount not exceeding \$935,000,000 to meet community need for healthcare facilities throughout Maricopa County, including, without limitation, development, improvement, expansion, construction and equipping of facilities for outpatient primary and specialty care, behavioral health services, medical education, clinical training, and inpatient services, including replacement of the District's teaching hospital Maricopa Medical Center, its Level One Trauma Center and Arizona Burn Center, on the existing campus, and including the refinancing of obligations previously incurred for such purposes and the reimbursement of amounts previously advanced by the District for such purposes, and the acquisition of real and personal property or interests or rights in property for such purpose and paying all expenses properly incidental thereto and to the issuance of such bonds?

The bonds are to be issued in one or more series, maturing not less than one year (or a portion thereof) and not more than 30 years following the date of issuance of each series, bearing interest at a rate or rates not higher than 10 percent per annum and to be sold at prices that may include a premium not greater than that permitted by law. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on the bonds.

**FULL  
TEXT**

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT**  
**MARICOPA COUNTY**  
**SPECIAL HEALTH CARE DISTRICT**  
**NOVEMBER 4, 2014**  
**COUNTY OF MARICOPA**  
**STATE OF ARIZONA**

---

**PROPOSITION 480**

Shall the Maricopa County Special Health Care District, operating as Maricopa Integrated Health System (MIHS), be authorized to issue and sell General Obligation Bonds of \$935,000,000 to meet community need for healthcare facilities throughout Maricopa County, including, without limitation, facilities for outpatient care, behavioral health, and replacement of the District's teaching hospital Maricopa Medical Center, its Level One Trauma Center and Arizona Burn Center?

**SAMPLE**

---

**BOND APPROVAL, YES**  

---

**BOND APPROVAL, NO**  

## **FACTS RELATED TO THE GENERAL OBLIGATION BOND REQUEST**

### **Bond Election**

The Maricopa County Board of Supervisors has called a bond election on behalf of the Maricopa County Special Health Care District (the "District") to be held on Tuesday, November 4, 2014, to authorize the issuance of general obligation bonds in an amount not to exceed \$935,000,000. All Maricopa County residents who are registered by Monday, October 6, 2014, are eligible to vote in this election. The results of the bond election will determine how the District, operating as Maricopa Integrated Health System ("MIHS"), will meet its strategic capital requirements for the provision of continued and expanded healthcare services, medical education and clinical training across the health system.

In planning for the bond program, the District Board of Directors appointed a 15-member independent Bond Advisory Committee that spent one year studying the MIHS public teaching hospital and healthcare system. All meetings were open to the public and minutes were maintained. Additionally, the Bond Advisory Committee met one-to-one with more than 30 key community leaders and held five well attended Town Halls, one in each of the elected board members' respective hospital districts, to review the proposed projects and obtain public comment. After an extensive research and participatory process that focused on community need, the Bond Advisory Committee concluded that current healthcare facilities were insufficient for MIHS to meet its voter-mandated mission and 21st century public teaching hospital and health system vision. On February 26, 2014, to address issues of access, quality, cost and outcomes for patients, and to increase the supply of future healthcare professionals, the Bond Advisory Committee recommended to the District Board the issuance of general obligation bonds in an amount not to exceed \$935,000,000 for financing MIHS strategic capital projects. The projects include expansion of the outpatient health centers, increasing behavioral health services, and replacing the public teaching hospital that was built in the late 1960s, to serve a county population a fraction of its current size.

Upon receipt of the Bond Advisory Committee report, in March and April of this year the District Board engaged a nationally recognized healthcare industry consulting firm to conduct a third party review of the Bond Advisory Committee recommendations. The consultant confirmed that the assumptions, data sources and planning methodologies used by the Committee met industry acceptable standards. The consultant's review of program costs recommended by the Committee resulted in a less than one percent variance, a statistically insignificant difference. On April 23, 2014, the consultant presented their findings to the District Board, confirming the Committee's bond program recommendations. On May 28, 2014, the District Board adopted Resolution No. 2014-5-28-001 authorizing application to the Maricopa County Board of Supervisors to order a special bond election.

### **Financial Information**

The District is requesting authorization to issue and sell general obligation bonds in an amount not to exceed \$935,000,000 to fund capital projects as described in the ballot. The District has a fiscal year 2015 statutory debt limitation of \$3,507,571,498, and currently has no general obligation bonds outstanding.

The proposed general obligation bonds will be repaid from an ad valorem property tax levy on all taxable property within the District.

If the bond authorization is approved on November 4, 2014, the District expects to sell bonds by means of a phased bond program as funds are needed for the development and construction of the projects. The estimated costs of issuance associated with each sale of bonds are approximately \$475,000. The interest rate borne by each issue of bonds will be determined by market conditions at the time of each sale, but in no event will the maximum interest rate on the bonds exceed ten percent (10%) per year. Repayment of both principal and interest on the bonds will occur over a period of up to thirty (30) years from the date of issuance of the bonds.

The following tables provide information about the proposed general obligation bond issue. Table 1 shows the estimated debt retirement schedule for the proposed bonds, the projected tax rate necessary for the proposed bonds and the estimated average annual tax rate for the proposed bonds. Table 2 shows the estimated tax rate impact of the proposed bonds and the estimated average annual cost for owners of owner-occupied residential property, commercial and industrial property, and agricultural and vacant property. Table 3 lists the projects and expenditures for which the bonds are to be issued.

**As shown on Table 1, the estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal of \$935,000,000 and interest of \$699,296,838, is \$1,634,296,838.**

**TABLE 1**  
**Maricopa County Special Health Care District**  
**Proposed Debt Retirement Schedule and Tax Rates**  
*THERE IS NO CURRENT AMOUNT OF BONDS OUTSTANDING*

| PROPOSED GENERAL OBLIGATION BOND PROGRAM |  |                      |                        |                   |                            |
|--|--|----------------------|------------------------|-------------------|----------------------------|
| Fiscal Year                              | Estimated Assessed Value for Secondary Purposes (a)(b) | Principal            | Interest (c)           | Debt Service      | Estimated Tax Rate (d) (e) |
| 2015                                     | \$35,755,005,965                                       |                      |                        |                   |                            |
| 2016                                     | 36,421,707,790   | \$600,000            | \$1,000,000            | \$1,600,000       | \$0.00                     |
| 2017                                     | 37,091,284,017   | 10,385,000           | 22,351,000             | 32,736,000        | 0.09                       |
| 2018                                     | 38,143,019,160   | 10,870,000           | 21,862,400             | 32,732,400        | 0.09                       |
| 2019                                     | 39,224,576,587   | 21,025,000           | 44,350,950             | 65,375,950        | 0.17                       |
| 2020                                     | 40,336,801,919   | 22,035,000           | 43,333,225             | 65,368,225        | 0.16                       |
| 2021                                     | 40,565,554,486   | 23,105,000           | 42,266,513             | 65,371,513        | 0.16                       |
| 2022                                     | 40,795,604,323   | 24,220,000           | 41,147,938             | 65,367,938        | 0.16                       |
| 2023                                     | 41,026,958,788   | 25,395,000           | 39,975,300             | 65,370,300        | 0.16                       |
| 2024                                     | 41,259,625,278   | 26,625,000           | 38,745,675             | 65,370,675        | 0.16                       |
| 2025                                     | 41,493,611,235   | 27,915,000           | 37,456,388             | 65,371,388        | 0.16                       |
| 2026                                     | 41,728,924,141   | 29,265,000           | 36,104,550             | 65,369,550        | 0.16                       |
| 2027                                     | 41,965,571,522   | 30,685,000           | 34,687,238             | 65,372,238        | 0.16                       |
| 2028                                     | 42,203,560,945   | 32,170,000           | 33,201,038             | 65,371,038        | 0.15                       |
| 2029                                     | 42,442,900,021   | 33,730,000           | 31,642,788             | 65,372,788        | 0.15                       |
| 2030                                     | 42,683,596,404   | 35,365,000           | 30,008,863             | 65,373,863        | 0.15                       |
| 2031                                     | 42,925,657,791   | 37,075,000           | 28,295,613             | 65,370,613        | 0.15                       |
| 2032                                     | 43,169,091,924   | 38,875,000           | 26,499,375             | 65,374,375        | 0.15                       |
| 2033                                     | 43,413,906,588   | 40,760,000           | 24,615,813             | 65,375,813        | 0.15                       |
| 2034                                     | 43,660,109,611   | 42,730,000           | 22,640,775             | 65,370,775        | 0.15                       |
| 2035                                     | 43,907,708,867   | 44,805,000           | 20,570,125             | 65,375,125        | 0.15                       |
| 2036                                     | 44,156,712,274   | 46,970,000           | 18,398,775             | 65,368,775        | 0.15                       |
| 2037                                     | 44,407,127,795   | 49,250,000           | 16,122,338             | 65,372,338        | 0.15                       |
| 2038                                     | 44,658,963,439   | 51,635,000           | 13,735,250             | 65,370,250        | 0.15                       |
| 2039                                     | 44,912,227,258   | 54,140,000           | 11,232,350             | 65,372,350        | 0.15                       |
| 2040                                     | 45,166,927,353   | 56,765,000           | 8,607,863              | 65,372,863        | 0.14                       |
| 2041                                     | 45,423,071,868   | 57,915,000           | 5,855,950              | 63,770,950        | 0.14                       |
| 2042                                     | 45,680,668,995   | 29,605,000           | 3,034,500              | 32,639,500        | 0.07                       |
| 2043                                     | 45,939,726,972   | 31,085,000           | 1,554,250              | 32,639,250        | 0.07                       |
|  | <u>\$935,000,000</u>                                   | <u>\$699,296,838</u> | <u>\$1,634,296,838</u> |                   |                            |
|  |  |                      |                        | Average tax rate: | \$0.1374                   |

(a) Fiscal Year 2015 is preliminary as provided by the County. Fiscal Years 2016 through 2020 assume 2.84% annual growth and subsequent years assume 0.57% growth. Includes Salt River Project in-lieu value.

(b) The valuation is adjusted to reflect the statutory assessment ratio phase down of class 1 property to 18.5% for FY 2016 and to 18.0% for FY 2017 and all subsequent fiscal years.

(c) Interest on the bonds is at the rate of 4.0% to 5.0% for purposes of estimating the average tax rate.

(d) Estimated tax rates are per \$100 of assessed value used for secondary tax purposes. Projections are not adjusted for interest earnings, arbitrage rebate or delinquent tax collections (if any).

(e) Fiscal Year 2016 estimated tax rate is a fraction of one cent.

**TABLE 2**  
**Maricopa County Special Health Care District**  
**Estimated Tax Rate Impact**

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property and for various property values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

**AVERAGE ANNUAL TAX RATE PER \$100 OF ASSESSED VALUATION  
USED FOR SECONDARY PURPOSES: \$0.1374**

**\$935,000,000 Bond Program**

**OWNER OCCUPIED RESIDENTIAL PROPERTY**  
**(Assessed at 10%)**

| Assessor's Property Value for Tax Purposes (a) | Assessed Value for Secondary Tax Purposes | Estimated Average Annual Cost (b) | Estimated Average Monthly Cost (b) |
|--|---|-----------------------------------|------------------------------------|
| <b>\$166,390</b>                               | <b>\$16,639</b> (c)                       | <b>\$22.86</b>                    | <b>\$1.91</b>                      |
| 100,000  | 10,000                                    | 13.74                             | 1.15                               |

**The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$37.09 per year for 28 years or \$1,038.65 total cost. (d)**

**COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY**  
**(Assessed at 19.0%) (e)**

| Assessor's Property Value for Tax Purposes (a) | Assessed Value for Secondary Tax Purposes | Estimated Average Annual Cost (b) | Estimated Average Monthly Cost (b) |
|--|---|-----------------------------------|------------------------------------|
| <b>\$913,211</b>                               | <b>\$173,510</b> (c)                      | <b>\$238.34</b>                   | <b>\$19.86</b>                     |
| 100,000  | 19,000                                    | 26.10                             | 2.18                               |

**The tax impact over the term of the bonds on a commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$267.09 per year for 28 years or \$7,478.49 total cost. (d)**

**AGRICULTURAL AND VACANT PROPERTY**  
**(Assessed at 16%) (f)**

| Assessor's Property Value for Tax Purposes (a) | Assessed Value for Secondary Tax Purposes | Estimated Average Annual Cost (b) | Estimated Average Monthly Cost (b) |
|--|---|-----------------------------------|------------------------------------|
| <b>\$54,631</b>                                | <b>\$8,741</b> (c)                        | <b>\$12.01</b>                    | <b>\$1.00</b>                      |
| 100,000  | 16,000                                    | 21.98                             | 1.83                               |

**The tax impact over the term of the bonds on a agricultural and vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$22.26 per year for 28 years or \$623.23 total cost. (d)**

(a) Assessor's property value for secondary tax purposes is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value.

(b) Cost based on the average projected tax rate over the life of the bond issues and a number of other financing assumptions which are subject to change.

(c) Estimated average assessed value of owner - occupied residential properties, commercial and industrial properties, or agricultural and vacant properties, as applicable, within the Jurisdiction as provided by the Arizona Department of Revenue.

(d) Assumes the assessed valuation of the property grows or declines at half the rate of the total assessed value shown on the projected debt service schedule.

(e) Assessment ratio will phase down by one half percentage point per year from 20% in Fiscal Year 2013 to 18% starting in Fiscal Year 2017.

(f) Assessment ratio will phase down to 15% in Fiscal Year 2017.

**TABLE 3**  
**Maricopa County Special Health Care District**  
**Maricopa Integrated Health System**

Projects and Expenditures for Which the Bonds Are To Be Issued

| Proposed Projects   | Current Estimated Expenditure |
|---|-------------------------------|
| <b>Outpatient Health Facilities,</b><br>including improvement or<br>replacement of existing outpatient<br>health centers* and construction of<br>new outpatient health centers in<br>northern, eastern and/or western<br>Maricopa County. | \$138,000,000                 |
| <b>Behavioral Health Facilities,</b><br>including construction of a new<br>behavioral health hospital.  | \$226,000,000                 |
| <b>Acute Care Facilities,</b> including<br>replacement of the District's public<br>teaching hospital Maricopa Medical<br>Center and its Level One Trauma<br>Center and Arizona Burn Center, on<br>the existing campus.                    | \$571,000,000                 |
| <b>Total (Not to Exceed)</b>  | <b>\$935,000,000</b>          |

\* Maricopa Integrated Health System existing outpatient health centers include:

Avondale Family Health Center  
 Chandler Family Health Center  
 Comprehensive Healthcare Center  
 El Mirage Family Health Center  
 Glendale Family Health Center  
 Guadalupe Family Health Center  
 Maryvale Family Health Center  
 McDowell Family Health Center  
 Mesa Family Health Center  
 7th Avenue Family Health Center and MIHS Urgent Care Center  
 South Central Family Health Center  
 Sunnyslope Family Health Center

## MARICOPA INTEGRATED HEALTH SYSTEM INFORMATION

Since 1871, MIHS and its predecessors have served as Maricopa County's only public teaching hospital and safety net health system, training generations of healthcare professionals and filling critical gaps in care for underserved populations. In partnership with District Medical Group, the Valley's largest integrated multi-specialty physician group practice, MIHS provides care through the Arizona Burn Center, Arizona Children's Center, Level One trauma center, inpatient and behavioral health hospitals, specialty services, family health centers, community health initiatives, and clinical education programs.

Today, MIHS is an academic training center, a regional provider of primary and specialized medical services, a leading provider of mental health services, and a driver of new treatments and technologies. MIHS trains more than 400 physicians a year, most of who remain in the local community, making it the largest contributor to graduate medical education in the Metropolitan Phoenix area. Additionally, MIHS provides over 3,000 clinical rotations each year for allopathic and osteopathic medical students, nursing students, allied health professionals, and military readiness experiences for healthcare practitioners prior to deployment. As the only medical system in the County directly accountable to the voters, MIHS offers a critical point of leadership for addressing broad public healthcare issues and emerging and unmet community needs.



## **STATEMENTS IN SUPPORT OF APPROVAL OF THE BOND**

*The statements in support of and opposed to approval of the bond were reproduced as submitted and were not edited for spelling, grammar, or punctuation. These statements represent the opinions of the authors and have not been checked for accuracy of content.*

Dear Voters,

I have the honor of representing District 5 on the Maricopa County Special Health Care District Board of Directors and also served as an Ex-Officio on the Bond Advisory Committee. From both perspectives, it is clear to me that Proposition 480 is important to the future health of the County and particularly of those in need.

As a Director, my district covers portions of central, south, and southwest portions of the valley. Several of the facilities – including the Maricopa Medical Center itself – are located within my district. I understand first hand that they are critically needed. MIHS has done a great job serving as the safety net health care system for residents of Maricopa County offering the highest quality medical care in the most cost-effective manner and providing excellent training for medical professionals. However, it is clear to me that the future of both is at risk if we do nothing.

As a Bond Committee member, I can tell you first hand that we conducted a transparent, deliberative process to gather public input and consider potential options based on mission, vision, community value, facility assessment, and investment criteria. What we found were major areas of concern that need to be addressed.

That is why I supported placing Proposition 480 on the ballot. It is necessary to support MIHS and its ongoing mission as a teaching hospital, leading behavioral health provider, and community care provider. Not only will this “right size” the facility and keep it right where it is, it will also upgrade, renovate and replace the existing Family Health Centers throughout our community.

Proposition 480 is a wise investment in our future. I hope you will join me in voting Yes.

Sincerely,

**Terence McMahon, Chairman, Maricopa County Special Health Care District Board of Directors, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Fellow Voter,

On November 4th you will have the unique opportunity to move YOUR community hospital and healthcare system forward by voting YES on Proposition 480.

MIHS is a community resource and has been for almost 150 years. Quality patient care is not for the select few but for all. The delivery of healthcare has certainly changed over the years but the quality of care that you receive as a patient must never diminish. Our doors never close; we are there for you.

There are over 300 full time graduate medical education residents (physicians) currently receiving their training at MIHS and over 2400 nursing and other health professional students rotate through our facilities annually. Each and every one of these individuals receives an education that is second to none. Approximately 60% of the physicians who train at MIHS stay in Arizona and continue their practice of medicine. That is not a resource we have the luxury to lose. Voting YES on Proposition 480 ensures a steady stream of professionals who will provide care to you, me, and our loved ones in the future.

The facilities that are currently utilized by MIHS were built for scenarios that are now outdated. 21st century healthcare is being delivered in buildings that were constructed in the 1960's. We deserve much more. The goal today is to keep the patient healthy and focus on wellness. We must right size our hospital, outpatient clinics, and behavioral health centers to meet the growing needs of our community.

As a Registered Nurse I had the privilege of working at MIHS for over 32 years. Please join me in voting YES on Proposition 480; the future depends on you.

Sincerely,

**Mary A. Harden, R.N., Board Member, District 1, Scottsdale**

## **Maricopa Health Foundation Encourages YES on 480**

Dear Voter,

Maricopa Health Foundation is a nonprofit organization supporting Maricopa Integrated Health System (MIHS), Arizona's only public health care system. The Foundation is dedicated to improving accessibility, quality of health care, and in-patient comfort for all those who live in Maricopa County and beyond.

Over the past twenty years, MHF has directly impacted thousands of MIHS patients each year. Our goal is to strengthen MIHS, because it is a vital community resource which provides diversified medical services to all, offers excellent training for future health care providers, performs cutting-edge research, and serves as a safety net for the underserved.

We encourage the voters of Maricopa County to vote YES on Proposition 480 to allow MIHS to strengthen and continue its mission.

MIHS is the only level one trauma provider for both children and adults. When a tragedy befalls a family, they can stay together at MIHS. They are also a destination of choice for our police, fire and first responders if they are injured in the line of duty. In addition, the Arizona Burn Center is known nationally and the community health centers have become the hearts of the community they serve. They also train more than 400 doctors, 1000 nurses, and many other medical professionals each year.

The fact is MIHS serves a mission that no other organization can provide our community. They are essential to helping those in need and a key component in our quality of life. The Maricopa Health Foundation is committed to supporting MIHS for many years to come and we hope you will join us by voting YES on 480.

Sincerely,

**Tom McKinley, President, Maricopa Health Foundation, Phoenix**  
**Nathan Lowrie, Chairman of the Board, Maricopa Health Foundation, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

## **Support Trauma, Arizona Burn Center, Behavioral Health – Vote Yes on 480**

Dear Arizona Voters,

Proposition 480 is critical for Maricopa Integrated Health System to fulfill its mission of teaching as well as providing quality health care to all including our first responders and the most vulnerable.

- **Proposition 480 supports the best in burn and trauma care:** We need to support the level one trauma center and the Arizona Burn Center at MIHS which treats people with severe life threatening injuries and burns including many of our fire and police first responders.
- **Proposition 480 expands help for the seriously mentally ill:** Services for the seriously mentally ill are important for our community and should be expanded to ensure accessible and effective mental health and substance abuse services.
- **Proposition 480 “right sizes” the Maricopa Medical Center:** Modern medicine has made significant advancements in technology and patient treatment over the past 40 years which have reduced hospital stays and improved recovery times. The replacement for the Maricopa Medical Center would have fewer beds and a greater focus on the outpatient clinic model to best serve its mission.
- **Proposition 480 supports our public teaching hospital:** We have a critical shortage of medical professionals in Arizona. Maricopa Medical Center trains more than 400 doctors each year from 50 medical schools across the country; of those at least 60 percent remain in Arizona and Maricopa County when they graduate.
- **Proposition 480 is the fiscally responsible solution:** It would cost more to maintain than it would cost to build a new facility.

Join us in voting Yes on Proposition 480. Learn more and see testimonials at [www.Yeson480.com](http://www.Yeson480.com).

Sincerely,

**Juanita Francis, Co-Chair, Phoenix  
Mike Cowley, Treasurer, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Professional Fire Fighters of Arizona support Proposition 480**

Dear Voters,

From the streets across Arizona to the halls of the State Legislature, the Professional Fire Fighters of Arizona represents its more than 6,500 members with diligence, dignity and an unyielding resolve. Just as our state's fire fighters are there for the citizens we serve, the Professional Fire Fighters of Arizona is there for its membership. It is our mission to care for those who are here today, those who have gone before us and those who will surely follow.

We are asking you to join fire fighters from across Maricopa County in support of Proposition 480. Maricopa Integrated Health System is the only level one trauma provider for both children and adults. When people have the most critical injuries, we know that they will get the help they need at Maricopa.

MIHS is also a top choice for our professionals. The Arizona Burn Center is a nationally renowned for its patient care. They provide the highest level of service to many people whom we have saved as well care for our members who have been injured in the line of duty. That is one of the many reasons we need to ensure that MIHS is able to continue its mission well into the future.

On behalf of the Professional Fire Fighters of Arizona, join us in voting YES for Proposition 480 in November.

Sincerely,

**Bryan Jeffries, President, Phoenix  
Joe Hester, Executive Vice President, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Great Urban Areas have Great Public Hospitals**

All great urban areas in the United States have great public hospitals. It is essential to the maintenance of society at all levels. Specialty services like our world class burn unit at Maricopa Integrated Health System matched with a total commitment to help anyone in need gives us a critical foundational thread in our social fabric.

Maricopa Integrated Health System needs to be maintained and renewed through modern facilities and the only way to do this is to advance a new facilities plan through bond funding. This investment is long overdue and, for one of the five largest counties in the country and still growing, we have only one such anchor institution.

I strongly endorse the bond election for new capital for Maricopa Integrated Health System and consider it essential to our collective well-being.

Sincerely,

**Michael Crow, Paradise Valley**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

## **Proposition 480 – The Financially Responsible Choice**

Dear Voter,

As a member of the Maricopa County Special Health Care District Board of Directors, I believe our mission is to provide safe, comprehensive, compassionate health care to all patients through strong leadership, education, innovation and accountability.

One of my most important goals, however, is to protect the taxpayer and lower the burden that citizens of Maricopa County pay toward the cost of maintaining MIHS. To that point, over the long term, it is financially untenable to continue to maintain outdated and outmoded facilities.

Over the next 30 years, it would cost more to maintain the existing facilities than it would to build new ones. Changes in technology and improvements in patient care have increased efficiencies and with the right facility, would allow us to do more with less. That is why I am encouraging the voters of Maricopa County to support Proposition 480.

Proposition 480 will also bring efficiencies to the system, provide better access to care, consolidate and behavioral health services, and continue our mission as the valley's only public teaching hospital. It's a smart investment – join me in voting Yes on 480.

Sincerely,

**Elbert Bicknell, District 4, Maricopa County Special Health Care District Board of Directors, Surprise**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

## **Support First Responders and Behavioral Health**

Dear Maricopa County Voters,

As Sheriff, there's nothing more important to me than the safety of the citizens of Maricopa County. Every day, my deputies and other first responders throughout the valley put their lives on the line to protect and serve our community.

When they are injured in the line of duty, many officers are sent to the Maricopa Medical Center and the Arizona Burn Center if it's necessary. MIHS offers premier level one trauma for our public safety officers. While MIHS has been able to take care of those in need, they need our help to continue to do so into the future.

### **That's why I'm asking you to vote Yes on 480.**

Proposition 480 will replace the aging facility with a modern, "right-sized" facility that will offer quality care and emergency services. Right now, it costs more to maintain their current facility than it would to build a new one. The fiscally responsible choice is to build.

In addition, Prop. 480 will help provide the critical care we need for our behavioral health and seriously mentally ill populations in Maricopa County. Without appropriate treatment and the available help, many of these people may end up in jail instead of a place that can offer them the correct level of care that they need. This will also improve early intervention for our community's most vulnerable mental and behavioral health populations.

I will always be tough on crime, but I also recognize the need to take care of those in need and offer the best care for those who are injured or hurt in the line of duty.

I ask you to join me in voting Yes on 480.

Sincerely,

**Sheriff Joe Arpaio, Maricopa County, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

As a doctor who serves patients within the Maricopa Integrated Health System, I ask you to join me in voting Yes on Proposition 480.

In 1992, I was recruited to Phoenix to serve as critical care director at Maricopa Medical Center. Even more than twenty years ago, many of the facilities were considered obsolete and out of date. However, that never stood in the way of the staff offering the highest level of care and offering the best training to the next generation of doctors.

However, we have reached a tipping point. As a member of the bond committee dedicated to reviewing and assessing MIHS and its facilities, it became clear to us that over the next 30 years, it would cost more to maintain current facilities than it would cost to build new ones.

The Maricopa Medical Center is more than 40 years old and is constantly in need of expensive repairs. It was built in the 1970's with a design based in the 1950's. Advancements in modern medicine in technology and patient have reduced hospital stays and improved recovery times.

It's time that we "right size" the facilities to make sure that every bed can be put to its best use and offer modern, advanced care including private rooms. This will help MIHS best serve its mission for many years to come and offer cost effective medical care to those who need it.

Please join me and medical professionals across Maricopa County in voting Yes on 480.

Sincerely,

**Dr. Kote Chundu, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

#### **Chicanos Por La Causa urges Yes on 480**

Dear Maricopa County Voters:

Chicanos Por La Causa (CPLC) offers a variety of important programs and services in urban and rural areas. CPLC's commitment to a "**Promise of Opportunity**" for all includes helping thousands of low-income people regardless of ethnicity, gender, age, or creed. We focus on supporting our community through our four pillars; Economic Development, Education, Integrated Health & Human services, and Housing.

CPLC recognizes the important role that MIHS plays in caring for everyone who comes through their doors. They are our community's health care safety net and also help the underserved communities throughout the valley through their family health centers.

**Proposition 480 will help MIHS continue their important mission.** CPLC has been active in the bond process. The MIHS Board and Bond Advisory Committee did a 2-year study, hosted multiple public meetings, and determined that it was more cost effective to replace and rebuild these facilities. MIHS is also expanding its ability to serve the mentally ill population in Maricopa County.

MIHS has done a great job of serving the community, but it's clear that they need modern facilities. Join us in voting Yes on 480.

Sincerely,

**Edmundo Hidalgo, President & CEO, Chicanos Por La Causa, Inc., Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

To the Voters of Maricopa County:

I am supportive of Proposition 480 because of the vital role that Maricopa Integrated Health System (MIHS) plays in the healthcare of everyone who lives in Maricopa County. MIHS is the single largest physician training program in the county.

Thousands of physicians who have cared for millions of Maricopa County residents over the years have done their residencies and fellowships at MIHS.

The facilities of MIHS were called “functionally obsolete” by the citizens’ panel that spent months studying the options for MIHS. I think they were being kind in their choice of words. Modern facilities are critical to the future of good physician training programs, because they play an important role in attracting excellent medical school graduates.

MIHS is today training the physicians who will be caring for all of us who reside in Maricopa County for decades to come. A vote for Proposition 480 is a vote for assuring that we have the quantity and quality of physician care that we need for the future.

Sincerely,

**Dan C. Coleman, Retired President & CEO, John C. Lincoln Health Network, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

I was born and raised in Avondale. My parents were migrant farm workers who taught me the value of hard work and the importance of giving back to our community.

From 1996 to 2014, I was honored to serve on the Avondale City Council, serving the last eight years as Mayor. I now have the honor of representing District 5 on the Maricopa County Board of Supervisors.

I have seen first hand the importance the Maricopa Integrated Health System plays in the health of our community and **I encourage everyone to join me in voting Yes on Proposition 480.**

I am proud to represent more than 450,000 constituents throughout Avondale, Buckeye, Gila Bend, the Gila River Indian Community, Glendale, Goodyear, Guadalupe, Phoenix, Tolleson and many smaller communities. Many of the facilities, including the Maricopa Medical Center, are located within my district.

MIHS is the health care safety net that takes care of those in need. Their Family Health Centers often serve as a hub for their community – serving those who would have no other way to access care. For example, more than 60% of those who visit the Avondale clinic walk to their appointment.

MIHS offers high quality medical care while training the next generation of doctors, nurses, and other medical professionals. In fact, more than 60% of the doctors and nurses trained in MIHS stay in Arizona.

This is a chance to give back to the community. I hope you will join me in voting Yes.

Sincerely,

**Supervisor Marie Lopez Rogers, Maricopa County Board of Supervisors, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Support Quality Pediatric Medicine for all Children**

Dear Voters,

I first came to practice medicine in Phoenix in 1961. I was a general orthopedic surgeon for the first twelve years. My special interest was in education and in 1974 I began to devote much of my time to the residency training program and later became the Director of the program. In this capacity I limited my practice to pediatric orthopaedics and my overall support of pediatric medicine has grown out of that.

For more than 50 years, I have been working hard to ensure that the children of this valley have access to the greatest care possible. These efforts have included advocating for a freestanding children’s hospital, championing efforts to recruit top talent,

and supporting quality teaching and training.

As our public teaching hospital, I believe that MIHS plays a key role in pediatric medicine in the valley and we must continue to support them. That is why I am asking you to join me in voting YES on Proposition 480.

MIHS is the only hospital with Level One trauma for both children and adults. Moreover, the Arizona Burn Center is second to none. MIHS helps our valley recruit top talent and trains hundreds of medical professionals each year – many of whom stay in Arizona.

I have been around long enough to see the evolution of medical practice and technology. We have seen hospital stays and recovery times reduce. MIHS needs Proposition 480 to ensure that their facilities can keep up with these trends.

I hope you will join me in voting YES on 480.

Sincerely,

**Dr. Herbert J. "Tim" Louis, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

The greatest way you can support trauma and burn care in Maricopa County is joining me in supporting Yes on 480. Maricopa Integrated Health System (MIHS) was there when I needed it the most.

I was 21, going to school and working construction to make ends meet. There was not a lot of money, and less support, but I was saving and trying to make a better life for myself. Then, everything changed. I was in a tragic accident that injured my face and crushed my eye socket. I didn't know what to do and was severely injured. I was worried that I would have no place to go, but I was taken to MIHS for my treatment and care.

The doctors fixed me up and made it look like nothing had ever happened. The nurses gave me the highest level of care and ensured me that I would heal properly. I was ashamed to admit that I had no way to pay for this care, but my doctor assured me, "This is why was here." My injuries amounted to tens of thousands in medical bills.

Since that time, I have made it my mission to pay back those who took such great care of me. I have been blessed to be able to repay my bills and support MIHS through the Maricopa Health Foundation.

I know first hand the great work that MIHS does each day and we need to ensure that it will be there for many generations to come. Proposition 480 is the fiscally responsible solution to do just that.

To learn more or watch my testimonial video, please visit [www.Yeson480.com](http://www.Yeson480.com).

Sincerely,

**Nathan Lowrie, Chairman, Maricopa Health Foundation, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Maricopa County Voters,

It has been my honor to serve as a physician at the Maricopa Medical Center since 1970. In fact, I was here when the current facility opened more than 40 years ago and I helped with the move from the old county hospital at 35th Avenue and Durango. I am proud of the work that we do at Maricopa Medical Center – offering quality care, helping those in need, and saving lives.

We need to continue that tradition and help MIHS with its ongoing mission by voting Yes on Proposition 480.

Since I began my career as a physician, technology has grown and improved. We have seen technology reduce hospital stays

and improve recovery times. While it is possible to change and keep up with technology, it is more difficult for physical facilities to do the same.

The passing of time and changing care models have created scenarios where certain MIHS facilities are now, for all intents and purposes, functionally obsolete and exceedingly expensive to operate. For example, maintenance for the Maricopa Medical Center has consumed nearly every capital dollar available over the past ten years.

That is why we need Proposition 480 – it will build a newer, smaller acute care facility, improve and increase behavioral health, and renovate and expand clinics throughout the areas that need them. It's a small investment for such an important part of our quality of life.

I am proud of my time at Maricopa Medical Center and I want to ensure that the next generation of doctors, nurses, and health care professionals have the same opportunity to serve the community. Join me in voting yes.

Sincerely,

**Dr. Kipp Charlton, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

#### **Greater Phoenix Urban League: YES on 480**

Dear Voters,

The mission of the Greater Phoenix Urban League is to equip the disadvantaged with tools to achieve economic and social equality. This mission is realized through relevant programs in child development, college preparation, job readiness, housing and small business support. While there is still much to be done, the GPUL work on behalf of those in need has literally touched thousands of lives around the City of Phoenix and surrounding areas.

We recognize that access to quality health care is important to everyone. That's why we're urging the residents of Maricopa County to vote YES on Proposition 480. **It's a wise investment in our community.**

MIHS, as the region's only public hospital, fulfills the societal commitment we all share in keeping our community healthy, and safe and being there for those patients most in need and with nowhere else to turn to for care. This investment in MIHS also maintains Arizona's ability to be a destination for new employers because of this community commitment to care.

Its medical training program is critical to supply the trained physicians, nurses, and medical professionals necessary for our entire community. Most of those trained at MIHS end up staying in Arizona.

Join us in voting Yes on 480.

Sincerely,

**George Dean, President & CEO, Greater Phoenix Urban League, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

#### **Vote Yes – Support Medical Education**

Dear Voters,

I am writing this as a private citizen of Maricopa County. I fully support the passage of Proposition 480 to fund a bond for the replacement of Maricopa Medical Center, and enhance the network of ambulatory and mental health facilities under Maricopa Integrated Health System (MIHS).

I have over 40 years' experience as a practicing physician, medical educator, and administrator. I've been a faculty member of two major medical schools, reaching the academic rank of full professor. I have also served in administrative capacity as

VP of Medical Affairs, and currently direct academic activities at MIHS.

MIHS plays a critical role as the only functioning public hospital in Arizona focused on providing exceptional care to any citizen of our county, and as necessary, our state. Their services and quality of health care are highly regarded nationally. It also houses the second largest burn unit in the United States.

MIHS is committed to providing education for medical students and residents who are training to become fully qualified primary care and specialist physicians. MIHS provides continuing education and training for the faculty of our resident programs, to enhance their teaching skills, and for maintenance of certification and licensure. It is also focused on the education of nurses, advanced skilled nursing, pharmacy, and allied health care providers.

In all, MIHS plays a vital role in the continuing health of our population, and through its commitment to medical education, will assist in resolving the predicted physician work force shortage for our state. I strongly urge you to consider passing Proposition 480 for the future health benefits of our community and the state of Arizona.

Respectfully submitted,

**Michael Grossman, MD, MACP, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Friends of Maricopa County,

There is no other hospital in Maricopa County that offers the combination of care and services that the Maricopa Integrated Health System provides. It is a critical level 1 trauma center for adults and children, nationally known for the Arizona Burn Center, a key destination for behavioral health services, and the home to compassionate service personnel who continue to serve every patient that walks through the door. Not only that, but it is also the only public teaching hospital in the Valley.

We need to support that ongoing mission by voting Yes on Proposition 480.

Serving on the bond committee, we conducted a transparent, deliberative process to gather public input on MIHS and its ability to serve the community. Our review found that the medical center's 40 year old facility is limited and the help needed for our community as well as the seriously mentally ill is in desperate need of improvement. We unanimously recommended the bond that is now Proposition 480 because we saw first hand what is needed.

With new and improved space, MIHS will not only be able reduce operating costs; it will also be able to increase efficiency in offering services and caring for the seriously mentally ill. Costly maintenance, duplication of services and inefficiencies inherent in their current system will be replaced with modern, efficient care.

Quality healthcare is important to the betterment of our community and our quality of life. MIHS has always served that need.

Please join us in voting YES on 480!

Sincerely,

**Paul Charlton, Phoenix**  
**Susan Charlton, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

I urge you to support mental health in our community by voting Yes on Proposition 480.

I have worked in schools, community agencies, and in an outpatient clinic, providing therapy for children, adolescents, and their families. I have been with District Medical Group for 11 years, working in the Child Psychiatry Outpatient Training Program at the Desert Vista Behavioral Health Center. Through the program, we provide mental health services for children, adolescents,

and their families, while training future child psychiatrists, many of whom remain in our community after completing their training. In that time, I have watched the need for child and adolescent behavioral health services in our community increase. Our program has also grown to attempt to meet the mental health needs of the community.

Our ability to continue to grow and provide services to meet mental health needs is now only limited by our space. Proposition 480 will allow us to provide so much more to the community, both in services and the number of doctors joining the community, with an up-to-date facility.

Though unknown and perhaps misunderstood by some, MIHS plays an important role in the community. It is so much more than the “county hospital.” Its network provides our health care safety net, trauma, burn, and mental health services. Even more, it provides our community with well trained medical professionals through its teaching hospital.

Help us continue the critical role that MIHS plays in our community. We need your help to serve mental health needs. Please vote YES on Prop 480.

Sincerely,

**Mary Cost, PsyD, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Maricopa Integrated Health System plays an invaluable role in providing medical care to the people of Arizona. While historically known for providing for the underserved and underinsured people of Maricopa County; the impact of MIHS on healthcare in AZ reaches much further.

Each year, MIHS graduates high quality physicians who stay and serve the people of Arizona. As a multi-specialty Level I Trauma and Burn Center and ACGME accredited training facility, MIHS offers a multitude residency programs. Residents receive top-notch educational and training experiences during their time at MIHS, thanks to excellent faculty committed to producing outstanding young physicians and the diverse patient population we serve. After their training is complete, many residents choose to stay and practice not only in the Phoenix area, but also other parts of AZ as well.

As a former Emergency Medicine resident at MIHS and Midwest transplant, I followed in the footsteps of many of my colleagues working in Phoenix after completing my residency. In fact, in my graduating class of thirteen, ten of us currently work in AZ, with only three being Arizona natives. With a strong alumni network actively recruiting new graduates, this tends to be the norm rather than the exception. But as the advancements in medicine grow exponentially, the facilities at MIHS are becoming obsolete. It becomes more and more challenging to teach the most advanced and up-to-date methods with outdated facilities and equipment, which can be a big turn off to prospective residents and faculty. Approval of the bond would provide financing for much needed improvements to train these young physicians and continue to attract the top medical students and faculty to MIHS. This investment shows not only a commitment to MIHS, but also a commitment to healthcare in Arizona.

**Kimberly Becker, D.O., Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Maricopa Medical Center (MMC) and the Arizona Burn Center are two of the most important centers for care in Maricopa County. They fill many patients' needs, but also offer unique and vital opportunities for young physicians to learn various medical specialties. MMC offers the only Emergency Medicine residency program in Maricopa County, but also offers training in General Surgery, OB/GYN, Internal Medicine, and Pediatrics. It is the only place in Maricopa County that offers care to children, adults, burn victims, and trauma victims under one roof.

The residents and medical students that train at Maricopa Medical Center graduate with extraordinary skills and many of the graduates of MMC will stay in the Phoenix area to practice medicine. This is of great benefit to the people of Maricopa County and the state of Arizona as we have a shortage of physicians, especially in primary care.

I graduated from the Emergency Medicine Residency Program at MMC in 2009. Since then I have worked in Maricopa County at multiple hospitals. As a matter of fact, 5 out of 10 of my fellow residents stayed in Phoenix to practice Emergency Medicine

and last year about 3/4th of the Emergency Medicine residents stayed in town. It is important to train and retain these highly educated and highly capable physicians in order to maintain a high level of medical care in Arizona.

MMC functions in a hospital that is outdated and unable to keep up with current medical practice standards. Both the residents and patients need a new facility to improve patient care and medical training. MMC serves as a vital location for medical care for patients from all over the state. The medical community and the people of Maricopa County would suffer a great loss if MMC could not continue to operate.

**Joshua Lewis, MD, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

**Vote Yes for Behavioral Health and Modern, Cost Effective Medical Care**

Dear Voters,

I have been involved in and served in leadership roles in health care policy and systems in Arizona for more than two decades. Currently, I am honored to serve on the Maricopa County Special Health Care District Board of Directors.

As a board, we have been dedicated to maintaining a fiscally responsible system while finding a way to sustain our long term mission of teaching medical professionals, offering key health services such as level one trauma and the Arizona Burn Center. In addition, we have seen need grow in key areas such as behavioral health. That is why I am supporting Proposition 480.

**Proposition 480 expands help for the seriously mentally ill.** Behavioral Health services for the seriously mentally ill are important for our community and need to be expanded to ensure accessible and effective mental health and substance abuse services.

**Proposition 480 helps “right sizes” the Maricopa Medical Center.** Like everything else, modern medicine has made significant advancements in technology and patient treatment which have improved recovery times and reduced hospital stays. The replacement for the Maricopa Medical Center would have fewer beds and a greater focus on the clinic model to best serve its mission and offer modern, cost effective medical care.

Proposition 480 is a key to the future of MIHS and the quality care it provides to the community. Please join me in voting Yes.

Sincerely,

**Susan Gerard, Maricopa County Special Health Care District Board of Directors, Phoenix**

Dear Voters,

As a Maricopa County Board Supervisor, I've seen up close how important the Maricopa Integrated Health System (MIHS) is to preserving a high quality of life for our community. One of the most important investments we can make for our future is implementing the upgrades MIHS requires to continue to deliver cost-effective care to families, first responders and the seriously mentally ill. I'm supporting Proposition 480 because it makes the necessary and responsible investments for MIHS and the Maricopa Medical Center in Phoenix.

The Maricopa Medical Center is home to the only public teaching hospital in our state and over 60% of the doctors who train at MMC stay in Arizona and Maricopa County, making it a huge asset for the future of health care in our county. As our population continues to grow, our need for well-trained physicians will increase as well. MIHS is the answer to this challenge.

For decades, MIHS has been the hospital to best deliver care for people with life threatening injuries and burn victims, including our police and fire first responders, and our seriously mentally ill population. We've seen thousands of lives saved because of the Arizona Burn Center's ability to care for victims who are unable to receive the same care anywhere else in the state.

I am confident that Proposition 480 is the fiscally responsible solution to upgrading MIHS, retaining well-trained doctors in our state and continuing to aid first responders and the seriously mentally ill.

In a sea of uncertainty, MIHS provides our entire community with a safe port in a storm. I ask you to join me in voting Yes on 480 in November.

Sincerely,

**Supervisor Andy Kunasek, Maricopa County Board of Supervisors, District 3, Paradise Valley**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **YES ON 480**

Over the past year, I've had the privilege of serving as Vice Chair of the Citizens Committee charged with evaluating the Maricopa Integrated Health System and its need for adequate facilities to meet its multiple responsibilities to the residents of Maricopa County.

As I entered the year-long review, I was reasonably familiar with the System having worked closely with it during my years as President of ASU. What I did not realize, however, was the magnitude and significance of MIHS's contributions to the health needs of Maricopa County and the importance of positioning it appropriately to meet the increasing demand for its services in the years ahead.

Consider:

- The Maricopa Medical Center is the only public teaching hospital in Maricopa County. The 400 doctors it trains every year and the 3,000 rotations it provides for medical and nursing students constitute an essential step in providing adequate health care professionals in Maricopa County and Arizona, a priority cited by citizens in the Gallup Arizona Poll and The Arizona We Want report.
- As MIHS assumes a significantly expanded responsibility for serving the seriously mentally ill, it needs adequate and appropriate facilities to provide the full array of services, including early intervention, which is required by law.
- Its Level 1 trauma center and its world class Arizona Burn Center are essential to the health care services in Maricopa County and need modernized facilities to meet their responsibilities.
- More than a dozen outpatient health centers located around the Valley provide appropriate 21st century community based care and need improved facilities to do so in the future.

I strongly urge citizens to vote **Yes on Proposition 480** to meet the growing health care needs for all of the residents of Maricopa County.

**Lattie F. Coor, President Emeritus, Arizona State University, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voter:

As a fourth-generation member of a pioneering Mexican-American family, I served for over 20 years as a member of the Maricopa County Board of Supervisors. My long career of public service began on the Phoenix City Council. My contributions as a public servant have been matched by my passionate efforts on behalf of our community.

I was there when we formed the Maricopa County healthcare district. The hospital campus sits in my neighborhood and is a valued part of our community. It is time to make improvements to this facility and to the entire system.

I fully endorse "Yes on 480" and here are a few reasons why:

- Our first responders deserve the best possible facilities and equipment to do the extraordinary work they do each day.
- We need more doctors, nurses, and other allied health professionals of the highest quality trained in a modern and fully equipped Maricopa Medical Center.
- The burn center is accessible for anyone in the area, and with this investment, it will be upgraded to the high caliber staff there now.

- The seriously mentally ill in this county will be better served.
- Our community will be healthier and a better place to work and play and live.

Please join me in support of “Yes on 480.”

Sincerely,

**Mary Rose Wilcox, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Support Fiscal Responsibility – Vote Yes on 480**

Dear Voter,

It is my honor to serve the citizens of Maricopa County representing District 2 on the Maricopa County Special Health Care District Board of Directors. As a Director, one of my key roles is to protect the taxpayers by acting within my fiduciary responsibility to govern and oversee property tax dollars directed to MIHS.

In that regard, I have followed the Bond Advisory public process closely as they went through their process. Once their recommendations were submitted to the board, the board participated in our own deliberative process including our own extensive review and audit of the findings.

**I am supporting Proposition 480 because I believe that it is the fiscally responsible solution for the taxpayers of Maricopa County.** The Maricopa Medical Center is a 40 year old facility constantly in need of expensive repairs.

With asbestos concerns and other mitigating factors, the fact is over the next 30 years, it would cost significantly more to maintain the existing hospital than it would cost to build a new facility.

As a steward of the taxpayer money, it is not responsible to continue to invest in a facility that is beyond its useful life. We must move forward with a modern, smaller facility that allows MIHS to continue its critical mission as a teaching hospital and provider of quality health care for all including our first responders and those in need.

Please join me in voting YES on 480.

Sincerely,

**Mark Dewane, Vice Chairman, Maricopa County Special Health Care District Board of Directors, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Proposition 480 Helps Our Community While Protecting Taxpayers**

Dear Voters,

It was my privilege to be elected to serve on the inaugural board of the Maricopa County Special Healthcare District. I was honored to be elected as chairman by my fellow board members two of the four years I served on the board.

During my tenure we found ways to do more with less, while serving the critical mission of providing care to those in need and serving as the only public teaching hospital. Under our watch, we helped MIHS go from \$12 million in debt to \$97 million in the bank. It was always our goal to protect the taxpayer and ensure MIHS was able to serve its mission long into the future.

However, costs surrounding maintenance and upkeep of the existing facilities continued to grow. Asbestos, code problems, and changes in modern patient care made it a constant struggle to keep up. It comes as no surprise to me that in the long term, the costs of maintenance of the current, outdated facilities would be the same or more than building new facilities.

Today I am supporting Proposition 480. The bond will allow MIHS to continue its mission of offering level one trauma, helping

our police and fire fighters injured in the line of duty, maintaining the nationally known Arizona Burn Center, and teaching and training our next generation of medical professionals.

It is a smart investment in our quality of life and will ensure MIHS is here to serve everyone who needs it for many years to come. Join me in voting YES on 480.

Sincerely,

**Paulina Morris, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voter,

Eight years ago, I jumped at the chance to join Maricopa Integrated Health System as the Residency Director of Emergency Medicine. Believe me when I tell you that opportunities like this don't come around every day.

Maricopa's emergency medicine program has an exceptional reputation and is regarded as one of the very best in the nation. In fact, last year our ER residency program had more than 970 doctors apply for just 14 spots.

We are a leader among our peers because MIHS is on the front lines in dealing with the most severe trauma, burn and behavioral health cases every day. And we are proud to be delivering this quality care right here in the Valley – for all who enter our doors. We don't turn away anyone who needs our help.

Now I'm asking you for help. Please join me in voting "yes" on Proposition 480.

Our hospital is more than 40 years old. The design is obsolete and we have real-world technology needs. We need 21st Century modernization to continue to deliver 21st Century care. Unfortunately, our emergency department has become the entry point to the health care system because our primary care and behavioral health facilities are simply over-capacity.

Prop. 480 is critically important to address these needs and to continue to deliver world-class health care right here in Maricopa County.

Thank you for your support!

**Dr. Eric Katz, Vice Chairman of Emergency Medicine, Vice Chief of Staff, Chairman of Graduate Medical Education Committee, Maricopa Integrated Health System, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Vote Yes for a Health Community**

Dear Voter,

I personally want to encourage you to favorably consider Proposition 480 on the Ballot this November 4th and to look at our website [www.Yeson480.com](http://www.Yeson480.com) before then.

As an RN, I know the importance of the right medicine to the right patient in the right dose by the right route at the right time. As a Bond Advisory Committee member, **I know this bond is the right thing in the right amount at the right time.**

The committee looked thoroughly at our current Maricopa Integrated Health System and general healthcare across the county and state. This will be a major improvement in an essential piece of that health care. **It will be an economic driver also.**

As important as building an efficient, cost effective and modern hospital are the improvements to the 11 healthcare clinics across the county. Those clinics located for easy access by many of our neediest neighbors, will better provide medical homes that will do even better at keeping people healthier and out of the hospital.

Our nurses, doctors, other health professionals, firefighters, police, and all of those in training deserve a state of the art facility in which to work, learn and heal others.

Expanding and improving services for the seriously mentally ill is long overdue in this county and this proposition will improve those services too.

This is a comprehensive plan and this bond (Proposition 480) is the right thing to do in the right amount, right now. Thank you for your thoughtful consideration.

For a healthy community,

**Juanita F Francis, RN, MBA, Community Volunteer, Paradise Valley**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Prop 480 is Good for the Entire Region**

Dear Voters,

In addition to the critical trauma, burn, and behavioral health services they offer, MIHS is also part of the communities they serve. **That is why I encourage you to vote Yes on 480.**

The El Mirage Family Health Center is a critical part of our community. It is designed to provide comprehensive medical care for the entire family in one location. Their services include adult and pediatric primary care, dental care, pharmacy services and radiology.

I have toured the facility and gotten to know the staff. They are providing high quality medical service in a clean environment for the citizens of El Mirage. I know they offer the same level of service across the valley in their other family health centers.

MIHS provides a health care safety net that benefits the entire valley. Prop 480 is the fiscally responsible solution that allows them to continue their mission and be part of the communities they serve. Join me in voting Yes.

Sincerely,

**Mayor Lana Mook, El Mirage**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

I am writing today to ask you to join me in voting Yes on Proposition 480 to support the Maricopa Integrated Health Systems (MIHS) and the health care they provide to our community. Over the years, they have done great work serving the community, teaching our medical professionals, and helping the most vulnerable of patients.

However, there is a need for modern facilities to keep up with changes in medicine and to provide the best patient care possible. Semi/non-private rooms, plumbing problems, and other issues make it such that the hospital now costs more to maintain than it would to build a new facility.

My father, Dr. Donald Alan Polson practiced medicine at St. Joseph's Hospital, Good Samaritan, Maricopa County (now MIHS), and Phoenix Memorial hospitals. During those years he was chief of staff and chief of surgery at St. Joseph's, Maricopa County, and Memorial hospitals.

He always understood the need for a public hospital and how it contributed to our community's overall quality of life. It is up to us to ensure that MIHS is able to continue its mission for many years to come.

I encourage you to vote YES on 480 – and support this investment in our quality of life.

Sincerely,

**Carolyn Polson O'Malley, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voter,

As a radiologist for the last eight years at Maricopa Medical Center, it's been my privilege to be part of a dedicated team of professionals who treat the underserved with high quality, cost-effective health care.

Our public hospital – the region's only one – takes great pride in keeping our community healthy and being there for people who need it most and have nowhere else to turn to for care.

A difficult but necessary question to ask is this: If we don't serve these populations, who will? I can tell you that the health care demand would be so great that it would overburden an already stressed system in Maricopa County.

But the core mission isn't the only thing that attracted me to MIHS. The amazing research opportunities and its nationally recognized residency program were also big draws for me.

Proposition 480 will allow us to continue to provide care for the underserved while training our future physicians.

We know that most of the doctors who come to train here, will stay here. In fact, about 60 percent of them do each and every year. Without investments in our facilities to continue to train these doctors at high levels, physician shortages in Arizona would be even more severe.

As Maricopa County residents, we all benefit from Prop. 480. Please join me in voting "yes" on Nov. 4.

Thank you!

**Daniel Gridley, M.D., Chair of Radiology, Maricopa Medical Center, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

#### **Support of Proposition 480 by Arizona Nurses Association**

For 95 years the Arizona Nurses Association (AZNA) has been helping nurses deliver quality care to their patients in an increasingly complex healthcare environment. The mission of AzNA is to advance and promote professional nursing in Arizona.

The Arizona Nurses Association is encouraging a Yes vote on Proposition 480 because Maricopa Medical Center is Maricopa County's only public teaching hospital. The exceptional educational training received by nurses, physicians and other medical professionals is in jeopardy due to a facility that is more than 40 years old and based on an obsolete design. As nurses, our first priority is to deliver the best possible care to our patients. Significant advancements in technology and patient treatment have occurred over the past 40 years. We need to ensure that our teaching facilities are able to keep up with today's shifting health care needs that include both hospital and community-based services. Reduced hospital stays and improved recovery times combined with an increased need for behavioral health services, improved clinics, and comprehensive health centers all justify the need for up-to-date, state of the art facilities. Arizona has a critical shortage of health care professionals. The Maricopa Integrated Health System trains hundreds of nurses and physicians each year; of those as high as 75 percent remain in Arizona and Maricopa County when they graduate. Better educated nurses deliver better patient care.

A Vote for Proposition 480 is the right thing to do to support quality health care for all of the citizens of Maricopa County.

Please join us in voting Yes on 480.

**Carol Stevens, PhD, RN, President, Arizona Nurses Association, Tempe  
Robin Schaeffer, MSN, RN, CNE, CAE, Executive Director, Arizona Nurses Association, Tempe**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters:

We are writing to encourage you to support "Yes on 480." The proposal asks the taxpayers to allow issuance of bonds in the amount of \$935 million to build a new, "right sized" acute care hospital; build a new and expanded behavioral health facility;

renovate and replace Family Health Centers; and build two new Comprehensive Health Centers with same day surgery and imaging capabilities.

Maricopa Integrated Health System (MIHS) plays a crucial role in providing safety net health care in Maricopa County, as well as providing modern training for residents and medical students. Many of us work at MIHS and share these missions.

The facilities at MIHS are outdated and very expensive to repair and maintain; the main medical center is over 40 years old and the psychiatric facilities are over 30 years old. They do not meet the needs of modern health care – for example, ICU beds are not in private rooms, which increases the risk of infection and also limits patients' privacy. Psychiatric patients have crowded quarters and limited personal space, which can contribute to conflict and problematic behavior.

As medical professionals working at MIHS, we see the need for new investment in our infrastructure every day. That is why we need your help. Please join us in voting Yes on 480.

Sincerely,

**Prabodh Hemmady, MD, Chair, Department of Pediatrics, District Medical Group, Phoenix**

**Daniel Gridley, MD, Chair, Department of Radiology, District Medical Group, Phoenix**

**Carol Olson, MD, Chair, Department of Psychiatry Medicine, District Medical Group, Phoenix**

**David Wisinger, MD, Chair, Department of Internal Medicine, District Medical Group, Phoenix**

**Dean Coonrod, MD, Chair, Department of Obstetrics/Gynecology, District Medical Group, Phoenix**

**Dan Hobohm, MD, Chair, Department of Pathology, District Medical Group, Phoenix**

**Daniel Caruso, MD, Chair, Department of Surgery Medicine, District Medical Group, Phoenix**

**Stephan Staczynski, MD, Chair, Department of Emergency Medicine, District Medical Group, Phoenix**

**Abraham Kuruvilla, MD, Chair, Department of Ambulatory Medicine, District Medical Group, Phoenix**

**Kurtis Staples, MD, Chair, Department of Orthopedics, District Medical Group, Phoenix**

**William Johnson, MD, Chair, Department of Anesthesiology, District Medical Group, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voter:

As a physician and as a citizen of Maricopa County, I support "Yes on 480." We need an excellent and modern safety net hospital, accessible and high functioning ambulatory clinics, and new facilities for the seriously mentally ill. This bond initiative investment will improve the overall health and economics of our community at large.

Barrow Neurological Institute has a long and proud affiliation with Maricopa Medical Center. All of us succeed as these healthcare institutions succeed by serving our local community and our international communities collaboratively and in the most efficient manner possible.

I fully endorse "**Yes on 480**" because:

- Our firefighters, police, EMTs and other first responders deserve the best possible facilities and equipment to do the extraordinary work they do each day.
- We need more doctors, nurses, and other allied health professionals of the highest quality trained in modern and fully equipped Medical Centers.
- The Arizona Burn Center is ready for anyone in the region and with this investment it will be upgraded to the caliber of the dedicated staff who work there now.
- The seriously mentally ill in this county will be better served.
- Our community will be healthier and a better place for all of us to work and play.

Please consider joining me in support of "**Yes on 480**."

Sincerely,

**Robert F. Spetzler, M.D., Director, Barrow Neurological Institute, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

## **Support for the Maricopa Integrated Health System(MIHS)**

Dear Voters,

Healthcare is undergoing transformative change nationally and in our community. Last year the MIHS Board of Directors launched a transparent, deliberative process to gather public input and consider potential options for the future based on their mission, vision, community value, facility assessment, and investment criteria. They formed the Maricopa County Special Health Care District Bond Advisory Committee under a specific Charter. This Committee was comprised of 15 independent members with over 400 years of cumulative working experience in various professions throughout our community.

The Committee conducted open meetings from March to December of 2013 to take a comprehensive look at the public need for healthcare and evaluate alternatives to meet that need. We met with stakeholders from across the region, interviewed healthcare experts, toured every facility, and performed hundreds of hours of review. Most importantly, we invited public participation in 5 regional meetings throughout Maricopa County to hear directly from all the residents and organizations who had an interest in MIHS.

In February of 2014, our committee unanimously approved our final report, which included a recommendation for bonding, and submitted it to the MIHS Board of Directors. The process and all of our recommendations are detailed at [www.mihsbondadvisory.org](http://www.mihsbondadvisory.org).

**That recommendation is now appearing on the ballot as Proposition 480 and I am encouraging you to vote yes.**

Sincerely,

**William J. Post, Chairman, Bond Advisory Committee, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Yes on 480**

Dear Voter,

I am proud to call Maricopa County my current home, and I strongly believe that we need modern facilities and well trained, young physicians to carry on their important work of providing quality healthcare to our residents. So it makes sense that I support "Yes on 480."

...and here are a few more reasons:

- Our firefighters, police, EMTs and other first responders deserve the best possible facilities and equipment to do the extraordinary work they do each day.
- We need more doctors, nurses, and other allied health professionals of the highest quality trained in a modern and fully equipped Maricopa Medical Center.
- The burn center is there for anyone in the region and with this investment it will be upgraded to the caliber of the dedicated staff who work there now.
- The seriously mentally ill in this county will be better served.
- Our community will be healthier and a better place to work and play and live.

Please consider supporting this initiative by voting "Yes on 480."

Sincerely,

**Bennett Dorrance, Scottsdale**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Support the Bond Advisory Committee Process**

Dear Voters,

The elected MIHS Board of Directors have done a great job of protecting Maricopa County's taxpayers, making the best use

of their aging facilities, and finding ways to do more with less. However, the passing of time, shifting community needs, and changing care models have rendered some of their facilities functionally obsolete and exceedingly costly to operate.

In response to these challenges, the MIHS Board of Directors launched a transparent, deliberative process to gather public input and consider potential bond options based on their mission, vision, community value, facility assessment, and investment criteria. They formed Maricopa County Special Health Care District Bond Advisory Committee under a specific Charter.

I was pleased to serve on the Bond Advisory Committee. The process we undertook was an extensive one – conducting public meetings over several months to take a comprehensive look at MIHS and the services it offers. We interviewed experts, hired our own consultant, met with stakeholders, toured every facility, and conducted hundreds of hours of research.

Our committee voted unanimously to support the recommendations that are now represented in Proposition 480. I hope you will join me in voting yes.

These recommendations represent our best work and provide guidelines for the long-term viability of MIHS while promoting fiscal responsibility and adherence to their strategic plan. Please vote Yes on 480.

Sincerely,

**Diane McCarthy, Bond Advisory Committee, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Yes on 480**

Dear Voter,

As a community volunteer focused on long-term community solutions, I fully endorse “Yes on 480.” This Maricopa County bond proposal is for a replacement medical center, improved ambulatory health centers, and a new facility for the seriously mentally ill for the Maricopa County Integrated Healthcare System.

As a recently retired business leader of a national company, I believe this is a very good investment that will improve the economic and public health of our community. I am engaged with our community on many levels and with many interests. I am a lifetime board member of Valley of the Sun United Way and current board member of TGen Foundation, a patron of UMOM New Day Center as well as board chair of Teach for America.

This will be a good investment for the good health and economy of our region.

I fully endorse “Yes on 480” ...and here are a few more reasons:

- Our firefighters, police, EMTs and other first responders deserve the best possible facilities and equipment to do the extraordinary work they do each day.
- We need more doctors, nurses, and other allied health professionals of the highest quality trained in a modern and fully equipped Maricopa Medical Center.
- The burn center is here for everyone in the region and with this investment it will be upgraded to the caliber of the dedicated people who work there now.
- The seriously mentally ill in this county will be better served and our streets will be safer.
- Our community will be healthier and a better place to work and play.
- The overall economic impact will be very positive.

Please consider joining me in support of “Yes on 480.”

Sincerely,

**Philip L. Francis, Chairman & CEO (retired), PetSmart, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

**Yes on 480**

Dear Voter,

I am proud to call Maricopa County my current home, and I strongly believe that we need modern facilities and well trained, young physicians to carry on their important work of providing quality healthcare to our residents. So it makes sense that I support "Yes on 480."

...and here are a few more reasons:

- Our firefighters, police, EMTs and other first responders deserve the best possible facilities and equipment to do the extraordinary work they do each day.
- We need more doctors, nurses, and other allied health professionals of the highest quality trained in a modern and fully equipped Maricopa Medical Center.
- The burn center is there for anyone in the region and with this investment it will be upgraded to the caliber of the dedicated staff who work there now.
- The seriously mentally ill in this county will be better served.
- Our community will be healthier and a better place to work and play and live.

Please consider supporting this initiative by voting "Yes on 480."

Sincerely,

**Karl Eller, Chairman/CEO, The Eller Company, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

**Yes on 480**

Dear Voter,

I am proud to call Maricopa County my current home, and I strongly believe that we need modern facilities and well trained, young physicians to carry on their important work of providing quality healthcare to our residents. So it makes sense that I support "Yes on 480."

...and here are a few more reasons:

- Our firefighters, police, EMTs and other first responders deserve the best possible facilities and equipment to do the extraordinary work they do each day.
- We need more doctors, nurses, and other allied health professionals of the highest quality trained in a modern and fully equipped Maricopa Medical Center.
- The burn center is there for anyone in the region and with this investment it will be upgraded to the caliber of the dedicated staff who work there now.
- The seriously mentally ill in this county will be better served.
- Our community will be healthier and a better place to work and play and live.

Please consider supporting this initiative by voting "Yes on 480."

Sincerely,

**F. Francis Najafi, CEO, Pivotal Group, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voter,

As a physician and resident of Maricopa County, I support voting Yes on Prop 480. Maricopa Integrated Health Systems is an academic training center, a leading provider of mental health services and a regional provider of primary and specialized medical services. MIHS houses the Arizona Burn Center and provides Level One trauma care for both adult and pediatric patients. The

cornerstone of the system is Maricopa Medical Center, a major teaching hospital with a history dating back more than 100 years.

Prop 480 is critical to help MIHS fulfill its mission of teaching as well as providing quality health care to all, including our first responders and the most vulnerable.

I fully endorse "Yes on 480" because:

- Our firefighters, police, EMTs and other first responders need the best possible facilities and equipment to do the extraordinary work they do each day.
- We need more doctors, nurses, and other allied health professionals of the highest quality trained in modern and fully equipped medical centers such as MIHS. Nearly 400 doctors are trained each year at MIHS and at least 60 percent remain in Arizona and Maricopa County.
- The Arizona Burn Center, a regional and nationally verified Burn Center, requires funds to continue the caliber of its service to our community. It will celebrate its 50th anniversary next year in 2015.
- The seriously mentally ill in Maricopa County will be better served.
- Our community will be healthier and a better place for all of us to work and to raise our families.

Please consider joining me in support of "Yes on 480".

Sincerely,

**Kathern L. Plenge, M.D., Diplomate, American Board of Psychiatry and Neurology, Fellow, American Academy of Neurology, Past President, Maricopa County Medical Society, 1994, Paradise Valley**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear voters,

We came to Arizona from the Midwest and chose to make our lives in Phoenix because we love the quality of life the Valley has to offer. We've raised our children here and hope to live here for many years to come.

Quality of life means that our community is strong, our families are safe and healthy, and we can enjoy a wide variety of great things right in our own backyard. If our quality of life is to continue, Phoenix needs to continue to offer public safety, quality education, recreation, and access to health care.

Ghandi said, "*A nation's greatness is measured by how it treats its weakest members.*"

In part, that's why we are supporting Proposition 480.

MIHS is our region's public hospital. They serve as the healthcare safety net, taking care of everyone who enters their doors. They offer Level One trauma services for children and adults as well as our first responders.

MIHS is also home to the Arizona Burn Center. With the second largest patient capacity in the country and dedicated emergency burn care 24 hours a day, it is a nationally recognized center of excellence.

MIHS trains over 400 doctors a year. With Arizona facing a severe doctor shortage, the good news is that over 60% percent of those MIHS-trained doctors stay right here in Arizona.

MIHS also provides court ordered services for the mentally ill, and does so effectively. Access to quality mental health care not only improves the quality of life for the mental health patient, but adds to the safety and security of our community.

Simply put, improving Maricopa Integrated Health System MEANS improving the quality of life for everyone in the Valley.

Please join our family in voting YES on 480.

Sincerely,

**Rich Dozer, Phoenix  
Karie Dozer, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voter,

Our healthcare system is at a cross roads with a growing need for doctors and nurses to meet the challenges in the ever-evolving world of medical care.

Providers are expected to deliver better care at lower costs. In Maricopa County, this is especially true because we treat so many different types of patients in a financial environment that grows more challenging every day. As we work to make our county hospital system more effective and more efficient, we also need to meet health needs of our friends and neighbors in an environment that maintains our core value of inclusiveness. The hallmark of a humane and caring community is one that does not turn anyone away.

Now I'm asking you for help. Please join me in voting "yes" on Proposition 480.

A significant portion of money from Proposition 480 would be used to expanding facilities for more behavioral health services, including a new hospital that would meet today's growing demand. Upgrades, renovations and replacements of other family health centers would also be done, as well as the construction of two new Comprehensive Health Centers – crucial needs in the Valley.

Maricopa Integrated Health System is the health care safety net for county residents, providing care for all who enter its doors. It's also home to the world-class Arizona Burn Center and serves as a premier public teaching hospital – training our doctors, nurses, and other medical professionals. Having a comprehensive system of healthcare ensures that every member of our community has access to help when it's needed most.

Prop. 480 is critically important to address these needs and to continue to deliver world-class health care here in Maricopa County.

Thank you for your support.

**Mark Mitchell, Mayor of Tempe, Tempe**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

The mission of UMOM New Day Centers is to prevent and end homelessness with innovative strategies and housing solutions that meet the unique needs of each family and individual. Families at UMOM have the opportunity to gain the skills, medical care, quality child care, and education they need to rebuild their lives and succeed when they leave.

Providing help for those in need is not only part of our social responsibility, but it also helps improve our overall quality of life. For over 50 years, UMOM has been proud to do our part and support other organizations who serve our community.

Maricopa Integrated Health System (MIHS) plays a key role in providing care and behavioral health services for those in need. As our only public hospital, they treat anyone who enters their doors with compassion, efficiency, and expertise. They also train our doctors, nurses, and medical professionals attracting students from all over the country.

Proposition 480 will allow MIHS to continue their mission as our community's healthcare safety net system. It will allow them to modernize their facilities, expand their help for the mentally ill in our community, and continue their centers of excellence such as the Arizona Burn Center. Simply put, Prop 480 will improve our access to care and quality of life.

Please join me in voting in support of Yes on Proposition 480.

Sincerely,

**Darlene Newsom, CEO, UMOM New Day Centers, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

## **Support Quality Health Care Education for Maricopa County**

Grand Canyon University's College of Nursing and Health Care Professions has a 25-year history of providing outstanding education. Employers regard our pre-medical and nursing programs as among the very best. Many of our graduates are accepted into graduate medical and research programs at some of the most prestigious universities in the nation.

I am writing today to encourage you to join me in supporting Proposition 480. We have a critical shortage of healthcare professionals in Arizona. Maricopa Medical Center is the only public teaching hospital and it needs to keep up with our region's demand. It is a critical part of Grand Canyon University's health care pipeline to add practical experience to the academic experience of our students.

Modern medicine has made significant advancements in technology and patient treatment over the past 40 years which have reduced hospital stays and improved recovery times. Our education programs have kept up, and now we need to make sure that the public health facilities are able to do the same.

Prop 480 will help continue our mission of creating the best quality health care education system possible and allow us to serve the community by training even more nurses and health care professionals. Please join me in voting yes.

Sincerely,

**Anne McNamara RN, PhD, Dean & Professor, Grand Canyon University, College of Nursing and Health Care Professions, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Friends of Maricopa County:

Quality education, economic opportunities, and public safety are keys to maintaining our quality of life. So is access to care, particularly for the mentally ill and those who have the greatest need.

As an elected member of the Tucson City Council, I worked tirelessly with my Mayor and council colleagues, advocating for the funding and maintenance of the healthcare facilities which served the working families of Southern Arizona.

Here in Maricopa County, Maricopa Integrated Health System has filled this important role for many years, offering level one trauma for children and adults, providing the renowned Arizona Burn Center, and serving as our only public teaching hospital. Moreover, they offer critical behavioral health services to the seriously mentally ill and are the only ones to provide court ordered mental health evaluations.

Proposition 480 will allow MIHS to continue their work serving our community and taking care of anyone who walks through their doors. It will modernize their facilities; expand their behavioral health offerings; and allow them to continue to provide the healthcare safety net for our community.

Please join me in voting YES on 480.

Sincerely,

**Rodney B. Glassman, Ryley Carlock & Applewhite, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

## **Yes on 480: MIHS Helps Train our Nurses**

Dear Voters,

Nursing is a critical part of health care requiring a high level of intellect, skill as well as compassion. Nurses serve as the front line of any health care system's effort to deliver quality care. As is well documented, our country is experiencing a nursing shortage. In our region, we need to ensure that we are supporting efforts to provide an effective pipeline of new nurses.

MIHS plays a key role in training nurses and Proposition 480 will help strengthen their mission.

Currently, I own a consulting and contracting practice that provides expertise on healthcare leadership, higher education, governance, regulation and patient safety. I also serve on the boards of directors several health systems. Prior to that, I served in health care leadership roles at two higher education intuitions and various leadership roles in with other health care organizations and providers.

I know first hand the need for a public teaching hospital to not only care for those in need, but also offer the valuable training for the next generation of medical professionals. Most of the nurses trained at MIHS stay in Arizona and provide care in the many hospitals around the valley.

While MIHS offers the highest quality care and they constantly try to do more with less, their facilities are in constant need of repairs and renovations. In the long term, it would cost more to maintain the current facilities than to build new ones. Also, in building new facilities, they can keep up with the technological advancements with modern care which will improve patient results and professional training.

Prop 480 will keep strengthen our ability to train nurses for our region. Please join me in voting yes.

**Fran Roberts RN, PhD, FAAN, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

Since the day I was born as a congenital triple amputee, I've spent most of my life in and out of hospitals. I know what it means and feels like to receive quality health care from doctors and nurses that truly improves lives for the better.

When an accident at my home left 90% of my body covered in burns, I was blessed to be only a 30-minute helicopter trip from the Arizona Burn Center at Maricopa Integrated Health System, one of the most outstanding facilities for treating burn victims in the country.

The surgeons and nurses at the Arizona Burn Center immediately took control and saved my life. After 35 skin graft surgeries, I was given another chance at life because of their work. In the two and a half years since my accident, their commitment to providing excellent care and therapy at a reasonable cost has been more than I could have dreamed of.

We must make sure the Arizona Burn Center remains a quality treatment center for other burn survivor's and that's why I'm supporting Proposition 480. This proposition makes the investment our county needs to ensure that MIHS remains one of the top hospital for the public that provides quality care at a low cost, a teaching center to train future Arizonan physicians and a level one trauma and burn center to treat victims, many of them first responders.

Passing Proposition 480 is the right thing for our community to do. I want Maricopa County to be a place where everyone continues to receive a high level of affordable health care and by approving Proposition 480, MIHS will receive the critical updates it requires to treat survivors.

I humbly ask you to join me in voting, Yes on 480.

Sincerely,

**Boyd Smith, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

As a young medical student, I remember the days of doing rotations at Maricopa Medical Center and being amazed at the talent, compassion and commitment of its doctors and nurses.

When I became an emergency room physician, I never forgot those lessons – or the unique place that is now called the Maricopa Integrated Health System. As our region's only public teaching hospital, it now trains more than 400 doctors a year. Many of them stay and work in our community.

It's so important that we build a strong and vibrant medical community across our state because of the massive doctor shortage in Arizona. This is one of the many reasons why I am supporting Proposition 480.

It is critically important for the Phoenix area to have a modern, state-of-the-art county hospital so we can attract the best and the brightest doctors. This is an investment for our region and our entire state. Prop. 480 will allow us to create a pipeline of talented physicians who can provide care for the underserved while training future doctors.

As a former ER physician and now as a state lawmaker, I strongly support this proposition and ask every Maricopa County voter to do the same. We must invest in public health care facilities to train doctors at the highest levels. It's good for our economy and good for our future.

Please join me in voting "YES" on Prop. 480 on Nov. 4th. Thank you.

**Eric Meyer, M.D., State House of Representative: D-28, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

I was born and raised in Phoenix and have a great deal of experience with the county hospital system. In fact, I was born at the old Maricopa Medical Center when it was still located on 35th and Durango.

During my 21-year career with the Phoenix Police Department, I saw first hand how important their level one trauma services were to public safety. Many of my colleagues told me that if they were injured in the line of duty, we should take them to Maricopa Medical Center.

In addition, I spent 12 years serving on the Phoenix City Council representing several of the areas served by MIHS. Many of my family members live in the area and a few have been treated there as well. While the quality of the care has already been excellent, their facilities have not been able to keep up.

We need to ensure that we have strong health care safety net that serves everyone in need in a timely manner. That is why I am supporting Proposition 480.

Prop 480 will allow MIHS to replace their aging facility with a modern hospital that can more efficiently serve the community. It will also build, replace, and modernize the family health centers that serve many parts of the region – including underserved areas. Finally, it will expand our behavioral health services helping the seriously mentally ill.

We need to ensure that everyone in our community, particularly the most vulnerable, can get the help they need when they need it. I hope you will join me in voting Yes on 480.

Sincerely,

**Michael E. Johnson, Phoenix Councilmember 2002-2014, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

To Whom It May Concern,

I am writing to extend the endorsement of the Arizona Association of Nurse Anesthetists for YES on prop 480. As CRNAs we understand the vital role the hospital plays in the health care of the citizens in the state and how important it is to support such a resource. Maricopa Medical Center is recognized as the only acute burn center in the state, is the only level one pediatric and adult trauma center and only public teaching hospital in Arizona.

As the representatives of all Nurse Anesthetists in the state of Arizona we appreciate that the hospital currently has staffing privileges for approximately 40 CRNAs and has a long tradition of training CRNAs the go on to provide anesthetic services throughout the state.

Thank you,

**Mike MacKinnon MSN CRNA, President, Arizona Association of Nurse Anesthetists, Scottsdale  
Dominic Braham, SOS Association Management Solutions, Scottsdale**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters:

Our Valley has become one of the leading centers in this country for medical research and better healthcare based on genomics. Most importantly, Arizonans benefit from all of this because it improves the quality of our lives and helps us live longer.

To keep Arizona competitive and at the forefront of this medical revolution, we urgently need to update and modernize Maricopa Integrated Health System. I urge you to vote "yes", because this bond issue assures that all of us will enjoy the most advanced medical care from the best-trained doctors in America.

Sincerely,

**Richard Mallery, Chairman, The International Genomics Consortium, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **MIHS Plays a Key Role in Our Community**

Dear Voters,

I have had the distinct honor of working for Maricopa Integrated Health System since 2005. During that time, we helped lead a financial turnaround of the organization, made substantial facility and equipment capital improvements, implemented a system-wide electronic medical records system, increased the number of physicians trained, and achieved clinical quality accreditation.

Today, MIHS is a comprehensive public health system focused on community need and the provision of primary care, specialized services, clinical research and medical education.

Proposition 480 will help MIHS continue its mission for many years to come. It will allow MIHS to offer the quality care it is known for in a more efficient and in a fiscally responsible manner.

We started the independent Bond Advisory Committee process more than two years ago to review our facilities and our mission. The Committee found that, in the long run, it would cost more to maintain our existing facilities than it would to build new ones. Proposition 480 would allow MIHS to expand its behavioral health offerings, build a new (and smaller sized) teaching hospital, and strengthen its clinic system.

We are all responsible for the quality of life that we share in Maricopa County. Without this investment, the patient population served by MIHS and the behavioral health patients we hope to serve as a result of this bond issue will still be in need of services in Maricopa County. By providing quality, cost effective patient services to these critical populations we enhance the overall

community's quality of life.

Please vote YES on Proposition 480.

Very truly yours,

**Betsey Bayless, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

It has been my honor to serve in the United States Congress representing South and Central Phoenix, as well as Glendale, Guadalupe and Tolleson for the past 23 years. Prior to that, I served three terms on the Maricopa County Board of Supervisors. Maricopa Integrated Health System, the Maricopa Medical Center, and many of their family health centers have been a part of my constituency for my entire career of public service.

Proposition 480 is an opportunity for us to support MIHS and help them continue their mission of helping the community, training our medical professionals, and offering exceptional trauma and burn services.

Access to healthcare is important part of our quality of life. MIHS serves as our healthcare safety net. They are an important part of the communities they serve, offering quality health care to everyone who needs it. New and renovated facilities will ensure that they can continue to offer care in an efficient and cost effective way. It will also allow MIHS to have greater focus on the clinic model to best serve the community and offer modern medical care.

Most importantly, we have a critical shortage of doctors, nurses, and medical professionals in Arizona. MIHS is our only public teaching hospital and it needs to keep up with our region's demand. It trains more than 400 doctors each year; of those, at least 60 percent remain in Arizona and Maricopa County when they graduate.

Proposition 480 is a wise investment in our future and our quality of life. Please join me in voting Yes on 480.

Sincerely,

**Congressman Ed Pastor, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters,

Growing up, I had one dream – to serve as a Phoenix Police Officer. Inspired by my brother and the tragic loss of a local law enforcement hero, I worked persistently towards my dream. After serving four years in the Air Force, at the age 26, I achieved my goal to work on the streets of Phoenix as a rookie police officer.

Then, only 14 months into what was supposed to be my life-long career, my life took an unexpected, dramatic and, at the time, tragic turn. At 11:01pm, on the fateful night of March 26, 2001, suddenly and unexpectedly, my Crown Victoria was struck from behind by a taxi cab driver whose car was exceeding 100 miles per hour. My car instantly burst into flames exceeded over 1000 degrees.

Fortunately, I was immediately transported to the only burn center in the state, the Arizona Burn Center at the Maricopa Medical Center. Doctors worked for over 7 hours to save my life. I survived the night, and lay in a coma for 2 ½ months.

52 surgeries later, surrounded by my family's tremendous love and faith, I began my long and painful recovery. Ten years later, I consider myself the Luckiest Man Alive and am blessed to be able to be with my wife and 3 wonderful children.

Police officers and fire fighters Valley wide know the value of Maricopa Medical Center with its level one trauma unit and the Arizona Burn Center. They are the best at what they do and I am thankful they were there when I needed them.

Please join me and other members of the public safety community and vote YES on Prop 480. Thank you for your support.

Sincerely,

**Jason Schechterle, Retired Phoenix Police Officer, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voter,

The Maricopa Integrated Health System has been a significant part of our community for more than five decades, providing a high-quality, low cost public health care option in Maricopa County. As our population continues to grow, we must make a commitment to invest in MIHS and provide the upgrades it requires to remain a leading provider of health care.

Proposition 480 is the right investment for MIHS, using a fiscally responsible blueprint to make critical upgrades in technology and ensuring its public teaching hospital is able to train and educate our next generation of physicians in Arizona.

The public teaching hospital Maricopa Medical Center (MMC) at MIHS gives young physicians and students, many of whom come from the University of Arizona, the opportunity to gain hands-on experience in a real-world environment. As an associate professor at the University of Arizona, I know how important it is to have the public hospital MMC to train doctors and students. Given that nearly 70% of physicians remain in the area they complete their physician training (residency), I have seen firsthand how critical MMC is to keeping physicians here in Arizona.

By voting Yes on 480, we can make sure that the Maricopa Medical Center and Maricopa Integrated Health System continues to provide a public teaching hospital for the young physicians we need to take care of our citizens and keep up with our region's future demands.

I urge you to vote Yes on 480 to make the necessary investment for health care in Maricopa County.

Sincerely,

**Maria Manriquez, M.D. FACOG, Vice Chair, Dept ObGyn, Maricopa Integrated Health Systems, Associate Professor, Clerkship Director ObGyn University of Arizona, College of Medicine-Phoenix, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

### **Support Quality Medical Education**

Dear Voters,

It is my honor to represent District 4 on the Phoenix City Council and serve as chair of the City Council Parks, Arts, Transparency & Education Subcommittee. I strongly believe that education is important to the future of our community and our economy. Equally important to our quality of life is access to quality health care.

By supporting Proposition 480, we have the ability to support both healthcare and education.

MIHS is the healthcare safety net that helps those in need and serves our community. They offer quality care to anyone who needs it and also offer critical services such as trauma, burn, and clinical care.

MIHS also plays an important role as our public teaching hospital. It trains more than 400 doctors a year, the large majority of which remain in the local community, making it the largest contributor to graduate medical education in the Metropolitan Phoenix area. MIHS also provides over 3,000 clinical rotations each year for allopathic and osteopathic medical students, nursing students, allied health professionals, and military readiness experiences for healthcare practitioners prior to deployment.

Proposition 480 is a wise investment in medical education and our quality of life. Please vote Yes.

Sincerely,

**Councilwoman Laura Pastor, City of Phoenix, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

On behalf of Meritus (dba as Meritus Health Partners and Meritus Mutual Health Partners) I would like to take this opportunity to express our strong support for the upcoming bond election (Proposition 480) on behalf of the Maricopa Integrated Health System.

Recognizing the critical programs that the Maricopa Medical Center has provided to our community for over 140 years, it is essential that the facilities and infrastructure needed to continue to provide outstanding medical and behavioral health treatment to underserved populations are safe, efficient and have the capacity to meet the demands of ever-changing technological advances.

Accordingly, the revenue generated by the proposed bonds will greatly enhance and expand the existing delivery of medical and behavioral health services at the Maricopa Medical Center, Arizona Burn Center, Level One Trauma Center and family health centers. Likewise, preserving the training opportunities for resident physicians and clinical rotations for medical, nursing and allied health professional students is of paramount importance to the future sustainability of health care systems in the Greater Phoenix Area and throughout Arizona.

Meritus is proud to support Proposition 480 during the upcoming General Election in November 2014.

Sincerely,

**Kathleen Oestreich, CEO, Meritus, Tempe**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

Dear Voters:

As President and Chief Executive Officer of Midwestern University, Arizona's largest private graduate degree-granting institution specializing in health sciences, I encourage you to support Proposition 480.

Maricopa Medical Center provides much needed healthcare services to a large population. The passage of Proposition 480 will support important new facilities, new medical technology and allow the organization to expand medical graduate residency and fellowship programs. Our graduates receive excellent training at Maricopa Medical Center and we believe that with the passage of Proposition 480, the training opportunities will expand to meet the growing need for healthcare professionals in Arizona.

Midwestern University values our partnership with Maricopa Medical Center. We share a common mission of educating highly skilled, compassionate and caring physicians, pharmacists, therapists, and the entire healthcare community in order to continue to provide the highest level of quality care at Maricopa Medical Center.

Your support of Proposition 480 is necessary to continue providing outstanding healthcare services in the State of Arizona. Thank you.

Sincerely,

**Kathleen H. Goeppinger, Ph.D., President and Chief Executive Officer, Midwestern University, Glendale**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

## **Arizona Hospital and Healthcare Association Statement**

For 75 years, the Arizona Hospital and Healthcare Association (AzHHA) has worked to improve the healthcare provided to Arizonans. We do this through our member hospitals across the state with the aim of better care, better health and lower costs for the patients, people and communities of Arizona.

We are proud to count Maricopa Integrated Health System (MIHS) as a member of our organization and cause. MIHS plays a critical role in supporting healthcare across the state; for example, through training hundreds of physicians every year who go on to serve patients throughout Arizona.

The statewide significance of MIHS led AzHHA's Public Policy Committee to review Prop. 480. It found several of the key-funding aims to be of important benefit to the entire state, including medical education, treating burn patients, and providing integrated behavioral healthcare services.

We understand that MIHS's primary role is local – especially its essential historic role in providing access to care for the underserved population of patients in Maricopa County. The uncertainty surrounding healthcare policy in this nation, coupled with the 40-year old facilities which house MIHS, suggest a need for an investment in the future of healthcare throughout Maricopa County.

Prop. 480 provides an important opportunity and source of funding for MIHS to address these local challenges within a dynamic state and national environment. We have confidence in the leadership of MIHS to make the right decisions as to how to allocate these resources to ensure its ability to provide aid to the underserved and to otherwise support a broader quality of life for all residents of Maricopa County and across the State of Arizona in partnership with others.

Sincerely,

**Greg Vigidor, President/CEO, Arizona Hospital and Healthcare Association, Phoenix**

**James F. Haynes, Sr. Vice President/COO, Arizona Hospital and Healthcare Association, Phoenix**

*Paid for by Arizona Hospital and Healthcare Association*

## **Arizona Police Association Urges Yes on Proposition 480**

Dear Voters,

The Arizona Police Association (APA) is an organization that represents 23 individual police, detention, probation, correction, highway patrol, and deputy sheriff associations and counts approximately 14,000 individual members from across the state of Arizona.

As a voice for police officers dedicated to protecting lives and serving our community, the APA is committed to supporting efforts that help officers and the citizens of Arizona. As such, we are encouraging the voters of Maricopa County to join us in supporting Proposition 480.

If our officers are injured in the line of duty, Maricopa Medical Center and the Arizona Burn Center are often their first choice for emergency treatment. MIHS is a leader in providing level one trauma for our public safety officers. We need to ensure that their mission is able to continue into the future.

In addition, increased behavioral health and care for the seriously mentally ill is not only critical for our quality of life, it is also plays a key part in supporting public safety. We need to ensure that the seriously mentally ill receive the appropriate treatment they need, instead of resorting to police intervention or incarceration.

Proposition 480 is the fiscally responsible choice for Maricopa County providing healthcare for those in need and our first responders. We hope you will join us in voting Yes on 480.

Sincerely,

**Levi Bolton, Executive Director, Arizona Police Association, Phoenix**

*Paid for by Yes on 480 Committee*

## STATEMENTS OPPOSED TO APPROVAL OF THE BOND

*The statements in support of and opposed to approval of the bond were reproduced as submitted and were not edited for spelling, grammar, or punctuation. These statements represent the opinions of the authors and have not been checked for accuracy of content.*

### Don't Rebuild - Close Maricopa Medical Center

Maricopa Medical Center (MMC) and outlying clinics were built decades ago to provide healthcare to those unable to afford such. AHCCCS/Medicaid now funds healthcare for our citizens at numerous more conveniently located hospitals and clinics throughout the county. Thus, they are no longer needed.

Average 2012 occupancy rates at Maricopa County's larger hospitals in 2012 averaged only 53 – 77%; nationally, hospital utilization rates are declining. Empty beds add costs for everyone - closing MMC would reduce that burden.

MMC's Burn Center is often used to justify continued funding and rebuilding MMC. However, we now also have the Grossman Burn Center at St. Luke's, and a major downtown hospital previously volunteered to relocate and take over MMC's burn center - at no cost to taxpayers.

Government funding for hospitals providing large amounts of charity care (eg. MMC) is expected to decline under the Affordable Care Act. This would make MMC's long-term financial viability questionable – without additional tax support.

Closing MMC would reduce physician training. However, America already has too many specialist physicians – closing MMC's training program and increasing the number of primary physicians trained at other hospitals would benefit Maricopa County.

Finally, MMC unfortunately is not a top quality hospital. U.S. News/World Report's 2013-14 listing of the 13 best hospitals in the Phoenix area does NOT include MMC. MMC's overall rating (<http://hospitals.findthebest.com>) is 61, vs. 93 for Mayo Hospital, 91 for Good Samaritan and Scottsdale Shea, 90 for Bowell, Chandler Regional, and St. Joseph's, etc. MMC's preliminary 2014 Medicare HAC score (overall quality measure) also compares poorly with most other hospitals.

It's time to close MMC and Maricopa Integrated Health Services. Don't waste over \$1 billion (including interest costs) rebuilding what's not needed, and likely less and less financially viable. Vote 'NO!'

### Loyd Eskildson, Paradise Valley

The Arizona Tax Research Association (ATRA) strongly encourages Maricopa County taxpayers to vote NO on Proposition 480, which proposes a \$1.4 billion (principle and interest) property tax increase on Maricopa County citizens, one of the largest bond proposals in Arizona history. This tax increase will cost the owner of a \$200,000 home \$865 and hit a small business with \$1,000,000 in taxable value with **\$7,800 IN NEW TAXES** over the life of the bond.

In 2003, Maricopa County taxpayers agreed to create a countywide special taxing district primarily for providing subsidized health care services for the poor. Now this relatively new governmental entity wants to dramatically expand its mission despite the historic uncertainty now surrounding the delivery of health care in the United States. Publicly funded health care is exploding nationwide. In 2013, Arizona agreed to participate in Medicaid expansion, a critical feature of the Affordable Care Act that will be paid for with your federal and state tax dollars.

More Arizonans than ever have access to health insurance they can exercise at a variety of clinics and hospitals. These private hospitals are prepared to meet this demand under existing delivery systems. These private hospitals should not be forced to compete unnecessarily with a publicly funded health care system looking to increase its market share.

Prop 480 comes with surprisingly few details and gives the district wide discretion on how the money is ultimately spent. Taxpayers should reject this blank check and force MIHS to develop a business plan in conjunction with taxpayers, businesses, and private health care providers. At a minimum, such a plan should not require Maricopa County taxpayers to shoulder additional costs for services already built into extraordinarily expensive federal and state health care programs.

**Kevin McCarthy, President, ATRA, Phoenix  
Michael DiMaria, Chairman, ATRA, Phoenix**

Please vote no on this billion dollar property tax increase. Asking the beleaguered taxpayers of Maricopa County to foot the bill for another government project is simply unconscionable, especially when our tax dollars will be spent to duplicate services already provided by local hospitals. This is an example of yet another astronomically expensive, ill-conceived spending program that taxpayers will be stuck funding for the next 30 years (costing hundreds of millions of additional dollars in interest payments). It's time to take a stand against this kind of unaccountable government spending. Please oppose Proposition 480.

**Victor Riches, Vice President, External Affairs, Goldwater Institute, Phoenix  
Roger Zetah, Secretary, Goldwater Institute, Phoenix**

## VOTER INFORMATION

1. The polls are open on Election Day from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.
2. Every qualified elector voting at a polling place is required to show proof of identity before receiving a ballot.
3. For the purpose of assisting in casting a ballot, any voter may be accompanied into the voting booth by a person of their choice with the following exception: A person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization or political party in that election is not eligible to assist any voter.
4. Sample ballots or informational pamphlets may be brought to the voting place and may be taken into the voting booth on the day of the elections.
5. Any qualified voter who at 7:00 p.m. is in the line of waiting voters shall be allowed to prepare and cast their ballot.

## QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered in a precinct within the boundaries of Maricopa County on or before midnight, **Monday, October 6, 2014**. If you do not know if you are qualified to vote, you should contact the Maricopa County Recorder's Office at 602-506-1511.

**PLEASE BE SURE TO CHECK THE MAILING PANEL  
ON THIS PAMPHLET; IT TELLS YOU WHERE TO VOTE.**

**For information about voting assistance for voters with disabilities,  
please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD)**

## PERMANENT EARLY VOTING LIST VOTERS

Individuals who have signed up to be on the Permanent Early Voting List and who are eligible to vote in this election will **automatically** be sent an early ballot on the first day of early voting (October 9, 2014) unless they contact the department by **Friday, September 19, 2014** to indicate that: 1) they do not wish to receive an early ballot for this election, 2) have changes to their voter information on file or 3) wish to be removed completely from the Permanent Early Voting List. To check to see if you are on the Permanent Early Voting List or for information on how to update or be removed from the Permanent Early Voting List, please visit our website at [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov) and view the Permanent Early Voting List links or contact our department at 602-506-1511.

## EARLY VOTING

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the County Recorder Offices located at 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 111 S. 3rd Ave., Phoenix, or 222 E. Javelina, Mesa, beginning **Thursday, October 9, 2014**. Early voting will also be available at several satellite sites throughout the county and for those locations and hours of operation, please call 602-506-1511. In person voting can be done until 5:00 p.m. **on October 31, 2014**, the Friday prior to the election.

Requests for a mail ballot can be made by calling the Maricopa County Elections Department at 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD). Written requests may be sent to the Maricopa County Elections Department, 510 S. 3rd Ave., Phoenix, 85003 and Internet requests can be made at the following site: ([www.recorder.maricopa.gov/EVRequest](http://www.recorder.maricopa.gov/EVRequest)). **Written, Phone or Internet requests must be received by the Office of the County Recorder no later than 5:00 p.m., on the second Friday preceding the election (October 24, 2014).** Written requests should include:

- 1) Name and residence address;
- 2) Birth date;
- 3) Election for which the ballot is requested;
- 4) Address where the ballot is to be mailed if different than residence address;
- 5) Signature of requestor.

In order to be valid and counted, the mailed ballot and signed Affidavit must be received by the Office of the County Recorder or other officer in charge of elections or deposited at any polling place in the county no later than 7:00 p.m. on Election Day, **November 4, 2014**.

## VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every qualified elector voting at a polling place is required to show proof of identity before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence to the election official and present one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 that bear the name and address of the elector **OR** two different forms of identification from List #3.

An elector who does not provide one form of identification from List #1 that bears the name, address, and photograph of the elector **OR** two different forms of identification from List #2 or List #3 that bear the name and address of the elector shall not be issued a regular ballot, but shall receive a provisional ballot and will have **five (5) days** after a Federal General election and **three (3) days** after any other election to provide sufficient ID to the County Recorder in order for their provisional ballot to count.

**ID MUST reasonably match the precinct register.** Identification is “valid” unless it can be determined on its face that it has expired.

### **LIST #1: Photo identification with name and address – ONE REQUIRED**

*Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector:*

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification

- OR -

### **LIST #2: Non-photo identification (name and address only) – TWO REQUIRED**

*Acceptable forms of identification without a photograph that bears the name and address of the elector:*

- Utility bill of the elector that is dated within ninety days of the date of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television.
- Bank or credit union statement that is dated within ninety days of the election.
- Valid Arizona vehicle registration or vehicle insurance card.
- Indian census card, Tribal enrollment card or other form of tribal identification.
- Property tax statement.
- Recorder’s certificate or Voter Registration card.
- U.S. Federal, State or Local Government issued identification.
- Any “Official Election Material” mailing bearing the voter’s name and address.

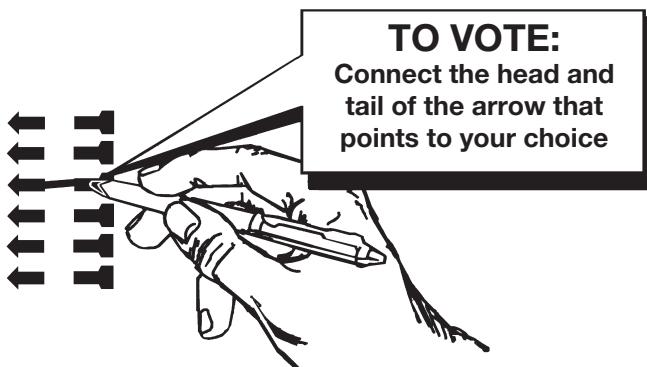
### **LIST #3: Mix and Match from List #1 and List #2 – TWO REQUIRED**

- Any Valid Picture ID from List #1 in which the address does not reasonably match the precinct register or that does not contain an address **accompanied by** a non-photo ID from List #2 in which the address does reasonably match the precinct register.
- U.S. Passport without address and one item from List #2.
- U.S. Military identification without address and one item from List #2.

# INSTRUCTIONS

FOR VOTING AT THE POLLING PLACE

Using Maricopa County's Scan Voting System



**USE ONLY THE SPECIAL PEN PROVIDED IN THE BOOTH**

IF YOU MAKE AN ERROR

PLEASE RETURN YOUR BALLOT TO THE ELECTION OFFICIAL  
FOR A NEW BALLOT

# INSTRUCCIONES

PARA VOTAR EN EL LUGAR DE VOTACIÓN

Usando el Sistema de Votación de Escaneo del Condado de Maricopa



**SOLO USE LA PLUMA ESPECIAL QUE SE ENCUENTRA  
EN LA CASILLA DE VOTACIÓN**

SI USTED HACE UN ERROR

POR FAVOR REGRESE LA BOLETA AL OFICIAL DE ELECCIÓN  
PARA QUE LE ENTREGUE UNA BOLETA NUEVA



Elección de Bonos  
4 de noviembre de 2014

Estimados Votantes del Condado Maricopa:

Este Folleto Informativo para Votantes proporciona información importante con respecto a la solicitud del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa, en operación como el Maricopa Integrated Health System (Sistema Integrado de Salud del Condado Maricopa), de estar autorizado para emitir y vender bonos de obligación general que no excedan de \$935,000,000 para desarrollar, mejorar y expandir los centros para la atención médica y servicios de la salud de conducta de pacientes ambulatorios, y el reemplazo del hospital público de enseñanza.

El Folleto Informativo para Votantes se requiere por los Estatutos Revisados de Arizona § 35-454. Contiene una muestra de la boleta electoral, información con respecto a la votación temprana y los lugares de votación en el Día de la Elección, información específica en cuanto a los gastos de los bonos propuestos, el impacto de la aprobación en las tasas de impuestos, y declaraciones del público con respecto a la solicitud de bonos de obligación general del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa.

Por favor tome el tiempo para leer este folleto detenidamente antes de emitir su voto. Se ha enviado por correo un folleto a cada residencia en el Condado Maricopa con por lo menos un votante registrado; por favor hágalo disponible para todos los votantes registrados en la casa.

Para más información sobre la elección, por favor póngase en contacto con la Oficina de Elecciones del Condado Maricopa al 602-506-1511 o visite al sitio web del Maricopa Integrated Health System al <http://www.mihs.org/bond>.

Gracias.

Atentamente,

Junta Directiva del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa  
Terence McMahon, Distrito 5, Presidente  
Mark Dewane, Distrito 2, Vicepresidente  
Mary A. Harden, RN, Distrito 1  
Susan Gerard, Distrito 3  
Elbert Bicknell, Distrito 4

---

**DISTRITO ESPECIAL DE  
CUIDADOS DE SALUD  
DEL CONDADO MARICOPA  
4 DE NOVIEMBRE DE 2014  
ESTADO DE ARIZONA**

---

**TEXTO COMPLETO**

**TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA**

**PROPOSICIÓN 480**

¿Debe el Distrito Especial de Cuidados de Salud del Condado de Maricopa, que opera como Maricopa Integrated Health System (Sistema Integrado de Salud de Maricopa, cuyas siglas en inglés son MIHS), recibir autorización para emitir y vender bonos de obligación general del Distrito por una cantidad principal total que no sobrepase \$935,000,000 para responder a las necesidades de la comunidad de instalaciones médicas en todo el Condado de Maricopa, incluyendo, pero sin limitarse a, desarrollo, mejoras, expansión, construcción y equipamiento de instalaciones para cuidados externos primarios y especializados de pacientes, servicios de salud conductual, educación médica, entrenamiento clínico, y servicios para pacientes hospitalizados, incluyendo el reemplazo del hospital de enseñanza Maricopa Medical Center del Distrito, su Level One Trauma Center (Centro Traumatológico Nivel Uno) y Arizona Burn Center (Centro de Quemaduras de Arizona), en el campus existente, e incluyendo la refinanciación de obligaciones incurridas previamente para dichos propósitos y el reembolso de cantidades anteriormente adelantadas por el Distrito para dichos propósitos, y la adquisición de propiedad inmobiliaria y personal o intereses o derechos a propiedad para dicho propósito y pago de todos los gastos propiamente incidentales a lo mismo y la emisión de dichos bonos?

Los bonos se emitirán en una o más series, con vencimiento no menor de un año (o una parte del mismo) y no más de 30 años a partir de la fecha de emisión de cada serie, con interés a una tasa o tasas no mayores del 10 por ciento por año y se venderán a precios que pueden incluir una prima no mayor que la que permite la ley. La emisión de estos bonos resultará en un aumento en el impuesto a la propiedad suficiente para pagar el servicio de deuda anual de los bonos.

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT**  
**DISTRITO ESPECIAL DE**  
**CUIDADOS DE SALUD**  
**DEL CONDADO MARICOPA**  
**4 DE NOVIEMBRE DE 2014**  
**ESTADO DE ARIZONA**

**PROPOSICIÓN 480**

¿Debe el Distrito Especial de Cuidados de la Salud del Condado Maricopa, que opera como Maricopa Integrated Health System (Sistema Integrado de Salud de Maricopa, cuyas siglas en inglés son MIHS), recibir autorización para emitir y vender Bonos de Obligación General de \$935,000,000 para responder a las necesidades de la comunidad de instalaciones médicas en todo el Condado de Maricopa, incluyendo, pero sin limitarse a, instalaciones para cuidados externos de pacientes, salud conductual, y reemplazo del hospital de enseñanza Maricopa Medical Center del Distrito, su Level One Trauma Center (Centro Traumatológico Nivel Uno) y Arizona Burn Center (Centro de Quemaduras de Arizona)?

**MUESTRA**

**APROBACIÓN DE BONOS, SÍ**   
**APROBACIÓN DE BONOS, NO** 

## **HECHOS RELACIONADOS CON LA SOLICITUD DE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL**

### **Elección de Bonos**

La Junta de Supervisores del Condado Maricopa ha convocado una elección de bonos en nombre del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa (el “Distrito”) para llevarse a cabo el martes 4 de noviembre de 2014, para autorizar la emisión de bonos de obligación general en una cantidad que no exceda de \$935,000,000. Todos los residentes del Condado Maricopa que están registrados para el lunes 6 de octubre de 2014 son elegibles para votar en esta elección. Los resultados de la elección de bonos determinarán cómo el Distrito, en operación como el Maricopa Integrated Health System (“MIHS”), satisfacerá sus requisitos estratégicos de Capital para la provisión de los servicios de atención médica continuada y expandida, educación médica y capacitación clínica en todo el sistema de la salud.

En la planificación para el programa de bonos, la Junta Directiva del Distrito nombró a un Comité Consultivo Independiente de Bonos de 15 miembros que pasó un año estudiando el hospital público de enseñanza y el sistema de atención médica de MIHS. Todas las reuniones fueron abiertas al público y se mantuvieron actas. Además, el Comité Consultivo de Bonos se reunió uno a uno con más de 30 líderes comunitarios claves y llevó a cabo cinco reuniones públicas bien asistidas, una en cada uno de los respectivos distritos de hospitales de los miembros elegidos de la junta, para revisar los proyectos propuestos y obtener comentarios públicos. Después de un intensivo proceso investigativo y participativo que se centró en la necesidad comunitaria, el Comité Consultivo de Bonos concluyó que los actuales centros de atención médica fueron insuficientes para el MIHS satisfacer su misión exigida por los votantes y la visión de un hospital público de enseñanza y sistema de salud del siglo 21.

El 26 de febrero de 2014, para tratar de los asuntos de acceso, calidad costo y resultados para los pacientes y para aumentar el suministro de futuros profesionales de atención médica, el Comité Consultivo de Bonos recomendó a la Junta del Distrito la emisión de bonos de obligación general en una cantidad que no exceda de \$935,000,000 para financiar proyectos estratégicos de capital de MIHS. Los proyectos incluyen la expansión de centros de salud de paciente ambulatorios, aumentar los servicios de la salud de conducta y reemplazar el hospital público de enseñanza que fue construido a finales de la década 1960 para servir a una población del condado que fue una pequeña fracción de su tamaño actual.

Al recibir el reporte del Comité Consultivo de Bonos, en marzo y abril de este año la Junta del Distrito contrató una compañía consultora reconocida nacionalmente en la industria de atención médica para llevar a cabo una revisión de tercero de las recomendaciones del Comité Consultivo de Bonos. El consultor confirmó que las suposiciones, fuentes de datos y metodologías de planificación usados por el Comité satisficieron los estándares aceptables de la industria. La revisión por el consultor de los costos de programa recomendados por el Comité resultó en una divergencia de menos del uno por ciento, una diferencia estadísticamente insignificante. El 23 de abril de 2014, el consultor presentó sus conclusiones a la Junta del Distrito, confirmando las recomendaciones del programa de bonos del Comité. El 28 de mayo de 2014, la Junta del Distrito adoptó Resolución No. 2014-5-28-001 que autorizó la solicitud a la Junta de Supervisores del Condado Maricopa para ordenar una elección especial de bonos.

### **Información Financiera**

El Distrito está solicitando autorización para emitir y vender bonos de obligación general en una cantidad que no exceda de \$935,000,000 para financiar proyectos de capital como se describen en la boleta electoral. El Distrito tiene una limitación estatutaria de deuda del año fiscal 2015 de \$3,507,571,498 y actualmente no tiene ningunos bonos de obligación general pendientes.

Los bonos de obligación general propuestos se redimirán de un gravamen ad valórem de impuesto a la propiedad en toda la propiedad dentro del Distrito.

Si se aprueba la autorización de bonos el 4 de noviembre de 2014, el Distrito espera vender los bonos por medio de un programa escalonado de bonos cuando se necesitan los fondos para el desarrollo y construcción de los proyectos. Los costos calculados de la emisión asociados con cada venta de bonos son de aproximadamente \$475,000. La tasa de interés devengada por cada emisión será determinada por las condiciones del mercado al tiempo de cada venta, pero la máxima tasa de interés en ningún caso excederá del diez por ciento (10%) por año. El repago de tanto el principal como el interés en los bonos ocurrirán durante un período de hasta treinta (30) años de la fecha de emisión de los bonos.

Las siguientes tablas proporcionan información sobre la propuesta emisión de los bonos de obligación general. La Tabla 1 muestra el programa del repago de deuda para los bonos propuestos, la tasa de impuesto proyectada que sea necesaria para los bonos propuestos y la tasa promedio anual de impuesto para los bonos propuestos. La Tabla 2 muestra el impacto calculado de la tasa de impuesto de los bonos propuestos y el costo promedio anual para los dueños de propiedad residencial ocupada por el dueño, propiedad comercial e industrial, y propiedad agrícola y baldía. La tabla 3 indica los proyectos y gastos por cuales los bonos sean emitidos.

**Como se muestra en la Tabla 1, el total del costo calculado de la autorización propuesta de bonos, incluyendo el principal de \$935,000,000 e interés de \$699,296,838, es de \$1,634,296,838.**

**TABLA 1**  
**Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa**  
**Programa Propuesto del Repago de Deuda y Tasas Impositivas**  
*NO HAY NINGUNA ACTUAL CANTIDAD PENDIENTE DE BONOS*

| PROGRAMA PROPUESTO DE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL |  |                      |                      |                                  |                                   |
|---|--|----------------------|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| Año Fiscal  | Valor Tasado Calculado para Propósitos Secundarios(a)(b) |                      |                      |                                  | Tasa Impositiva Calculada (d) (e) |
|   |  | Principal            | Interés (c)          | Servicio de Deuda                |                                   |
| 2015  | \$35,755,005,965   |                      |                      |                                  |                                   |
| 2016  | 36,421,707,790   | \$600,000            | \$1,000,000          | \$1,600,000                      | \$0.00                            |
| 2017  | 37,091,284,017   | 10,385,000           | 22,351,000           | 32,736,000                       | 0.09                              |
| 2018  | 38,143,019,160   | 10,870,000           | 21,862,400           | 32,732,400                       | 0.09                              |
| 2019  | 39,224,576,587   | 21,025,000           | 44,350,950           | 65,375,950                       | 0.17                              |
| 2020  | 40,336,801,919   | 22,035,000           | 43,333,225           | 65,368,225                       | 0.16                              |
| 2021  | 40,565,554,486   | 23,105,000           | 42,266,513           | 65,371,513                       | 0.16                              |
| 2022  | 40,795,604,323   | 24,220,000           | 41,147,938           | 65,367,938                       | 0.16                              |
| 2023  | 41,026,958,788   | 25,395,000           | 39,975,300           | 65,370,300                       | 0.16                              |
| 2024  | 41,259,625,278   | 26,625,000           | 38,745,675           | 65,370,675                       | 0.16                              |
| 2025  | 41,493,611,235   | 27,915,000           | 37,456,388           | 65,371,388                       | 0.16                              |
| 2026  | 41,728,924,141   | 29,265,000           | 36,104,550           | 65,369,550                       | 0.16                              |
| 2027  | 41,965,571,522   | 30,685,000           | 34,687,238           | 65,372,238                       | 0.16                              |
| 2028  | 42,203,560,945   | 32,170,000           | 33,201,038           | 65,371,038                       | 0.15                              |
| 2029  | 42,442,900,021   | 33,730,000           | 31,642,788           | 65,372,788                       | 0.15                              |
| 2030  | 42,683,596,404   | 35,365,000           | 30,008,863           | 65,373,863                       | 0.15                              |
| 2031  | 42,925,657,791   | 37,075,000           | 28,295,613           | 65,370,613                       | 0.15                              |
| 2032  | 43,169,091,924   | 38,875,000           | 26,499,375           | 65,374,375                       | 0.15                              |
| 2033  | 43,413,906,588   | 40,760,000           | 24,615,813           | 65,375,813                       | 0.15                              |
| 2034  | 43,660,109,611   | 42,730,000           | 22,640,775           | 65,370,775                       | 0.15                              |
| 2035  | 43,907,708,867   | 44,805,000           | 20,570,125           | 65,375,125                       | 0.15                              |
| 2036  | 44,156,712,274   | 46,970,000           | 18,398,775           | 65,368,775                       | 0.15                              |
| 2037  | 44,407,127,795   | 49,250,000           | 16,122,338           | 65,372,338                       | 0.15                              |
| 2038  | 44,658,963,439   | 51,635,000           | 13,735,250           | 65,370,250                       | 0.15                              |
| 2039  | 44,912,227,258   | 54,140,000           | 11,232,350           | 65,372,350                       | 0.15                              |
| 2040  | 45,166,927,353   | 56,765,000           | 8,607,863            | 65,372,863                       | 0.14                              |
| 2041  | 45,423,071,868   | 57,915,000           | 5,855,950            | 63,770,950                       | 0.14                              |
| 2042  | 45,680,668,995   | 29,605,000           | 3,034,500            | 32,639,500                       | 0.07                              |
| 2043  | 45,939,726,972   | 31,085,000           | 1,554,250            | 32,639,250                       | 0.07                              |
|   |  | <b>\$935,000,000</b> | <b>\$699,296,838</b> | <b>\$1,634,296,838</b>           |                                   |
|   |  |                      |                      | <b>Tasa Impositiva Promedio:</b> | <b>\$0.1374</b>                   |

(a) El Año Fiscal 2015 es preliminar como proporcionado por el Condado. Los años fiscales 2016 a 2020 suponen un crecimiento anual de 2.84% y los años subsiguientes suponen un crecimiento de 0.57%. Incluyen el valor en-lugar del Salt River Project.

(b) La valoración se ajusta para reflejar la bajada progresiva del ratio de tasación estatutaria de propiedad de clase 1 al 18.5% para el año fiscal 2016 y al 18.0% para el año fiscal 2017 y todos los años fiscales subsiguientes.

(c) El interés en los bonos es a la tasa del 4.0% al 5.0% para los propósitos de calcular la tasa impositiva promedio.

(d) las tasas impositivas calculadas son por \$100 del valor tasado para propósitos de impuestos secundarios. Las proyecciones no se ajustan para las ganancias de interés, reembolso de arbitraje o recaudaciones de impuestos morosos (si hay).

(e) La tasa impositiva del Año Fiscal 2016 es una pequeña fracción de un centavo.

**TABLA 2**  
**Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa**  
**Impacto Calculado de la Tasa Impositiva Calculada**

Las siguientes tablas ilustran el costo anual y mensual calculado para los contribuyentes, incluyendo el principal e interés, basándose en tipos variables de propiedad y para varios valores de propiedad. Para determinar el aumento de su impuesto calculado, consulte su informe de impuesto de la propiedad, lo que identifica el valor tasado específico de su propiedad.

**TASA IMPOSITIVA ANUAL PROMEDIO POR \$100 DE VALORACIÓN TASADA  
USADA PARA PROPÓSITOS SECUNDARIOS: \$0.1374**

**PROGRAMA DE BONOS DE \$935,000,000**

**PROPIEDAD RESIDENCIAL OCUPADA POR EL DUEÑO  
(Tasada al 10%)**

| Valor de Propiedad de Tasador para Propósitos Impositivos (a) | Valor Tasado para Propósitos de Impuestos Secundarios | Promedio Calculado del Costo Anual (b) | Promedio Calculado del Costo Mensual (b) |
|---|---|--|--|
| <b>\$166,390</b>  | <b>\$16,639</b> (c)                                   | <b>\$22.86</b>                         | <b>\$1.91</b>                            |
| 100,000   | 10,000  | 13.74                                  | 1.15                                     |

**El impacto del impuesto durante el plazo de los bonos en una residencia ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado a \$250,000 se calcula ser de \$37.09 por año por 28 años o un costo total de \$1,038.65. (d)**

**PROPIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL  
(Tasada al 19.0%) (e)**

| Valor de Propiedad de Tasador para Propósitos Impositivos (a) | Valor Tasado para Propósitos de Impuestos Secundarios | Promedio Calculado del Costo Anual (b) | Promedio Calculado del Costo Mensual (b) |
|---|---|--|--|
| <b>\$913,211</b>  | <b>\$173,510</b> (c)                                  | <b>\$238.34</b>                        | <b>\$19.86</b>                           |
| 100,000   | 19,000  | 26.10                                  | 2.18                                     |

**El impacto del impuesto durante el plazo de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado a \$1,000,000 se calcula ser de \$267.09 por año por 28 años o un costo total de \$7,478.49. (d)**

**PROPIEDAD AGRÍCOLA Y BALDÍA  
(Tasada al 16%) (f)**

| Valor de Propiedad de Tasador para Propósitos Impositivos (a) | Valor Tasado para Propósitos de Impuestos Secundarios | Promedio Calculado del Costo Anual (b) | Promedio Calculado del Costo Mensual (b) |
|---|---|--|--|
| <b>\$54,631</b>   | <b>\$8,741</b> (c)                                    | <b>\$12.01</b>                         | <b>\$1.00</b>                            |
| 100,000   | 16,000  | 21.98                                  | 1.83                                     |

**El impacto del impuesto durante el plazo de los bonos en una propiedad agrícola y baldía valorada por el Tasador del Condado a \$100,000 se calcula ser de \$22.26 por año por 28 años o un costo total de \$623.23. (d)**

(a) El valor de propiedad del Tasador para los propósitos del impuesto secundario es el valor de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no necesariamente representa el valor del mercado.

(b) El costo se basa en el promedio proyectado de la tasa impositiva durante la vida de las emisiones de bonos y un número de otras suposiciones que están sujetas a cambio.

(c) El promedio calculado del valor tasado de propiedades residenciales ocupadas por el dueño, propiedades comerciales e industriales, o propiedades agrícolas o baldías, como se aplican, dentro de la Jurisdicción, como dispuesto por el Departamento de Ingresos de Arizona.

(d) Supone que la valoración tasada de la propiedad crece o disminuye a la mitad de la valoración tasada total indicada en el programa proyectado de servicio de deuda.

(e) El índice de tasación bajará progresivamente por la mitad de un punto de porcentaje por año del 20% en el Año Fiscal 2013 al 18% a partir del Año Fiscal 2017.

(f) El índice de tasación bajará progresivamente al 15% en el Año Fiscal 2017.

**TABLA 3**  
**Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa**  
**Maricopa Integrated Health System**  
**(Sistema Integrado de Salud del Condado Maricopa)**

Proyectos y Gastos para Cuales se Emitirán los Bonos

| Proyectos Propuestos   | Actual Gasto Calculado |
|--|------------------------|
| <b>Centros de Salud de Paciente Ambulatorios</b> , incluyendo mejoramientos o reemplazos de los existentes centros de salud de pacientes ambulatorios* y la construcción de nuevos centros de salud de pacientes ambulatorios en el Condado Maricopa norte, este y/u oeste.                                  | \$138,000,000          |
| <b>Centros de la Salud de Conducta</b> , incluyendo la construcción de un nuevo hospital de la salud conducta.   | \$226,000,000          |
| <b>Centros de Atención Aguda</b> , incluyendo el reemplazo del hospital público de enseñanza del Distrito, Maricopa Medical Center (Centro Médico de Maricopa) y su Level One Trauma Center (Centro de Trauma de Nivel Uno) y Arizona Burn Center (Centro de Quemaduras de Arizona), en el campus existente. | \$571,000,000          |
| <b>Total (Que no Exceda de)</b>  | <b>\$935,000,000</b>   |

\* Los existentes centros de salud de pacientes ambulatorios del Maricopa Integrated Health System incluyen:

- Avondale Family Health Center
- Chandler Family Health Center
- Comprehensive Healthcare Center
- El Mirage Family Health Center
- Glendale Family Health Center
- Guadalupe Family Health Center
- Maryvale Family Health Center
- McDowell Family Health Center
- Mesa Family Health Center
- 7th Avenue Family Health Center and MIHS Urgent Care Center
- South Central Family Health Center
- Sunnyslope Family Health Center

## INFORMACIÓN SOBRE EL MARICOPA INTEGRATED HEALTH SYSTEM (SISTEMA INTEGRADO DE SALUD DEL CONDADO MARICOPA)

Desde 1871, MIHS y sus predecesores han servido como el único hospital público de enseñanza y sistema de salud de red de seguridad, capacitando a generaciones de profesionales de la atención médica y llenando vacíos críticos en la atención para las poblaciones subatendidas. En asociación con el District Medical Group (Grupo Médico del Distrito), la más grande práctica integrada y de múltiples especialidades de un grupo de médicos, MIHS proporciona atención a través del Arizona Burn Center (Centro de Quemaduras de Arizona), Arizona Children's Center (Centro de Niños de Arizona), centro de trauma de Nivel Uno, hospitales de pacientes internado y de la salud de conducta, servicios de especialidad, centros de la salud familiar, iniciativas de la salud comunitaria y programas de educación clínica.

Hoy, MIHS es un centro académico de capacitación, un proveedor regional de servicios médicos primarios y especializados, un proveedor destacado de servicios de la salud mental y un impulsor de nuevos tratamientos y tecnologías. MIHS capacita a más de 400 médicos por año, la mayoría de quienes se queda en la comunidad local, haciéndolo el más grande contribuidor a la educación médica postgraduada en el área metropolitana de Phoenix. Además, MIHS proporciona más de 3,000 rotaciones clínicas cada año para los estudiantes médicos alopáticos y osteopáticos, estudiantes de enfermería, profesionales aliados de la salud y experiencias de preparación militar para los practicantes de atención médica antes del despliegue. Como el único sistema en el Condado que es responsable directamente a los votantes, MIHS ofrece un punto crítico de liderazgo para tratar de los diversos asuntos de la atención médica pública y las necesidades emergentes e insatisfechas de la comunidad.

### MARICOPA INTEGRATED HEALTH SYSTEM



- |                                       |                                     |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. El Mirage Family Health Center     | 8. Avondale Family Health Center    |
| 2. Sunnyslope Family Health Center    | 9. Guadalupe Family Health Center   |
| 3. Glendale Family Health Center      | 10. Mesa Family Health Center       |
| 4. Maryvale Family Health Center      | 11. Chandler Family Health Center   |
| 5. McDowell Healthcare Center         | 12. Comprehensive Healthcare Center |
| 6. 7th Avenue Family Health Center    | 13. Maricopa Medical Center         |
| 7. South Central Family Health Center | 14. Desert Vista Behavioral Health  |

## DECLARACIONES EN APOYO DE LA APROBACIÓN DEL BONO

*Las declaraciones en apoyo y en contra de la aprobación la aprobación del bono fueron reproducidas en inglés como fueron presentadas y no fueron editadas para ortografía, gramática ni puntuación. Estas declaraciones representan las opiniones de los autores y no se ha verificado la exactitud de contenido.*

Estimados Votantes,

Tengo el honor de representar el Distrito 5 en la Junta Directiva del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa y también serví como Ex Oficio en el Comité Consultivo de Bonos. De ambas perspectivas, me es claro que la Proposición 480 es importante para la salud futura del Condado y particularmente de aquellos en necesidad.

Como Director, mi distrito cubre partes de las zonas central, sur y suroeste del valle. Varios de los centros – incluyendo el Centro Médico de Maricopa mismo – están ubicados dentro de mi distrito. Entiendo de primera mano que se necesitan críticamente. MIHS ha hecho un gran trabajo sirviendo como el sistema de atención médica de red de seguridad para los residentes del Condado Maricopa ofreciendo la atención médica de la más alta calidad en la manera más económica y proporcionando excelente capacitación para profesionales médicos. Sin embargo, me es claro que el futuro de ambos está en peligro si no hacemos nada.

Como miembro del Comité de Bonos, puedo decirle de primera mano que llevamos a cabo un proceso transparente y deliberativo para recopilar los aportes del público y considerar las opciones potenciales, basándose en la misión, visión, valor comunitario, evaluación del centro y criterios de inversión. Lo que encontramos fueron áreas importantes de preocupación que necesitan ser tratadas.

Eso es por lo cual apoyé a poner la Proposición 480 en la boleta electoral. Es necesario apoyar a MIHS y su misión continua como un hospital de enseñanza, proveedor líder de la salud de conducta y proveedor de atención comunitaria. Esto no solamente pondrá el centro al “tamaño adecuado” y se mantendrá exactamente donde está, también mejorará, renovará y reemplazará los existentes Centros de Salud Familiar en todas partes de nuestra comunidad.

La Proposición 480 es una inversión prudente en nuestro futuro. Espero que usted se reúna a mí votando Sí.

Atentamente,

**Terence McMahon, Presidente, Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa  
Junta Directiva, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado Compañero Votante,

El 4 de noviembre usted tendrá la oportunidad única de mover SU hospital comunitario y sistema de atención médica hacia adelante votando Sí en la Proposición 480.

MIHS es un recurso comunitario y ha sido por casi 150 años. La atención de calidad para pacientes no es para los pocos privilegiados sino para todos. La entrega de atención médica por cierto ha cambiado durante los años pero la calidad de atención que usted recibe como paciente nunca tiene que disminuir. Nuestras puertas nunca cierran; estamos ahí para usted.

Hay más de 300 médicos internos (médicos) postgrados de educación médica de tiempo completo que están actualmente recibiendo su capacitación en MIHS y más de 2400 estudiantes de enfermería y otros profesionales de la salud rotan por nuestros centros anualmente. Cada una y todas de estas personas reciben una educación que es sin igual. Aproximadamente el 60% de los médicos que se capacitan en MIHS se quedan en Arizona y continúan su ejercicio de medicina. Eso no es un recurso que tenemos el lujo de perder. Votando Sí en la Proposición 480 asegura un flujo constante de profesionales que proporcionarán cuidado a usted, a mí y a nuestros seres queridos en el futuro.

Los centros actualmente usados por MIHS se construyeron para escenarios que ya son anticuados. La atención médica del siglo 21 se está entregando en edificios que fueron construidos en los 1960. Merecemos mucho más. La meta hoy es de mantener al paciente sano y centrarnos en el bienestar. Tenemos que poner al tamaño adecuado nuestro hospital, clínicas de pacientes ambulatorios y centros de la salud de conducta para satisfacer las necesidades crecientes de nuestra comunidad.

Como Enfermera Registrada he tenido el privilegio de trabajar en MIHS por más de 32 años. Por favor únase a mí votando Sí

en la Proposición 480; el futuro depende de usted.

Atentamente,

**Mary A. Harden, R.N., Miembro de la Junta, Distrito 1, Scottsdale**

### **La Fundación de Salud de Maricopa Alienta el Sí en 480**

Estimado Votante,

La Fundación de Salud de Maricopa es una organización sin fines de lucro que apoya al Sistema Integrado de Salud de Maricopa (MIHS, *siglas en inglés*), el único sistema de salud pública en Arizona. La Fundación está dedicada a mejorar la accesibilidad, la calidad de atención médica y la comodidad de los pacientes hospitalizados para todos aquellos que viven en el Condado Maricopa y más allá.

Durante los pasados veinte años, MHF ha impactado directamente a miles de pacientes del MIHS cada año. Nuestra meta es de fortalecer al MIHS, porque es un recurso comunitario vital que proporciona servicios médicos diversificados a todos, ofrece capacitación excelente para los futuros proveedores de atención médica, realiza investigación de la vanguardia y sirve como la red de seguridad para los subatendidos.

Alentamos a los votantes del Condado Maricopa que voten Sí en la Proposición 480 para permitir a MIHS fortalecerse y continuar su misión.

MIHS es el único proveedor del nivel uno de trauma para tanto los niños como los adultos. Cuando una tragedia ocurre en una familia, pueden estar juntos en MIHS. También es un destino de elección para nuestra policía, bomberos y personal de primera respuesta si se lesionan en cumplimiento de su deber. Además, el Centro de Quemaduras de Arizona se conoce a nivel nacional y los centros comunitarios de salud han llegado a ser los corazones de la comunidad que sirven. También capacitan más de 400 médicos, 1000 enfermeras y muchos otros profesionales médicos cada año.

El hecho es que MIHS sirve una misión que ninguna otra organización puede proporcionar a nuestra comunidad. Son esenciales para ayudar a aquellos en necesidad y un componente clave en nuestra calidad de vida. La Fundación de Salud de Maricopa está dedicada a apoyar a MIHS por muchos años venideros y esperamos que usted se unirá a nosotros votando Sí en 480.

Atentamente,

**Tom McKinley, Presidente, Fundación de Salud de Maricopa, Phoenix  
Nathan Lowrie, Presidente de la Junta, Fundación de Salud de Maricopa, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Apoye al Trauma, Centro de Quemaduras de Arizona, Salud de Conducta – Vote Sí en 480**

Estimados Votantes de Arizona,

La Proposición 480 es crítica para el Sistema Integrado de Salud de Maricopa cumplir su misión de enseñanza además de proporcionar la atención médica de calidad a todos, incluyendo nuestro personal de primera respuesta y los más vulnerables.

- **La Proposición 480 apoya a lo mejor en la atención de quemaduras y traumas:** Tenemos que apoyar al centro del nivel uno de trauma y el Centro de Quemaduras de Arizona en MIHS, los cuales tratan a las personas con lesiones y quemaduras graves que amenazan a la vida, incluyendo muchos del personal de primera respuesta de la policía y los bomberos.
- **La Proposición 480 expande la ayuda para las personas con enfermedades mentales graves:** Los servicios para las personas con graves enfermedades mentales son importantes para nuestra comunidad y deben ser expandidos para asegurar los servicios accesibles y eficaces de la salud mental y el abuso de sustancias.
- **La Proposición 480 pone el Centro Médico de Maricopa al “tamaño adecuado”:** La medicina moderna ha hecho

avances significativos en la tecnología y el tratamiento de pacientes durante los pasados 40 años que han reducido las estancias en hospital y mejorado los tiempos de recuperación. El reemplazo del Centro Médico de Maricopa tendría menos camas y un enfoque más grande en el modelo de clínica de pacientes ambulatorios para mejor servir su misión.

- **La Proposición 480 apoya a nuestro hospital de enseñanza:** Tenemos una escasez crítica de profesionales médicos en Arizona. El Centro Médico de Arizona capacita más de 400 médicos de 50 escuelas medicas en todas partes del país; de aquellos por lo menos el 60 por ciento se quedan en Arizona y el Condado Maricopa cuando se gradúan.

- **La Proposición 480 es la solución fiscalmente responsable:** Costaría más para mantenerlo que costaría para construir un nuevo centro.

Únase a nosotros votando Sí en la Proposición 480. Aprenda más y vea testimoniales en [www.Yeson480.com](http://www.Yeson480.com).

Atentamente,

**Juanita Francis, Copresidenta, Phoenix  
Mike Cowley, Tesorero, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Los Bomberos Profesionales de Arizona apoyan a la Proposición 480**

Estimados Votantes,

Desde las calles en todas partes de Arizona hasta los salones de la Legislatura Estatal, los Bomberos Profesionales de Arizona representa sus más de 6,500 miembros con diligencia, dignidad y una determinación persistente. Exactamente como los bomberos de Arizona están ahí para los ciudadanos que servimos, los Bomberos Profesionales de Arizona están ahí para sus miembros. Es nuestra misión cuidar a aquellos que están aquí hoy, aquellos que han pasado antes de nosotros y aquellos que seguramente seguirán.

Le estamos pidiendo que se una a los bomberos de todas partes del Condado Maricopa en apoyo de la Proposición 480. El Sistema Integrado de Salud de Maricopa es el único proveedor del nivel uno de trauma para tanto los niños como los adultos. Cuando la gente tiene las lesiones más críticas, sabemos que recibirán la ayuda que necesitan en Maricopa.

MIHS es también la mejor opción para nuestros profesionales. El Centro de Quemaduras de Arizona se reconoce a nivel nacional para su atención de pacientes. Proporciona el nivel más alto de servicio a muchas personas que hemos salvado además de atender a nuestros miembros que han sido lesionados en el cumplimiento de su deber. Eso es una de las muchas razones que necesitamos para asegurar que el MIHS pueda continuar su misión hasta el futuro lejano.

En nombre de los Bomberos Profesionales de Arizona, únase a nosotros votando Sí en la Proposición 480 en noviembre.

Atentamente,

**Bryan Jeffries, Presidente, Phoenix  
Joe Hester, Vicepresidente Ejecutivo, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Grandes Áreas Urbanas tienen Grandes Hospitales Públicos**

Todas de las grandes áreas urbanas en los Estado Unidos tienen grandes hospitales públicos. Es esencial para el mantenimiento de sociedad en todos niveles. Los servicios de especialidad como nuestra unidad de quemaduras de clase mundial en el Sistema Integrado de Salud de Maricopa combinada con un compromiso total para ayudar a cualquier persona en necesidad, nos da un hilo fundacional crítico en nuestra tela social.

El Sistema Integrado de Salud de Maricopa necesita ser mantenido y renovado por medio de centros modernos y la única manera de hacerlo es de avanzar un nuevo plan de centros a través de fondos de bonos. Esta inversión se debería haber

hecho hace mucho tiempo y, para uno de los cinco condados más grandes en el país y todavía creciente, solamente tenemos una institución ancla así.

Respaldo totalmente la elección de bonos para nuevo capital para el Sistema Integrado de Salud de Maricopa y la considero esencial para nuestro bienestar colectivo.

Atentamente,

**Michael Crow, Paradise Valley**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Proposición 480 – La Opción Financieramente Responsable**

Estimado Votante,

Como miembro de la Junta Directiva del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa, creo que nuestra misión es de proporcionar la atención médica segura, completa compasiva a todos los pacientes por medio del liderazgo fuerte, educación, innovación y responsabilidad.

Una de mis metas más importantes, sin embargo, es proteger al contribuyente y bajar la carga que los ciudadanos del Condado Maricopa pagan hacia el costo de mantener el MIHS. Para entrar en ese tema, a largo plazo, es insostenible financieramente continuar manteniendo centros anticuados y pasados de moda.

Durante los próximos 30 años, costaría más para mantener los centros existentes que costaría para construir unos nuevos. Los cambios en tecnología y mejoras en la atención médica han aumentado las eficiencias y con el centro adecuado, nos permitirían hacer más con menos. Por eso estoy animando a los votantes del Condado Maricopa a que apoyen a la Proposición 480.

La Proposición 480 también traerá eficiencias al sistema, proporcionará mejor acceso a la atención, consolidaría los servicios de la salud de conducta y continuaría nuestra misión como el único hospital público de enseñanza del valle. Es una inversión inteligente – únase a mí votando Sí en 480.

Atentamente,

**Elbert Bicknell, Distrito 4, Junta Directiva del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa, Surprise**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Apoye el Personal de Primera Respuesta y la Salud de Conducta**

Estimados Votantes del Condado Maricopa,

Como Sheriff, no hay nada más importante para mí que la seguridad de los ciudadanos del Condado Maricopa. Cada día, mis ayudantes y otro personal de primera respuesta en todas partes del valle ponen sus vidas en peligro para proteger y servir a nuestra comunidad.

Cuando se lesionan en el cumplimiento de su deber, muchos agentes de policía se mandan al Centro Médico de Maricopa y el Centro de Quemaduras de Arizona si es necesario. El MIHS ofrece muy importante nivel uno de trauma a nuestros agentes de la seguridad pública. Aunque MIHS ha podido dar atención a aquellos en necesidad, necesita nuestra ayuda para continuar hacerlo en el futuro.

**Eso es por lo cual le estoy pidiendo que vote Sí en 480.**

La Proposición 480 reemplazará el centro anticuado con un centro moderno del “tamaño correcto” que ofrecerá la atención de calidad y servicios de emergencia. Ahora mismo, cuesta más para mantener su centro actual de lo que costaría construir uno nuevo. La opción fiscalmente responsable es de construir.

Además, la Prop. 480 ayudará a proporcionar la atención crítica que necesitamos para nuestra salud de conducta y para las poblaciones con graves enfermedades mentales en el Condado Maricopa. Sin el tratamiento apropiado y la ayuda disponible, muchas de estas personas podrían terminar en la cárcel en vez de un lugar que puede ofrecerles el nivel correcto de la atención que necesitan. Esto también mejorará la intervención temprana para las poblaciones de la salud mental y de conducta que son las más vulnerables de nuestra comunidad.

Siempre seré severo con el crimen, pero también reconozco la necesidad de cuidar a aquellos en necesidad y ofrecer la mejor atención para aquellos que se lastiman o hieren en cumplimiento de su deber.

Le pido a usted que se una a mí votando Sí en 480.

Atentamente,

**Sheriff Joe Arpaio, Condado Maricopa, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados Votantes,

Como médico que sirve a pacientes dentro del Sistema Integrado de Salud de Maricopa, le pido a usted que se una a mí votando Sí en la Proposición 480.

En 1992, fui reclutado a Phoenix para servir como director de atención crítica en el Centro Médico de Maricopa. Aún más de hace veinte años, muchos de los centros se consideraron obsoletos y desfasados. Sin embargo, eso nunca impidió al personal ofrecer el nivel más alto de atención y ofrecer la mejor capacitación a la próxima generación de médicos.

Sin embargo, hemos llegado a un punto de inflexión. Como miembro del comité de bonos dedicado a revisar y evaluar el MIHS y sus centros, nos ha quedado claro que durante los próximos 30 años, costaría más para mantener los centros actuales de lo que costaría construir unos nuevos.

El Centro Médico de Maricopa tiene más de 40 años y constantemente necesita reparaciones caras. Fue construido en los 1970 con un diseño basado en los 1950. Los avances en la medicina moderna en tecnología y pacientes han reducido las estancias en hospital y mejorado los tiempos de recuperación.

Es tiempo que pongamos los centros al “tamaño adecuado” para asegurar que cada cama se pueda poner a su mejor uso y ofrecer la atención moderna avanzada incluyendo habitaciones privadas. Esto ayudar a MHIS a mejor servir a su misión por muchos años venideros y ofrecer la atención médica más efectiva económica a aquellos que la necesitan.

Por favor únase a mí y los profesionales en todas partes del Condado Maricopa votando Sí en 480.

Atentamente,

**Dr. Kote Chundu, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Chicanos Por La Causa insta Sí en 480**

Estimados Votantes del Condado Maricopa:

Chicanos Por La Causa (CPLC) ofrece una variedad de programas y servicios importantes en las zonas urbanas y rurales. El compromiso de CPLC a una “Promesa de Oportunidad” para todos incluye ayudar a miles de personas de bajos ingresos a pesar de su etnicidad, sexo, edad o credo. Nos centramos en apoyar a nuestra comunidad a través de nuestros cuatro pilares: Desarrollo Económico, Educación, servicios Integrados de la Salud y Servicios Humanos y Viviendas.

CPLC reconoce el papel importante que juega MIHS en atender a todos los que entran por sus puertas. Ellos son la red de seguridad de atención médica de nuestra comunidad y también ayudan a las comunidades subatendidas en todas partes del

valle a través de sus centros de salud familiar.

**La Proposición 480 ayudará a MIHS a continuar su misión importante.** CPLC ha estado activo en el proceso de bonos. La Junta de MIHS y el Comité Consultivo de Bonos hicieron un estudio de 2 años, organizaron múltiples reuniones públicas y determinaron que fue más efectivo económicamente reemplazar y reconstruir estos centros. MIHS también está expandiendo su capacidad de servir a la población con enfermedades mentales en el Condado Maricopa.

MIHS ha hecho un gran trabajo de servir a la comunidad, pero es claro que necesitan centros modernos. Únase a nosotros votando Sí en 480.

Atentamente,

**Edmundo Hidalgo, Presidente y CEO, Chicanos Por La Causa, Inc., Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Para los Votantes del Condado Maricopa:

Yo apoyo a la Proposición 480 por razón del papel vital que juega el Sistema Integrado de Salud de Maricopa (MIHS, *siglas en inglés*) en la atención médica de todos que viven en el Condado Maricopa. MIHS es el único más grande programa de capacitación de médicos en el condado, Miles de médicos que han atendido a millones de residentes del Condado Maricopa durante los años han hecho sus residencias y becas en MIHS.

Los centros de MIHS se llamaron “funcionalmente obsoletos” por el panel de ciudadanos que pasó meses estudiando las opciones para MIHS. Creo que estuvieron siendo amables en su selección de palabras. Los centros modernos son críticos para el futuro de buenos programas de capacitación de médicos, porque juegan un papel importante en atraer los excelentes graduados de escuelas médicas.

MIHS hoy está capacitando a los médicos que estarán atendiendo a todos nosotros que residen en el Condado Maricopa por las décadas venideras. Un voto para la Proposición 480 es un voto para asegurar que tenemos la cantidad y calidad de atención de médicos que necesitamos para el futuro.

Atentamente,

**Dan C. Coleman, Presidente & CEO Jubilado, John C. Lincoln Health Network, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado Votantes,

Yo nací y me crié en Avondale. Mis padres fueron campesinos migrantes que me enseñaron el valor de trabajo duro y la importancia de retribuir a nuestra comunidad.

Desde 1996 hasta 2014 tuve el honor de servir el Concejo Municipal de Avondale, sirviendo los últimos ocho años como Alcalde. Ahora tengo el honor de representar al Distrito 5 en la Junta de Supervisores del Condado Maricopa.

He visto de primera mano la importancia que juega el Sistema Integrado de Salud de Maricopa en la salud de nuestra comunidad y **les animo a todos que se unan a mí votando Sí en la Proposición 480.**

Estoy orgullosa de representar a más de 450,000 constituyentes de todas partes de Avondale, Buckeye, Gila Bend, la Comunidad Inda de Gila River, Glendale, Goodyear, Guadalupe, Phoenix, Tolleson y muchas comunidades más pequeñas. Muchos de los centros, incluyendo el Centro Médico de Maricopa, están ubicados dentro de mi distrito.

MIHS es la red de seguridad de atención médica que atiende a aquellos en necesidad. Los Centros de la Salud Familiar frecuentemente sirven como un núcleo para su comunidad – sirviendo a aquellos que no tendrían ninguna otra manera de tener acceso a la atención. Por ejemplo, más del 60% de aquellos que visitan la clínica de Avondale caminan a su cita.

MIHS ofrece la atención médica de alta calidad mientras capacita a la próxima generación de médicos, enfermeras y otros profesionales médicos. De hecho, más del 60% de los médicos y enfermeras capacitado en MIHS se quedan en Arizona.

Esto es una oportunidad de retribuir a la comunidad. Espero que usted se reúna a mí votando Sí.

Atentamente,

**Supervisora Marie López Rogers, Junta de Supervisores del Condado Maricopa, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Apoye la Medicina Pediátrica de Calidad para todos los Niños**

Estimados Votantes,

Vine por primera vez para ejercer medicina en Phoenix en 1961. Yo fui un cirujano ortopédico general por los primeros doce años. Mi interés especial fue en educación y en 1974 comencé a dedicar mucho de mi tiempo al programa de capacitación de residencia y más tarde llegué a ser Director del programa. En esta capacidad limité mi ejercicio a la ortopedia pediátrica y mi apoyo global de la medicina pediátrica ha resultado de eso.

Por más de 50 años he estado trabajando duro para asegurar que los niños de este valle tengan acceso a la mejor atención posible. Estos esfuerzos han incluido promover un hospital independiente para niños, defender los esfuerzos para reclutar el mejor talento y apoyar la enseñanza y capacitación de calidad.

Como nuestro hospital público de enseñanza, creo que MIHS juega un papel clave en la medicina pediátrica en el valle y tenemos que continuar apoyando a ellos. Eso es por lo cual le estoy pidiendo que se una a mí votando Sí en la Proposición 480.

MIHS es el único hospital con el trauma de Nivel Uno para tanto los niños y los adultos. Además, el Centro de Quemaduras de Arizona es sin igual. MIHS ayuda a nuestro valle a reclutar el mejor talento y capacita cientos de profesionales médicos cada año – muchos de quienes se quedan en Arizona.

He vivido suficiente tiempo para ver la evolución del ejercicio médico y la tecnología. Hemos visto la reducción de las estancias en hospital y los tiempos de recuperación. MIHS necesita la Proposición 480 para asegurar que sus centros pueden mantenerse al día con estas tendencias.

Espero que usted se una a mí votando Sí en 480.

Atentamente,

**Dr. Herbert J. "Tim" Louis, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados Votantes,

La mejora manera que usted puede apoyar la atención de trauma y quemaduras en el Condado Maricopa es unirse a mí apoyando Sí en 480. El Sistema Integrado de Salud de Maricopa (MIHS, *siglas en inglés*) estuvo ahí cuando lo necesité más.

Yo tenía 21 años, estaba yendo a la escuela y trabajando en construcción para llegar a fin de mes. No era mucho dinero, y menos apoyo, pero estaba ahorrando y tratando de hacer una mejor vida para mí. Entonces todo cambió. Estuve en un trágico accidente que lesionó mi cara y pulverizo la cuenca del ojo. No supe qué hacer y estuve gravemente lesionado. Estaba preocupado de que no tenía ningún lugar a donde ir, pero me llevaron al MIHS para mi tratamiento y atención.

Los médicos me curaron e hicieron que pareció como que nada había ocurrido. Las enfermeras me dieron el nivel más alto de atención y me aseguraron que me curaría bien. Me dio vergüenza admitir que no tuve ninguna manera de pagar por esta atención, pero mi médico me aseguró que, “Esto es por lo cual estuve aquí.” Mis lesiones ascendieron a dieces de miles en

cuentas médicas.

Desde entonces, he hecho mi misión compensar aquellos que me dieron tan maravillosa atención. He sido bendecido para poder pagar mis cuentas y apoyar a MIHS a través de la Fundación de Salud de Maricopa.

Sé de primera mano el gran trabajo de MIHS hace cada día y necesitamos asegurar que estará ahí para muchas generaciones venideras. La Proposición 480 es la solución financieramente responsable para hacer eso.

Para aprender más o para ver mi video testimonial, por favor visite [www.Yeson480.com](http://www.Yeson480.com).

Atentamente,

**Nathan Lowrie, Presidente, Fundación de Salud de Maricopa, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado Votantes del Condado Maricopa,

Ha sido mi honor servir como médico en el Centro Médico de Arizona desde 1970. De hecho, estuve aquí cuando el centro actual abrió hace más de 40 años y ayudé con el traslado del viejo hospital del condado en la Avenida 35 y Durango. Estoy orgulloso del trabajo que hacemos en el Centro Médico de Arizona – ofreciendo atención de calidad, ayudando a aquellos en necesidad y salvando vidas.

Necesitamos continuar esa tradición y ayudar a MIHS con su misión continua votando Sí en la Proposición 480.

Desde que comencé mi carrera como médico, la tecnología ha crecido y mejorado. Hemos visto la tecnología reducir las estancias en hospital y mejorar los tiempos de recuperación. Aunque es posible cambiar y mantenerse al día con la tecnología, es más difícil para los centros físicos hacer lo mismo.

El paso de tiempo y los modelos cambiantes de atención han creado escenarios donde ciertos centros de MIHS ahora, para todas intenciones y propósitos, son funcionalmente obsoletos y sumamente caros para operar. Por ejemplo, el mantenimiento para el Centro Médico de Arizona ha consumido casi cada dólar de capital disponible durante los pasados diez años.

Eso es por lo cual necesitamos la Proposición 480 – construirá un centro de atención aguda más nuevo y más pequeño, mejorará y aumentará la salud de conducta y renovará y expandirá las clínicas en todas partes de las zonas que las necesitan. Es una inversión pequeña para una parte tan importante de nuestra calidad de vida.

Estoy orgulloso de mi tiempo en el Centro Médico de Arizona y quiero asegurar que la próxima generación de médicos, enfermeras y profesionales de atención médica tengan la misma oportunidad de servir a la comunidad. Únase a mí votando Sí.

Atentamente,

**Dr. Kipp Charlton, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Liga Urbana del Área Metropolitana de Phoenix: Sí en 480**

Estimados Votantes,

La misión de la Liga Urbana del Área Metropolitana de Phoenix es de equipar a los desfavorecidos con las herramientas para lograr la igualdad económica y social. Esta misión se realiza por medio de programas relevantes en el desarrollo de niños, preparación para universitario, preparación para trabajo, vivienda y sustento para negocios pequeños. Aunque todavía hay mucho que hacer, el trabajo de la GPUL (*siglas en inglés*) a beneficio de aquellos en necesidad literalmente ha afectado a miles de vidas en todas partes de la Ciudad de Phoenix y las áreas de alrededor.

Reconocemos que el acceso a la atención médica de calidad es importante a todos. Eso es por lo cual estamos instando a los residentes a votar Sí en la Proposición 480. **Es una inversión sabia en nuestra comunidad.**

El MIHS (*siglas en inglés*), como el único hospital público en la región, cumple el compromiso social que todos nosotros compartimos para mantener a nuestra comunidad sana y segura y estar ahí para aquellos pacientes más en necesidad y sin ningún otro lugar a donde ir para la atención. Esta inversión en MIHS también mantiene la capacidad de Arizona por ser un destino para nuevos empleadores debido al compromiso comunitario a la atención.

Su programa de capacitación médica es crítico para proporcionar los médicos, enfermeras y profesionales médicos capacitados que son necesarios para nuestra entera comunidad. La mayoría de aquellos capacitados en MIHS terminan de quedarse en Arizona.

Únase a nosotros votando Sí en 480.

Atentamente,

**George Dean, Presidente y CEO, Liga Urbana del Área Metropolitana de Phoenix, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Vote Sí – Apoye la Educación Médica**

Estimados Votantes,

Estoy escribiendo esto como ciudadano privado del Condado Maricopa. Apoyo totalmente la aprobación de la Proposición 480 para financiar un bono para el reemplazo del Centro Médico de Maricopa y mejorar la red de centros ambulatorios y de la salud de conducta bajo el Sistema Integrado de Salud de Maricopa (MIHS, *siglas en inglés*).

Tengo más de 40 años como médico en ejercicio, educador médico y administrador. He sido miembro de la facultad de dos escuelas principales, llegando al grado académico de profesor titulado. He servido también en la capacidad administrativa como VP de Asuntos Médicos y actualmente administro las actividades académicas en MIHS.

MIHS juega un papel importante como el único hospital en función en Arizona que se centra en proporcionar la atención excepcional a cualquier ciudadano de nuestro condado y, como sea necesario, nuestro estado. Sus servicios y la calidad de la atención médica son muy valorados a nivel nacional. También alberga la unidad de quemaduras segunda más grande en los Estados Unidos.

MIHS está dedicado a proporcionar educación para estudiantes y residentes médicos que se están capacitando a ser médicos de atención primaria y de especialidad completamente calificados. MIHS proporciona la educación y capacitación continua para el cuerpo docente de nuestros programas para residentes, para mejorar sus habilidades de enseñanza, y para mantener la certificación y licenciatura. Se centra también en la educación de enfermeras, enfermería especializada avanzada, farmacia y proveedores aliados de atención médica.

En total, MIHS juega un papel vital en la salud continua de nuestra población y, a través de su compromiso a la educación médica, ayudará a resolver la prevista escasez de la fuerza laboral de médicos en nuestro estado. Le insto enérgicamente a considerar aprobar la Proposición 480 para los beneficios futuros de salud de nuestra comunidad y el estado de Arizona.

Respetuosamente presentado,

**Michael Grossman, MD, MACP, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados Amigos del Condado Maricopa,

No hay ningún otro hospital en el Condado Maricopa que ofrece la combinación de atención y servicios que el Sistema Integrado de Salud de Maricopa proporciona. Es un centro crítico del nivel 1 de trauma para adultos y niños, conocido a nivel nacional

para el Centro de Quemaduras de Arizona, un destino clave para los servicios de la salud de conducta, y acoge el personal compasivo de servicio que continúan sirviendo a cada paciente que camina por la puerta. No solamente eso, sino que también es el único hospital público de enseñanza en el Valle.

Necesitamos apoyar a esa misión continua votando Sí en la Proposición 480.

Sirviendo en el comité de bonos, llevamos a cabo un proceso transparente y deliberativo para recopilar el aporte del público sobre MIHS (*siglas en inglés*) y su capacidad de servir a la comunidad. Nuestra revisión encontró que el centro de 40 años del centro médico es limitado y la ayuda necesitada para nuestra comunidad además las personas con enfermedades mentales graves está en necesidad desesperada de mejoramiento. Recomendamos unánimemente el bono que ahora es la Proposición 480, ya que vimos de primera mano lo que se necesita.

Con espacio nuevo y mejorado, MIHS no solamente podrá reducir los costos de operación; también podrá aumentar la eficiencia para ofrecer los servicios y atender a las personas con enfermedades mentales grave. El mantenimiento costoso, la duplicación de servicios y las ineficiencias inherentes en su sistema actual se reemplazarán con la atención moderna y eficiente.

La atención médica de calidad es importante para el mejoramiento de nuestra comunidad y nuestra calidad de vida. MIHS siempre ha servido a esa necesidad.

¡Por favor únase a nosotros votando Sí en 480!

Atentamente,

**Paul Charlton, Phoenix**  
**Susan Charlton, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados Votantes,

Le insto a apoyar a la salud mental en nuestra comunidad votando Sí en la Proposición 480.

He trabajado en escuelas, agencias comunitarias y en una clínica de pacientes ambulatorios, proporcionando terapia para niños, adolescentes, y sus familias. He estado con el Grupo Médico del Distrito por 11 años, trabajando en el Programa de Capacitación de Pacientes Ambulatorios de Psiquiatría Infantil en el Centro de Salud de Conducta Desert Vista. A través del programa, proporcionamos servicios de la salud mental para niños, adolescentes, y sus familias, mientras capacitando a futuros psiquiatras infantiles, muchos de quienes se quedan en nuestra comunidad después de terminar su capacitación. Durante ese tiempo, he visto la necesidad para los servicios de salud de conducta para niños y adolescentes aumentar en nuestra comunidad. Nuestro programa también ha crecido para tratar de satisfacer las necesidades de salud mental de la comunidad.

Nuestra capacidad de continuar creciendo y proporcionando servicios para satisfacer las necesidades de salud mental ahora está limitada solamente por nuestro espacio. La Proposición 480 nos permitirá proporcionar mucho más a la comunidad, tanto en servicios como en el número de médicos que se unen a la comunidad, con un centro actualizado.

Aunque desconocido y tal vez incomprendido por algunos, MIHS (*siglas en inglés*) juega un papel importante en la comunidad. Es mucho más que el “hospital del condado.” Su red proporciona nuestra red de seguridad de la atención médica, servicios de trauma, quemaduras y la salud mental. Aún más, proporcionan a nuestra comunidad profesionales médicos bien capacitados a través de su hospital de enseñanza.

Ayúdenos a continuar el papel crítico que MIHS juega en nuestra comunidad. Necesitamos su ayuda para servir a las necesidades de la salud mental. Por favor vote Sí en la Prop 480.

Atentamente,

**Mary Cost, PsyD, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

El Sistema Integrado de Salud de Maricopa juega un papel invaluable para proporcionar la atención médica a la gente de Arizona. Aunque se conoce históricamente por atender a la gente subatendida y subasegurada del Condado Maricopa; el impacto de MIHS (siglas en inglés) en la atención médica en AZ alcanza mucho más.

Cada año, MIHS gradúa a médicos de alta calidad que se quedan y sirven a la gente de Arizona. Como un Centro de especiales múltiples del Nivel 1 de Trauma y de Quemaduras y un centro de capacitación acreditado de ACGME. MIHS ofrece una multitud de programas de residencia. Los residentes reciben experiencias educativas y de capacitación de primera clase durante su tiempo en MIHS, gracias a la facultad excelente dedicada a producir jóvenes médicos destacados y la población diversa de pacientes que servimos. Después de terminar su capacitación, muchos residentes optan por quedarse y ejercer no solamente en el área de Phoenix, sino también en otras partes de AZ.

Como ex residente de Medicina de Emergencia en MIHS y trasladado de la región central, seguí los pasos de muchos de mis colegas trabajando en Phoenix después de terminar mi residencia. De hecho, en mi clase de graduación de trece, diez de nosotros actualmente trabajamos en AZ, con sólo tres siendo nativos de Arizona. Con una red fuerte de ex alumnos activamente reclutando nuevos graduados, esto tiende a ser lo normal en lugar de la excepción. Pero mientras los avances en medicina crecen de manera exponencial, los centros en MIHS se están volviendo obsoletos. Se hace más y más difícil enseñar los métodos más avanzados y actualizados con centros y equipo pasado de moda, lo que puede quitar las ganas para los posibles residentes y cuerpo docente. La aprobación del bono proporcionaría la financiación para las mejoras muy necesitadas para capacitar a estos jóvenes médicos y continuar atraer los mejores estudiantes médicos y cuerpo docente a MIHS. Esta inversión demuestra no solamente un compromiso a MIHS, sino también un compromiso a la atención médica en Arizona.

**Kimberly Becker, D.O., Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

El Centro Médico de Maricopa (MMC) y el Centro de Quemaduras de Arizona son dos de los centros más importantes para atención en el Condado Maricopa. Satisfacen las necesidades de muchos pacientes, pero también ofrecen oportunidades únicas y vitales para los jóvenes médicos aprender varias especialidades médicas. MMC ofrece el único programa de residencia en Medicina de Emergencia en el Condado Maricopa, pero también ofrece capacitación en Cirugía General, Obstetricia/Ginecología, Medicina Interna y Pediatría. Es el único lugar en el Condado Maricopa que ofrece atención a niños, adultos, víctimas de quemadura y víctimas de trauma bajo un techo.

Los residentes y estudiantes médicos que se capacitan en el Centro Médico de Maricopa gradúan con destrezas extraordinarias y muchos de los graduados de MMC se quedarán en el área de Phoenix para ejercer la medicina. Esto es de gran beneficio para la gente del Condado Maricopa y el estado de Arizona ya que tenemos una escasez de médicos, especialmente en la atención primaria.

Me gradué del Programa de Residencia en Medicina de Emergencia en MMC en 2009. Desde entonces he trabajado en el Condado Maricopa en múltiples hospitales. De hecho, los 5 de los 10 de mis compañeros de residencia se quedaron en Phoenix para ejercer la Medicina de Emergencia y el año pasado aproximadamente de 3/4 de los residentes en Medicina de Emergencia se quedaron en la ciudad. Es importante capacitar y retener estos médicos altamente capacitados y altamente capaces para mantener un alto nivel de atención médica en Arizona.

MMC funciona en un hospital que es pasado de moda y no puede mantenerse al día con las actuales normas del ejercicio médico. Tanto los residentes como los pacientes necesitan un nuevo centro para mejorar la atención para pacientes y la capacitación médica. MMC sirve como una ubicación vital para la atención médica para los pacientes de todas partes del estado. La comunidad médica y la gente del Condado Maricopa sufrirían una gran pérdida si MMC no podría continuar en operación.

**Joshua Lewis, MD, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

**Vote Sí para la Salud de Conducta y la Atención Médica Moderna y Eficiente de Costos**

Estimados Votantes,

He estado involucrada y he servido en los papeles de liderazgo en la política y sistemas de la atención médica en Arizona por más de dos décadas. Actualmente, tengo el honor de servir en la Junta Directiva del Distrito Especial de Atención

Médica del Condado Maricopa.

Como junta, hemos estado dedicados a mantener un sistema fiscalmente responsable mientras buscando una manera de sustentar nuestra misión de larga duración de enseñar a los profesionales médicos, ofreciendo servicios claves de la salud, tales como el trauma del nivel uno y el Centro de Quemaduras de Arizona. Además, hemos visto la necesidad crecer en áreas claves, tal como la salud de conducta. Eso es por lo cual estoy apoyando la proposición 480.

**La Proposición 480 expande la ayuda para aquellos con graves enfermedades mentales.** Los servicios de la Salud de Conducta para aquellos con graves enfermedades mentales son importantes para nuestra comunidad y necesitan ser expandidos para asegurar los servicios accesibles y efectivos de la salud mental y el abuso de sustancias.

**La Proposición 480 ayuda a “poner al tamaño adecuado” el Centro Médico de Maricopa.** Como todas las otras cosas, la medicina moderna ha hecho avances significativos en la tecnología y el tratamiento de pacientes, los cuales han mejorado los tiempos de recuperación y reducido las estancias en hospital. El reemplazo para el Centro Médico de Maricopa tendría menos camas y un enfoque más grande en el modelo de clínica para mejor servir a su misión y ofrecer la atención médica moderna y efectiva de costos.

La Proposición 480 es la clave para el futuro de MIHS (*siglas en inglés*) y la atención de calidad que proporciona a la comunidad. Por favor únase a mí votando Sí.

Atentamente,

**Susan Gerard, Junta Directiva del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa, Phoenix**

Estimados Votantes,

Como Supervisor de la Junta del Condado Maricopa, he visto de cerca que tan importante es el Sistema Integrado de Salud de Maricopa (MIHS, *siglas en inglés*) para preservar una alta calidad de vida para nuestra comunidad. Una de las inversiones más importantes que podemos hacer para nuestro futuro es implementar las mejoras que MIHS requiere para continuar entregando la atención efectiva de costos a las familias, el personal de primera respuesta y las personas con graves enfermedades mentales. Estoy apoyando la Proposición 480 porque hace las inversiones necesarias y responsables para MIHS y el Centro Médico de Maricopa en Phoenix.

El Centro Médico de Maricopa acoge el único hospital público de enseñanza en nuestro estado y más del 60% de los médicos que se capacitan en MMC se queda en Arizona y el Condado Maricopa, haciéndolo una ventaja enorme para el futuro de la atención médica en nuestro condado. Mientras nuestra población continúa creciendo, nuestra necesidad para médicos bien capacitados crecerá también. MIHS es la respuesta a este reto.

Por décadas, MIHS ha sido el hospital que mejor entrega la atención para las personas con lesiones que amenazan la vida y las víctimas de quemaduras, incluyendo el personal de primera respuesta de nuestra policía y bomberos, y nuestra población de personas con graves enfermedades mentales. Hemos visto miles de vidas salvadas debido a la capacidad del Centro de Quemaduras de Arizona de atender a las víctimas que no pueden recibir la misma atención en ningún otro lugar en el estado.

Tengo confianza de que la Proposición 480 es la solución responsable para actualizar a MIHS, retener médicos bien capacitados en nuestro estado y continuar ayudando al personal de primera respuesta y las personas con graves enfermedades mentales.

En un mar de incertidumbre. MIHS proporciona a nuestra comunidad entera un puerto seguro en la tormenta. Le pido a usted que se una a mí votando Sí en 480 en noviembre.

Atentamente,

**Supervisor Andy Kunasek, Junta de Supervisores del Condado Maricopa, Distrito 3, Paradise Valley**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

## SÍ EN 480

Durante el año pasado, he tenido el privilegio de servir como Vicepresidente del Comité de Ciudadanos que se encargó de evaluar al Sistema Integrado de Salud de Maricopa y su necesidad para centros adecuados para cumplir sus múltiples responsabilidades para los ciudadanos del Condado Maricopa.

Cuando entré a la revisión de un año, estuve razonablemente familiar con el Sistema por haber trabajado estrechamente con el mismo durante mis años como Presidente de ASU. Lo que no me había dado cuenta, sin embargo, fue la magnitud y significancia de las contribuciones de MIHS (*siglas en inglés*) a las necesidades de salud del Condado Maricopa y la importancia de posicionarlo apropiadamente para satisfacer la demanda creciente para sus servicios en los años venideros.

Consideré:

- El Centro Médico de Arizona es el único hospital público de enseñanza en el Condado Maricopa. Los 400 médicos que capacita cada año y las 3,000 rotaciones que proporciona a los estudiantes médicos y de enfermería constituyen un paso esencial en proporcionar profesionales adecuados de la atención médica en el Condado Maricopa y Arizona, una prioridad citada por los ciudadanos en la Encuesta de Arizona de Gallup y el informe de The Arizona We Want (*El Arizona que Queremos*).
- Mientras MIHS asume una responsabilidad significativamente expandida para servir a las personas con graves enfermedades mentales, necesita centros adecuados y apropiados para proporcionar la entera gama de servicios, incluyendo la intervención temprana, que se requiere por la ley
- Su centro de Nivel 1 de trauma y su Centro de Quemaduras de clase mundial son esenciales para los servicios de la atención médica en el Condado Maricopa y necesitan centros modernizados para cumplir sus responsabilidades.
- Más de una docena de los centros médicos de pacientes ambulatorios ubicados en todas partes del Valle proporcionan la atención basada en la comunidad apropiada del siglo 21 y necesitan centros mejorados para hacerlo en el futuro.

Le insto encarecidamente a los ciudadanos a votar **Sí en la Proposición 480** para satisfacer las necesidades crecientes de la atención médica para todos los residentes del Condado Maricopa.

**Lattie F. Coor, Presidente Emérito, Universidad del Estado de Arizona, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado Votante:

Como miembro de la cuarta generación de una familia pionera mexicana-americana, yo serví por más de 20 años como miembro de la Junta de Supervisores del Condado Maricopa. Mi larga carrera de servicio público comenzó en el Concejo Municipal de Phoenix. Mis contribuciones como funcionaria pública han sido igualadas por mis esfuerzos apasionados en beneficio de nuestra comunidad.

Estuve ahí cuando formamos el distrito de atención médica del Condado Maricopa. El campus del hospital está situado en mi barrio y es una parte valorada de nuestra comunidad. Es tiempo de hacer mejoras a este centro y al sistema entero.

Refrendo totalmente “Sí en 480” y las siguientes son algunas razones por lo cual:

- Nuestro personal de primera respuesta merecen los mejores centros y equipo posibles para hacer el trabajo extraordinario que hacen cada día.
- Necesitamos más médicos, enfermeras y otros profesionales médicos aliados de la calidad más alta, capacitados en un Centro Médico de Maricopa moderna y completamente equipado.
- El centro de quemaduras es accesible para cualquier persona en la zona y, con esta inversión, se mejorará al personal de alto calibre que ahora están ahí.
- Las personas con graves enfermedades mentales en este condado serán mejor servidas.
- Nuestra comunidad será más sana y un mejor lugar en cual trabajar y jugar y vivir.

Por favor únase a mí en apoyo de “Sí en 480.”

Atentamente,

**Mary Rose Wilcox, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

**Apoye la Responsabilidad Fiscal – Vote Sí en 480**

Estimado Votante,

Es mi honor servir a los ciudadanos del Condado Maricopa representando el Distrito 2 en la Junta Directiva del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa. Como Director, uno de mis papeles claves es de proteger a los contribuyentes actuando en mi responsabilidad fiduciaria para gobernar y supervisar los dólares del impuesto en la propiedad dirigidos a MIHS.

En ese respecto, he seguido detenidamente el proceso público de la Consultiva de bonos mientras pasaron por su proceso. Una vez que se presentaron sus recomendaciones a la junta, la junta participó en nuestro propio proceso deliberativo incluyendo nuestra propia extensiva revisión y auditoría de las conclusiones.

**Estoy apoyando la Proposición 480 porque creo que es la solución fiscalmente responsable para los contribuyentes del Condado Maricopa.** El Centro Médico de Maricopa es un centro de 40 años constantemente en necesidad de reparaciones caras.

Con preocupaciones sobre el asbesto y otros factores atenuantes, el hecho es de que durante los próximos 30 años, costaría significativamente más para mantener el existente hospital que costaría para construir un nuevo centro.

Como guardián del dinero de los contribuyentes, no es responsable continuar invirtiendo en un centro que está más allá de su vida útil. Tenemos que avanzar con un centro más moderno y más pequeño que permite al MIHS (*siglas en inglés*) continuar su misión crítica como un hospital de enseñanza y proveedor de la atención médica de calidad para todos, incluyendo nuevo personal de primera respuesta y aquellos en necesidad.

Por favor únase a mí votando Sí en 480.

Atentamente,

**Mark Dewane, Vicepresidente, Junta Directiva del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

**La Proposición 480 Ayuda a Nuestra Comunidad Mientras Protege a los Contribuyentes**

Estimados Votantes,

Fue mi privilegio ser elegido para servir en la junta inaugural del Distrito Especial de Atención Médica del Condado Maricopa. Tuve el honor de ser elegido como presidente por mis compañeros miembros de la junta dos de los cuatro años que serví en la junta.

Durante mi ocupación del cargo encontramos modos de hacer más con menos, a la vez sirviendo a la misión crítica de proporcionar atención a aquellos en necesidad y sirviendo como el único hospital público de enseñanza. Bajo nuestra supervisión, ayudamos a MIHS (*siglas en inglés*) a ir de \$12 millones en deuda a \$97 millones en el banco. Siempre fue nuestra meta de proteger al contribuyente y asegurar que MIHS pudiera servir su misión por muchos años en el futuro.

Sin embargo, los costos alrededor del mantenimiento y conservación de los centros existentes continuaron creciendo. El asbesto, problemas de código y cambios de la atención moderna de pacientes lo hizo una lucha constante para mantenernos. No me sorprende que a largo plazo, los costos del mantenimiento de los actuales centros pasados de moda fueran iguales o más de la construcción de nuevos centros.

Hoy estoy apoyando a la Proposición 480. El bono permitirá a MIHS continuar su misión de ofrecer el nivel uno de trauma, ayudar a nuestra policía y bomberos lesionados en cumplimiento de su deber, mantener el Centro de Quemaduras de Arizona conocido a nivel nacional, y enseñar y capacitar a nuestra próxima generación de profesionales médicos.

Es una inversión inteligente en nuestra calidad de vida y asegurará que MIHS esté aquí para servir a todos que lo necesitan por muchos años venideros. Únase a mí votando Sí en 480.

Atentamente,

**Paulina Morris, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado Votante,

Hace ocho años, aproveché la oportunidad de incorporarme al Sistema Integrado de Salud de Maricopa como Director de Residencia de Medicina de Emergencia. Créame cuando le digo que oportunidades como estas no ocurren cada día.

El programa de medicina de emergencia de Maricopa tiene reputación excepcional y se considera ser uno de los mejores en la nación. De hecho, el año pasado nuestro programa de residencia de la Sala de Emergencia tuvo más de 970 médicos que se presentaron para sólo 14 puestos.

Somos un líder entre nuestros pares porque MIHS (*siglas en inglés*) está en la primera línea para tratar cada día de los casos más graves de trauma, quemaduras y la salud de conducta. Y estamos orgullosos de entregar esta atención de calidad aquí mismo en el Valle – para todos que entran por nuestras puertas. No rechazamos a nadie que necesita nuestra ayuda.

Ahora le estoy pidiendo ayuda. Por favor únase a mí votando “sí” en la Proposición 480.

Nuestro hospital tiene más de 40 años. El diseño es obsoleto y tenemos necesidades de tecnología del mundo real. Necesitamos la modernización del Siglo 21 para continuar entregando la atención del Siglo 21. Desafortunadamente, nuestro departamento de emergencia ha llegado a ser el punto de entrada al sistema de atención médica porque nuestros centros de atención primaria y de la salud de conducta simplemente tienen un exceso de capacidad.

La Prop. 480 es de crítica importancia para tratar de estas necesidades y continuar entregando la atención médica de clase mundial aquí mismo en el Condado Maricopa.

¡Gracias por su apoyo!

**Dr. Eric Katz, Vicepresidente de Medicina de Emergencia, Vicejefe de Personal, Presidente del Comité de Educación Médica de Postgrado, Sistema Integrado de Salud de Maricopa, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Vote Sí para una Comunidad Sana**

Estimado Votante,

Yo personalmente quiero animarle a considerar la Proposición 480 en la Boleta Electoral este noviembre 4 y antes a ver a nuestro sitio web al [www.Yeson480.com](http://www.Yeson480.com).

Como Enfermera Registrada, sé la importancia del medicamento correcto para el paciente correcto en la dosis correcta al momento correcto. Como miembro del Comité Consultivo de Bonos, **sé que este bono es la cosa correcta en la cantidad correcta al momento correcto.**

El comité examinó minuciosamente a nuestro actual Sistema Integrado de Salud de Maricopa y a la atención médica en general en todas partes del condado y el estado. Esto será una mejora muy importante en una parte esencial de esa atención médica. **Será también un impulso económico.**

Igualmente importante como la construcción de un hospital moderno, eficiente y efectivo de costos son las mejoras a las 11 clínicas de atención médica en todas partes del condado. Esas clínicas, ubicadas para el acceso fácil por muchos de nuestros vecinos más necesitados, proporcionarán mejor las casas médicas que hará aún mejor para mantener sana a la gente y fuera del hospital.

Nuestras enfermeras, médicos y otros profesionales de la salud, bomberos, policía y todos aquellos en capacitación merecen un centro de vanguardia en cual trabajar, aprender y curar a otros.

El expandir y mejorar los servicios para las personas con graves enfermedades mentales es muy atrasado en este condado y esta proposición mejorará esos servicios también.

Esto es un plan global y este bono (Proposición 480) es lo correcto hacer en la cantidad correcta, ahora mismo.

Gracias por su consideración atenta.

Para una comunidad sana,

**Juanita F Francis, RN, MBA, Voluntaria Comunitaria, Paradise Valley**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

**Prop 480 es Buena para la Región Entera**

Estimados Votantes,

Además de los servicios críticos de trauma, quemaduras y la salud de conducta que ofrecen, MIHS (*siglas en inglés*) también es parte de las comunidades que sirven. **Eso es por lo cual le animo a votar Sí en 480.**

El Centro de Salud Familiar de El Mirage es una parte crítica de nuestra comunidad. Tiene la intención de proporcionar la atención médica global para la familia entera en una ubicación. Sus servicios incluyen la atención primaria adulta y pediátrica, atención dental, servicios de farmacia y radiología.

He visitado el centro y llegué a conocer al personal. Están proporcionando el servicio médico de alta calidad en un ambiente limpio para los ciudadanos de El Mirage. Sé que ofrecen el mismo nivel de servicio en todas partes del valle en sus otros centros de salud familiar.

MIHS proporciona una red de seguridad de salud que beneficia al valle entero. La Prop 480 es la solución fiscalmente responsable que les permite continuar su misión y ser parte de las comunidades que sirven. Únase a mí votando Sí.

Atentamente,

**Alcaldesa Lana Mook, El Mirage**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados Votantes,

Estoy escribiendo hoy para pedirle a unirse a mí votando Sí en la Proposición 480 para apoyar a los Sistemas Integrados de Salud de Maricopa (MIHS, *siglas en inglés*) y la atención médica que proporciona a nuestra comunidad. Durante los años han hecho un gran trabajo sirviendo a la comunidad, enseñando a nuestros profesionales médicos y ayudando a los pacientes más vulnerables.

Sin embargo, existe la necesidad para centros modernos para mantenerse al día con los cambios en medicina y para proporcionar la mejor atención posible para los pacientes. Las habitaciones semiprivadas y no privadas, problemas de plomería y otros problemas lo hacen que ahora cuesta más para mantener el hospital que costaría para construir un nuevo centro.

Mi padre, el Dr. Donald Alan Polson ejercía la medicina en los hospitales St. Joseph, Good Samaritan, Condado Maricopa (ahora MIHS) y Phoenix Memorial. Durante esos años fue jefe de personal y jefe de cirugía en los hospitales St. Joseph, Condado Maricopa y Memorial.

Siempre entendió la necesidad para un hospital público y cómo contribuyó a la calidad de vida global de nuestra comunidad. Nos corresponde asegurar que MIHS pueda continuar su misión por muchos años venideros.

Le animo a votar Sí en 480 –y apoyar esta inversión en nuestra calidad de vida.

Atentamente,

**Carolyn Polson O'Malley, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado Votante,

Como radiólogo por los últimos ocho años en el Centro Médico de Maricopa, ha sido mi privilegio ser una parte de un equipo dedicado de profesionales que tratan a las personas subatendidas con la atención médica de alta calidad y efectiva de costos.

Nuestro hospital público – el único en la región – tiene mucho orgullo en mantener a nuestra comunidad sana y en estar ahí para las personas que lo necesitan más y que no tiene ningún otro lugar a donde ir para atención.

Una pregunta difícil pero necesaria para hacer es esto: ¿Si nosotros no servimos a estas poblaciones, quién lo hará? Le puedo decir que la demanda de atención médica sería tan grande que sobrecargaría un sistema ya estresado en el Condado Maricopa.

Pero la misión central no es la única cosa que me atrajo a MIHS (*siglas en inglés*). Las increíbles oportunidades de investigación y su programa de residencia conocido a nivel nacional también fueron grandes atractivos para mí.

La Proposición 480 nos permitirá continuar proporcionando la atención para las personas subatendidas mientras capacitando a nuestros futuros médicos.

Sabemos que la mayoría de los médicos que vienen aquí para capacitarse, se quedarán aquí. De hecho, como el 60% de ellos lo hace cada y todo año. Sin inversiones en nuestros centros para continuar capacitando a estos médicos a niveles altos, las escaseces de médicos en Arizona serían aún más graves.

Como residentes del Condado Maricopa, todos nos beneficiamos de la Prop. 480. Por favor únase a mí votando “sí” el 4 de nov.

¡Gracias!

**Daniel Gridley, M.D., Presidente de Radiología, Centro Médico de Maricopa, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

#### **Apoyo a la Proposición 480 por parte de Asociación de Enfermeros de Arizona**

Durante 95 años, la Asociación de Enfermeros de Arizona ha ayudado a los profesionales de la enfermería a prestar cuidados de calidad a sus pacientes en un ambiente asistencial cada vez más complejo. La misión de AzNA es la de fomentar y promover la enfermería profesional en Arizona.

La Asociación de Enfermeros de Arizona promueve el voto favorable a la Proposición 480 en vista de que el Centro Médico Maricopa es el único hospital universitario público del Condado Maricopa. La formación académica excepcional que reciben los enfermeros, médicos y demás profesionales de la salud está en entredicho debido a que este lugar tiene más de 40 años y su diseño es obsoleto. Como personal de la enfermería, nuestra prioridad es brindar el mejor cuidado posible a nuestros pacientes. Se han realizado avances significativos en tecnología y tratamiento médico en los últimos 40 años. Debemos garantizar que nuestros centros de enseñanza puedan estar al día con las necesidades sanitarias cambiantes del mundo moderno, tanto los servicios que se prestan en el hospital como a la comunidad. La reducción de la estancia en el hospital y del tiempo de recuperación aunado a una mayor necesidad de servicios psiquiátricos, mejores clínicas y centros de salud integral requieren instalaciones actualizadas y de última generación. Arizona tiene una baja importante en profesionales sanitarios. El Sistema Integrada de Salud de Maricopa capacita a miles de enfermeros y médicos todos los años, 75% de los cuales permanece en Arizona y el Condado Maricopa luego de graduarse. Enfermeros con una mejor educación prestan una mejor asistencia sanitaria.

Votar a favor de la Proposición 480 es lo correcto para apoyar un servicio sanitario de calidad para todos los ciudadanos del Condado Maricopa.

Únanse a nosotros y voten a favor de la Proposición 480.

**Carol Stevens, PhD, RN, Presidente, Asociación de Enfermeros de Arizona, Tempe  
Robin Schaeffer, MSN, RN, CNE, CAE, Directora Ejecutiva, Asociación de Enfermeros de Arizona, Tempe**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

Les escribimos para solicitar su apoyo a “Dile sí a la 480”. La Proposición solicita a los contribuyentes su aprobación para: emitir bonos por \$935 millones para construir un hospital de medicina intensiva nuevo del “tamaño adecuado”; construir una nueva instalación psiquiátrica más amplia; renovar y reemplazar Centros Sanitarios para la Familia; y construir dos nuevos Centros Sanitarios Integrales con cirugía ambulatoria y servicio de diagnóstico por la imagen.

El Sistema Integrada de Salud de Maricopa (MIHS) tiene un papel fundamental en la red de protección sanitaria en el Condado Maricopa, al igual que en la capacitación actualizada de residentes y estudiantes de medicina. Muchos de nosotros trabajamos en MIHS y compartimos estas misiones.

Las instalaciones de MIHS están desactualizadas y su reparación y mantenimiento es muy costoso; el principal centro médico tiene más de 40 años y las instalaciones psiquiátricas tienen más de 30 años. No cumplen con las necesidades de un sistema sanitario moderno; por ejemplo, las camas de cuidados intensivos no se encuentran en habitaciones privadas, lo que aumenta los riesgos de infección y limita la privacidad del paciente. Los pacientes psiquiátricos tienen espacios atestados de personas y poca área individual, lo que puede generar comportamientos conflictivos y problemáticos.

Como profesionales de la medicina que trabajamos en MIHS, vemos la necesidad de una nueva inversión en nuestra infraestructura todos los días. Eso por ello que necesitamos su colaboración. Ayúdennos votando por Dile sí a la 480.

Atentamente,

**Prabodh Hemmady, MD, Catedrático, Departamento de Pediatría, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**Daniel Gridley, MD, Catedrático, Departamento de Radiología, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**Carol Olson, MD, Catedrática, Departamento de Psiquiatría, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**David Wisinger, MD, Catedrático, Departamento de Medicina Interna, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**Dean Coonrod, MD, Catedrático, Departamento de Obstetricia/Ginecología, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**Dan Hobohm, MD, Catedrático, Departamento de Patología, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**Daniel Caruso, MD, Catedrático, Departamento de Cirugía, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**Stephan Staczynski, MD, Catedrático, Departamento de Medicina de Urgencias, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**Abraham Kuruvilla, MD, Catedrático, Departamento de Medicina Ambulatoria, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**Kurtis Staples, MD, Catedrático, Departamento de Ortopedia, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**  
**William Johnson, MD, Catedrático, Departamento de Anestesiología, Grupo Médico del Distrito, Phoenix**

Pagado por Yes on 480 Committee

Estimado votante:

Como médico y ciudadano del Condado Maricopa, estoy a favor de “**Dile sí a la 480**”. Necesitamos una red sanitaria segura y moderna, clínicas ambulatorias accesibles y altamente funcionales y nuevas instalaciones para enfermos psiquiátricos. Esta iniciativa de inversión con bonos mejorará la salud general y la economía de toda nuestra comunidad.

Barrow Neurological Institute tiene una larga y preciada asociación con el Centro Médico Maricopa. Todos tenemos éxito en la medida en que estas instituciones sanitarias tienen éxito brindando servicio a nuestra comunidad local y nuestras comunidades internacionales de la manera más eficiente posible.

Apoyo totalmente “**Dile sí a la 480**” porque:

- Nuestros bomberos, policías, paramédicos y demás socorristas merecen tener las mejores instalaciones y equipos para realizar su extraordinario trabajo diario.
- Necesitamos más médicos, enfermeros y demás profesionales de la salud altamente capacitados en centros médicos modernos y totalmente equipados.
- El Centro de Quemados de Arizona atiende a todas las personas de la región y con esta inversión se actualizará para estar a la altura del personal dedicado que allí trabaja.
- Las personas con problemas psiquiátricos graves en este condado recibirán una mejor atención.
- Nuestra comunidad estará más sana y tendremos un mejor lugar para trabajar y recrearnos.

Únase a mi petición en favor de “**Dile sí a la 480**”.

Atentamente,

**Robert F. Spitteler, MD, Director, Barrow Neurological Institute, Phoenix**

Pagado por Yes on 480 Committee

## **Apoyo al Sistema Integrada de Salud de Maricopa (MIHS)**

Estimados votantes:

El sistema asistencial está atravesando por un cambio a nivel nacional y en nuestra comunidad. El año pasado, la Junta Directiva de MIHS inició un proceso transparente y participativo para obtener la opinión del público y considerar todas las posibilidades con base en su misión, visión, valor de la comunidad, evaluación de instalaciones y criterios de inversión. Todo ello conforma el Comité Consultivo sobre el Bono del Distrito Asistencial Especial del Condado Maricopa según un Capítulo específico. Este Comité estuvo conformado por 15 miembros independientes durante más de 400 años de experiencia en varias profesiones de toda nuestra comunidad.

El Comité celebró asambleas abiertas de marzo a diciembre de 2013 para tener una visión integral sobre la necesidad popular de servicio sanitario y evaluar opciones para satisfacerlas. Nos reunimos con partes interesadas de toda la región, entrevistamos a expertos en servicios sanitarios, visitamos diversas instalaciones y dedicamos miles de horas a análisis. Pero más importante aún, propiciamos la participación general en cinco asambleas regionales en todo el Condado Maricopa para escuchar a los residentes y organizaciones que tenían interés en MIHS.

En febrero de 2014, nuestro comité aprobó por unanimidad nuestro reporte final, que incluía una recomendación de adherencia, y se entregó a la Junta Directiva de MIHS. El proceso y todas nuestras recomendaciones se detallan en [www.mihsbondadvisory.org](http://www.mihsbondadvisory.org)

**Dicha recomendación ahora aparece en la papeleta de la Proposición 480 y quisiera que ustedes votaran a favor de ella.**

Atentamente,

**William J. Post, Presidente de la Junta Directiva, Comité Consultivo del Bono, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Dile sí a la 480**

Estimado votante:

Me enorgullece llamar al Condado Maricopa mi hogar actual, y creo firmemente que necesitamos instalaciones modernas y médicos jóvenes bien capacitados para realizar la importante labor de brindar un servicio sanitario de calidad a nuestros residentes, por lo que estoy a favor de “Dile sí a la 480”.

...y estas son algunas de las razones:

- Nuestros bomberos, policías, paramédicos y demás socorristas merecen tener las mejores instalaciones y equipos para realizar su extraordinario trabajo diario.
- Necesitamos más médicos, enfermeros y demás profesionales de la salud altamente capacitados en un Centro Médico Maricopa más moderno y totalmente equipado.
- El Centro de Quemados atiende a todas las personas de la región y con esta inversión se actualizará para estar a la altura del personal dedicado que allí trabaja.
- Las personas con problemas psiquiátricos graves en este condado recibirán una mejor atención.
- Nuestra comunidad estará más sana y tendremos un mejor lugar para trabajar, recrearnos y vivir.

Apoye usted también la iniciativa a favor de “Dile sí a la 480”.

Atentamente,

**Bennett Dorrance, Scottsdale**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

## **Apoyen el proceso del Comité Consultivo del Bono**

Estimados votantes:

La Junta Directiva de MIHS electa ha realizado un excelente trabajo protegiendo a los contribuyentes del Condado Maricopa, sacando el mayor provecho a sus instalaciones viejas y encontrado maneras de hacer más con menos. Sin embargo, el transcurrir del tiempo, el cambio de las necesidades de la comunidad y de los modelos de cuidados ha hecho que varias de sus instalaciones sean ahora obsoletas y muy costosas para usarlas.

En respuesta a estos retos, la Junta Directiva de MIHS inició un proceso transparente y participativo para obtener la opinión del público y discutir todas las posibilidades de bono con base en su misión, visión, valor de la comunidad, evaluación de instalaciones y criterios de inversión. Creó el Comité Consultivo sobre el Bono del Distrito Asistencial Especial del Condado Maricopa según un Capítulo específico.

Me enorgullezco de haber formado parte del Comité Consultivo del Bono. El proceso fue exhaustivo, realizamos asambleas públicas durante varios meses para tener una visión integral de MIHS y de los servicios que ofrece. Entrevistamos a expertos, contratamos a nuestro propio asesor, nos reunimos con partes interesadas, visitamos diversas instalaciones y dedicamos miles de horas a realizar investigaciones.

Muestro comité aprobó por unanimidad apoyar las recomendaciones que ahora se presentan en la Proposición 480. Espero que, al igual que yo, ustedes voten a favor de esta proposición.

Estas recomendaciones conforman nuestro mejor trabajo y constituyen normas para la viabilidad a largo plazo de MIHS al tiempo que se promueve la responsabilidad fiscal y el apego su plan estratégico. Voten a favor de Dile sí a la 480.

Atentamente,

**Diane McCarthy, Comité Consultivo del Bono, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

## **Dile sí a la 480**

Estimado votante:

Como voluntario de la comunidad centrado en soluciones para la comunidad a largo plazo, respaldo al 100% “Dile sí a la 480”. Esta Proposición de bono para el Condado Maricopa tiene como finalidad restaurar el centro médico, mejorar los centros sanitarios ambulatorios y construir una nueva instalación para las personas con problemas psiquiátricos graves de Integrated Healthcare System del Condado Maricopa.

Como líder empresarial jubilado recientemente de una compañía nacional, creo que esta es una buena inversión que redundará en beneficio de la economía y salud pública de nuestra comunidad. Colaboro en varias áreas y proyectos en nuestra comunidad. Soy miembro vitalicio de la junta de Valley of the Sun United Way y miembro actual de la junta de TGen Foundation, patrocinador de UMOM New Day Center y jefe de la junta de Teach for America.

Esta será una buena inversión para la buena salud y economía de nuestra región.

Yo avalo totalmente “Dile sí a la 480”...y estas son solo algunas de las razones:

- Nuestros bomberos, policías, paramédicos y demás socorristas merecen tener las mejores instalaciones y equipos para realizar su extraordinario trabajo diario.
- Necesitamos más médicos, enfermeros y demás profesionales de la salud altamente capacitados en un Centro Médico Maricopa más moderno y totalmente equipado.
- El Centro de Quemados atiende a todas las personas de la región y con esta inversión se actualizará para estar a la altura del personal dedicado que allí trabaja.
- Las personas con problemas psiquiátricos graves en este condado recibirán una mejor atención.
- Nuestra comunidad estará más sana y tendremos un mejor lugar para trabajar y recrearnos.
- El impacto económico general será altamente positivo.

Apoyen la iniciativa a favor de “Dile sí a la 480”.

Atentamente,

**Philip L. Francis, Presidente de la Junta y Jefe Ejecutivo (jubilado), PetSmart, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Dile sí a la 480**

Estimado votante:

Me enorgullece llamar al Condado Maricopa mi hogar actual, y creo firmemente que necesitamos instalaciones modernas y médicos jóvenes bien capacitados para realizar la importante labor de brindar un servicio sanitario de calidad a nuestros residentes, por lo que estoy a favor de “Dile sí a la 480”.

...y estas son algunas de las razones:

- Nuestros bomberos, policías, paramédicos y demás socorristas merecen tener las mejores instalaciones y equipos para realizar su extraordinario trabajo diario.
- Necesitamos más médicos, enfermeros y demás profesionales de la salud altamente capacitados en un Centro Médico Maricopa más moderno y totalmente equipado.
- El Centro de Quemados atiende a todas las personas de la región y con esta inversión se actualizará para estar a la altura del personal dedicado que allí trabaja.
- Las personas con problemas psiquiátricos graves en este condado recibirán una mejor atención.
- Nuestra comunidad estará más sana y tendremos un mejor lugar para trabajar, recrearnos y vivir.

Apoye, al igual que yo, la iniciativa a favor de “Dile sí a la 480”.

Atentamente,

**Karl Eller, Presidente de la Junta Directiva/Jefe Ejecutivo, The Eller Company, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Dile sí a la 480**

Estimado votante:

Me enorgullece llamar al Condado Maricopa mi hogar actual, y creo firmemente que necesitamos instalaciones modernas y médicos jóvenes bien capacitados para realizar la importante labor de brindar un servicio sanitario de calidad a nuestros residentes, por lo que estoy a favor de “Dile sí a la 480”.

...y estas son algunas de las razones:

- Nuestros bomberos, policías, paramédicos y demás socorristas merecen tener las mejores instalaciones y equipos para realizar su extraordinario trabajo diario.
- Necesitamos más médicos, enfermeros y demás profesionales de la salud altamente capacitados en un Centro Médico Maricopa más moderno y totalmente equipado.
- El Centro de Quemados atiende a todas las personas de la región y con esta inversión se actualizará para estar a la altura del personal dedicado que allí trabaja.
- Las personas con problemas psiquiátricos graves en este condado recibirán una mejor atención.
- Nuestra comunidad estará más sana y tendremos un mejor lugar para trabajar, recrearnos y vivir.

Apoye la iniciativa a favor de “Dile sí a la 480”, al igual que yo.

Atentamente,

**F. Francis Najafi, Jefe Ejecutivo, Pivotal Group, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado votante:

Como médico y residente del Condado Maricopa, apoyo la Proposición 480. El Sistema Integrada de Salud de Maricopa es un centro formador e importante proveedor de servicios psiquiátricos y proveedor regional de servicios médicos primarios y especializados. MIHS alberga al Centro de Quemados de Arizona y ofrece cuidados para traumatismos de Nivel Uno tanto para pacientes adultos como pediátricos. La piedra angular del sistema es el Centro Médico Maricopa, importante hospital universitario con una historia de más de 100 años.

La Proposición 480 es crítica para ayudar a MIHS a cumplir con su misión de enseñar y suministrar cuidados sanitarios de calidad a todas las personas, incluyendo nuestros socorristas y los más vulnerables.

Apoyo al 100% “Dile sí a la 480” porque:

- Nuestros bomberos, policías, paramédicos y demás socorristas merecen tener las mejores instalaciones y equipos para realizar su extraordinario trabajo diario.
- Necesitamos más médicos, enfermeros y demás profesionales de la salud altamente capacitados en centros médicos más modernos y totalmente equipados como MIHS. Casi 400 médicos reciben capacitación todos los años en MIHS y al menos el 60% permanece en Arizona y el Condado Maricopa.
- El Centro de Quemados de Arizona, centro de quemados certificado a nivel regional y nacional, necesita fondos para seguir prestando sus servicios a nuestra comunidad. Este centro de quemados cumplirá 50 años en el 2015.
- Las personas con problemas psiquiátricos graves en el Condado Maricopa recibirán una mejor atención.
- Nuestra comunidad estará más sana y tendremos un mejor lugar para trabajar y tener una familia.

Le agradezco apoyar la iniciativa a favor de “Dile sí a la 480”.

Atentamente,

**Kathern L. Plenge, M.D., Diplomada, Junta Estadounidense de Psiquiatría y Neurología, Miembro, Academia Estadounidense de Neurología, Antiguo Presidente, Sociedad Médica del Condado Maricopa, 1994, Paradise Valley**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

Vinimos a Arizona del medio oeste y decidimos hacer vida en Phoenix porque nos gusta la calidad de vida del Valle. Criamos a nuestros hijos aquí y esperamos vivir aquí por muchos años más.

Calidad de vida significa que nuestra comunidad es fuerte, nuestras familias están seguras y sanas y podemos disfrutar muchas cosas en nuestro propio patio. Para seguir teniendo una calidad de vida, Phoenix necesita seguir ofreciendo salud pública, educación de calidad, recreación y acceso a atención sanitaria.

Gandhi dijo: “*La grandeza de una nación se mide por la forma en que trata a sus miembros más débiles*”.

En parte, es por ello que apoyamos la Proposición 480.

MIHS es el hospital público de nuestra región. Funciona como red de seguridad sanitaria, cuidando a todas las personas que entran allí. Ofrece servicios para traumatismos de Nivel Uno a niños y adultos y a nuestros socorristas.

MIHS también alberga al Centro de Quemados de Arizona. El segundo centro de mayor capacidad en número de pacientes del país y unidad de quemados de emergencia abierta las 24 horas del día, reconocido a nivel nacional por su excelencia.

MIHS capacita a más de 400 médicos al año. Con la gran escasez de médicos de Arizona, la buena noticia es que más del 60% de los médicos que capacita MIHS se quedan en Arizona.

MIHS también ofrece servicios psiquiátricos por orden judicial, y lo hace de manera efectiva. El acceso a servicios psiquiátricos de calidad no solo mejora la calidad de vida de los pacientes con problemas mentales, sino que también contribuye a la seguridad de nuestra comunidad.

En pocas palabras, mejorar el Sistema Integrada de Salud de Maricopa SIGNIFICA mejorar la calidad de vida de todos en el Valle.

Apoyen la iniciativa a favor de “Dile sí a la 480”.

Atentamente,

**Rich Dozer, Phoenix**  
**Karie Dozer, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado votante:

Nuestro sistema de servicios sanitarios se encuentra en una encrucijada con una mayor demanda de médicos y enfermeros que hagan frente a los retos en el mundo de la atención médica cambiante.

Se espera que los prestadores de servicio brinden un mejor servicio a menor precio. En el Condado Maricopa, esto es así porque tratamos a muchos tipos de pacientes en un ambiente financiero que cada vez es más difícil. A medida que trabajamos para que nuestro sistema de hospitales del Condado sea más efectivo y eficiente, también debemos satisfacer las necesidades sanitarias de nuestros amigos y vecinos en un ambiente en el que prevalecen nuestros valores de inclusión. Lo que identifica a una comunidad humana y preocupada es que no le niega ayuda a nadie.

Ahora yo le pido su ayuda, apoye la Proposición 480.

Una gran parte del dinero de la Proposición 480 se utilizará para ampliar las instalaciones de servicios psiquiátricos, incluyendo un hospital nuevo que satisface las necesidades crecientes de hoy. También se harán mejoras, renovaciones y reemplazos de otros centros de salud familiar, y se construirán dos Centros de Salud Psiquiátrica nuevos que tanto se necesitan en el Valle.

El Sistema Integrada de Salud de Maricopa es la red de servicios sanitarios de los residentes del Condado, brinda atención a todas las personas que ingresan por sus puertas. También alberga al Centro de Quemados de Arizona de primera categoría y funciona como principal hospital universitario de nuestros médicos, enfermeros y demás profesionales médicos. Tener un sistema sanitario integral garantiza que todos los miembros de nuestra comunidad tengan acceso a ayuda cuando más lo necesiten.

La Proposición 480 es sumamente importante para atender estas necesidades y continuar brindando asistencia sanitaria de primer nivel aquí en el Condado Maricopa.

Gracias por su apoyo.

**Mark Mitchell, Alcalde de Tempe, Tempe**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

La misión de UMOM New Day Centers es la de prevenir y acabar con las personas sin hogar con estrategias innovadoras y soluciones habitacionales que cumplan con las necesidades particulares de cada familia y persona. Las familias en UMOM tienen la oportunidad de aprender habilidades, recibir atención médica, cuidados infantiles y la educación que necesitan para rehacer sus vidas y tener éxito cuando se vayan.

Brindar ayuda a los necesitados no es solo parte de nuestra responsabilidad social, sino que también nos ayuda a mejorar nuestra calidad de vida en general. Durante más de 50 años, UMOM se ha enorgullecido de aportar su grano de arena y apoyar a las organizaciones que ayudan a nuestra comunidad.

El Sistema Integrada de Salud de Maricopa (MIHS) juega un papel fundamental en la prestación de servicios sanitarios y psiquiátricos a todos los necesitados. Como nuestro único hospital público, atienden con compasión, eficiencia y destreza a todas las personas que allí llegan. También capacitan a médicos, enfermeros y profesionales médicos atrayendo a estudiantes de todo el país.

La Proposición 480 permitirá a MIHS continuar su misión como red de seguridad sanitaria de nuestra comunidad. Les permitirá modernizar sus instalaciones, ampliar su ayuda a los enfermos psiquiátricos en nuestra comunidad y continuar con sus centros de excelencia como el Centro de Quemados de Arizona. En otras palabras, la Proposición 480 mejorará nuestro acceso a cuidados sanitarios y a una calidad de vida.

Apoyen la iniciativa a favor de la Proposición 480.

Atentamente,

**Darlene Newsom, Jefe Ejecutivo, UMOM New Day Centers, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

**Apoyen la educación sanitaria de calidad en el Condado Maricopa**

La Escuela de Enfermería y Profesiones Sanitarias de la Universidad Grand Canyon tiene más de 25 años ofreciendo una excelente educación. Los empleadores consideran que nuestros programas de premedicina y enfermería son unos de los mejores. Muchos de nuestros graduandos son aceptados en programas de posgrado de medicina e investigación en varias de las más prestigiosas universidades de la nación.

Escribo hoy para pedirles que al igual que yo apoyen la Proposición 480. Tenemos una gran merma en profesionales de la salud en Arizona. El Centro Médico Maricopa es el único hospital universitario y necesita poder seguir haciendo frente a la demanda de nuestra región. Es parte importantísima de la fase de desarrollo sanitario de la Universidad Grand Canyon para aportar experiencia práctica a la experiencia académica de nuestros estudiantes.

En más de 40 años, se han realizado avances significativos en la medicina moderna en cuanto a tecnología y tratamientos médicos que han reducido la estadía en hospital y acortado los tiempos de recuperación. Nuestros programas académicos se han mantenido al día, y ahora debemos asegurarnos de que las instalaciones sanitarias también se mantengan al día.

La Proposición 480 nos ayudará a continuar con nuestra misión de crear el mejor sistema de educación sanitaria posible y nos permitirá brindar un mejor servicio a la comunidad entrenando a más enfermeros y profesionales sanitarios. Apoyen, al igual que yo, esta Proposición.

Atentamente,

**Anne McNamara RN, PhD, Decano y Profesor, Universidad Grand Canyon, Escuela de Enfermería y Profesiones Sanitarias, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados amigos y amigas del Condado Maricopa:

La educación de calidad, oportunidades económicas y seguridad pública son clave para conservar nuestra calidad de vida. También lo es el acceso a cuidados, en particular para las personas con problemas psiquiátricos, quienes necesitan más atención.

Como miembro electo del Ayuntamiento de Tucson, trabajé sin descanso con mi Alcalde y colegas del Ayuntamiento, abogando por el financiamiento y mantenimiento de instalaciones sanitarias que han atendido a familias trabajadoras del sureste de Arizona.

Aquí en el Condado, el Sistema Integrada de Salud de Maricopa ha cumplido con este importante papel durante muchos años, atendiendo traumatismos de nivel uno en niños y adultos, trabajando con el reconocido Centro de Quemados de Arizona y sirviendo como nuestro único hospital universitario público. Incluso ofrecen servicios de psiquiatría intensiva a las personas con problemas psiquiátricos graves y son los únicos que realizan evaluaciones médicas psiquiátricas por orden judicial.

La Proposición 480 permitirá a MIHS continuar realizando su labor de servir a nuestra comunidad y atender a todas las personas que ingresen allí. Modernizará sus instalaciones, aumentará la oferta de cuidados psiquiátricos y les permitirá continuar

ofreciendo una red sanitaria segura a nuestra comunidad.

Apoyen, al igual que yo, "Dile sí a la 480".

Atentamente,

**Rodney B. Glassman, Ryley Carlock & Applewhite, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Dile sí a la 480: MIHS ayuda a capacitar a nuestros enfermeros**

Estimados votantes:

La enfermería es un aspecto fundamental de la atención sanitaria que requiere un alto grado de conocimientos, habilidades y compasión. Los enfermeros actúan como frente de todo esfuerzo del sistema sanitario por brindar atención de calidad. Es bien sabido que nuestro país está experimentando una baja de enfermeros. En nuestra región, necesitamos garantizar que estamos apoyando los esfuerzos por ofrecer una fuente efectiva de nuevos enfermeros.

MIHS tiene un papel clave en la capacitación de enfermeros, y la Proposición 480 les ayudará a reforzar su misión.

Actualmente, tengo un consultorio donde presto servicios y contrato personal para ofrecer conocimientos sobre liderazgo en servicios sanitarios, educación superior, gobernanza, regulaciones y seguridad del paciente. También formo parte de las juntas directivas de varios sistemas de salud. Anteriormente, tuve varias posiciones de liderazgo en servicios sanitarios en dos instituciones de educación superior, así como en organizaciones y proveedores de servicios sanitarios.

Sé por experiencia propia que un hospital universitario público no solo debe atender a los necesitados, sino también ofrecer buena capacitación a la próxima generación de profesionales médicos. La mayoría de los enfermeros capacitados en MIHS se quedan en Arizona y brindan atención en muchos hospitales del Valle.

Aun cuando MIHS ofrece atención de la más alta calidad y siempre se esfuerza por dar más con menos, sus instalaciones necesitan reparaciones y mejoras constantes. A largo plazo, costará más conservar las instalaciones actuales que construir unas nuevas. Asimismo, cuando se construyan nuevas instalaciones, se podrá estar al día con los avances tecnológicos de la atención moderna lo que mejorará los resultados del paciente y la capacitación profesional.

La Proposición 480 nos ayudará a seguir capacitando enfermeros para nuestra región. Apoyen, al igual que yo, esta Proposición.

**Fran Roberts RN, PhD, FAAN, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

Desde el día en que nací sin tres extremidades por un defecto congénito, he pasado la mayor parte de mi vida en hospitales. Sé lo que significa y se siente recibir asistencia sanitaria de calidad de médicos y enfermeros que realmente mejoran vidas.

Cuando un accidente en mi casa dejó más del 90% de mi cuerpo quemado, tuve la fortuna de estar a tan solo 30 minutos de distancia en helicóptero del Centro de Quemados de Arizona en Maricopa Integrated Health System, una de las mejores instalaciones para tratar quemados del país.

Los cirujanos y enfermeros del Centro de Quemados de Arizona tomaron el control de inmediato y me salvaron la vida. Después de 35 injertos de piel, tuve otra oportunidad de vivir gracias a ellos. Durante los dos años y medio siguientes a mi accidente, su compromiso por ofrecer cuidados sanitarios y terapia de excelente calidad a un costo razonable es mucho más de lo que pude haber soñado.

Debemos asegurarnos de que el Centro de Quemados de Arizona continúe siendo un centro de tratamiento de calidad para otro sobreviviente de quemaduras, por eso apoyo la Proposición 480. Esta proposición busca la inversión que nuestro Condado

necesita para garantizar que MIHS siga siendo uno de **los** mejores hospitales que brinda asistencia sanitaria de calidad a un bajo costo, centro de enseñanza para los futuros médicos de Arizona y centro de atención de traumatismos de nivel uno y centro de quemados, siendo los socorristas unos de sus principales pacientes.

Aprobar la Proposición 480 es lo que nuestra comunidad debe hacer. Quiero que el Condado Maricopa sea un lugar donde todos sigan recibiendo asistencia sanitaria asequible, y apoyando la Proposición 480 MIHS recibirá las mejoras fundamentales que necesita para tratar a los sobrevivientes.

Les pido que, al igual que yo, apoyen “Dile sí a la 480”.

Atentamente,

**Boyd Smith, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

Como joven estudiante de medicina, recuerdo cuando hacía residencias rotatorias en el Centro Médico Maricopa y me asombraba el talento, compasión y compromiso de sus médicos y enfermeros.

Cuando me convertí en médico de sala de emergencias, nunca olvidé esas lecciones o el lugar único que ahora se llama Maricopa Integrated Health System. Como nuestro único hospital universitario de la región, ahora capacita a más de 400 médicos todos los años. Muchos de ellos se quedan y trabajan en nuestra comunidad.

Es muy importante que creemos una comunidad médica fuerte y vibrante en todo nuestro estado debido a la baja masiva de médicos en Arizona. Esta es una de las muchas razones por las que apoyo la Proposición 480.

Es sumamente importante para el área de Phoenix tener un hospital de Condado moderno y con equipos de última generación para que podamos atraer a los mejores y más brillantes médicos. Esta es una inversión para nuestra región y todo nuestro estado. La Proposición 480 nos permitirá crear un flujo de médicos talentosos que puedan ofrecer asistencia sanitaria a los desprotegidos al tiempo que se capacita a futuros médicos.

Como antiguo médico de sala de emergencias y ahora legislador estatal, apoyo firmemente esta proposición y pido a todos los votantes del Condado Maricopa que hagan lo mismo. Debemos invertir en instalaciones de asistencia sanitaria pública para capacitar a médicos del más alto nivel, es bueno para nuestra economía y para nuestro futuro.

Apoyen, al igual que yo, la Proposición 480 el 4 de noviembre.

**Eric Meyer, M.D., Cámara de Representantes del Estado: D-28, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

Nací y me crié en Phoenix y tengo una vasta experiencia en el sistema de hospitales del Condado. De hecho, nací en el viejo Centro Médico Maricopa cuando estaba ubicado en la 35th y Durango.

A lo largo de mis 21 años de carrera en el Departamento de Policía de Phoenix, vi con mis propios ojos lo importante que son sus servicios de atención de traumatismos de nivel uno para la salud pública. Muchos de mis colegas me dijeron que si alguna vez tenían un accidente en el ejercicio de sus funciones, deberíamos llevarlos al Centro Médico Maricopa.

Además, trabajé 12 años en el Ayuntamiento de Phoenix representando a varias de las áreas que reciben atención de MIHS. Muchos de mis familiares viven en el área y algunos de ellos han recibido tratamiento allí. Aun cuando la atención ha sido excelente, sus instalaciones no se han mantenido al día.

Debemos asegurarnos de tener una red de asistencia sanitaria fuerte, segura y oportuna para todas las personas que lo

necesiten. Por eso apoyo la Proposición 480.

La Proposición 480 permitirá a MIHS reemplazar sus instalaciones antiguas por un hospital moderno que pueda servir de manera más eficiente a la comunidad. También se construirá, reemplazará y modernizará los centros de salud familiar que brindan intención en muchas partes de la región, incluyendo áreas desatendidas. Por último, se ampliarán nuestros servicios psiquiátricos y se ayudará a las personas con problemas psiquiátricos graves.

Debemos garantizar que todos los miembros de nuestra comunidad, en particular los más vulnerables, reciban la ayuda necesaria cuando lo requieran. Espero que voten a favor de Dile sí a la 480, al igual que yo.

Atentamente,

**Michael E. Johnson, Phoenix Concejal 2002-2014, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

A quien pueda interesar:

Escribo para expresar mi apoyo a la Asociación de Enfermeros Anestesiistas de Arizona y votar Sí por la Proposición 480. Como enfermeros anestesiólogos titulados, comprendemos el papel fundamental que tiene el hospital en la asistencia sanitaria de los ciudadanos en el estado y cuán importante es apoyar dicho recurso. El Centro Médico Maricopa es reconocido como el único centro de quemados agudos del estado, es el único centro de atención de traumatismos de nivel uno pediátrico y adulto y el único hospital universitario en Arizona.

Como representantes de todos los enfermeros anestesiólogos en el estado Arizona, agradecemos que el hospital otorgue actualmente privilegios a 40 enfermeros anestesiólogos titulados aproximadamente y tenga una larga tradición de capacitación de enfermeros anestesiólogos titulados para brindar servicios de anestesiología en todo el estado.

Atentamente,

**Mike MacKinnon, MSN, CRNA, Presidente, Asociación de Enfermeros Anestesiistas de Arizona, Scottsdale  
Dominic Braham, SOS Association Management Solutions, Scottsdale**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

Nuestro Valle se ha convertido en uno de los principales centros de investigación médica y mejores centros asistenciales en genómica del país. Y más importante aún, los residentes de Arizona se benefician de todo esto ya que mejora la calidad de nuestras vidas y nos ayudada a vivir más.

Para que Arizona siga siendo competitivo y se mantenga al frente de esta revolución médica, debemos actualizar y modernizar el Sistema Integrada de Salud de Maricopa lo antes posible. Les pido que voten “sí”, ya que esta emisión de bono garantiza que todos recibamos cuidados médicos avanzados de los médicos mejor capacitados de Estados Unidos.

Atentamente,

**Richard Mallory, Presidente de la Junta, The International Genomics Consortium, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

## **MIHS tiene un papel fundamental en nuestra comunidad**

Estimados votantes:

He tenido el gran honor de trabajar en Sistema Integrada de Salud de Maricopa desde el 2005. Durante este tiempo, hemos ayudado a liderar un cambio financiero de la organización, hicimos grandes mejoras a las instalaciones y equipos, implementamos un sistema global de historial médico electrónico, aumentamos el número de médicos capacitados y recibimos reconocimiento oficial como clínica.

Ho en día, MIHS es un sistema de salud pública integral centrado en las necesidades de la comunidad y en brindar atención primaria, servicios especializados, investigación clínica y educación médica.

La Proposición 480 ayudará a MIHS a continuar su misión por muchos años más. Permitirá a MIHS ofrecer la atención de calidad por la cual se le conoce de manera más efectiva y de manera fiscalmente responsable.

Comenzamos el proceso independiente del Comité Consultivo del Bono hace más de dos años para revisar nuestras instalaciones y nuestra misión. El Comité determinó que, en el largo plazo, sería más costoso mantener nuestras instalaciones que construir unas nuevas. La Proposición 480 permitirá a MIHS ampliar su oferta de asistencia psiquiátrica, construir un nuevo (y más pequeño) hospital universitario y mejorar su sistema de clínicas.

Todos somos responsables por la calidad de vida que compartimos en el Condado Maricopa. Sin esta inversión, los pacientes que reciben atención en MIHS y los pacientes psiquiátricos que esperamos atender gracias a esta emisión de bonos seguirán necesitando los servicios del Condado Maricopa. Cuando se ofrece calidad, servicios rentables para estas subpoblaciones en estado crítico, mejoraremos la calidad de vida general de la comunidad.

Voten a favor de la Proposición 480.

Atentamente,

**Betsey Bayless, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

Ha sido un honor para mí representar al sur y centro de Phoenix al igual que Glendale, Guadalupe y Tolleson en el Congreso de los Estados Unidos durante los últimos 23 años. Antes de eso, formé parte de la Junta de Supervisores del Condado Maricopa durante tres períodos. Maricopa Integrated Health System, Centro Médico Maricopa y muchos otros de sus centros de salud familiar han sido parte de mi electorado durante toda mi carrera como servidor público.

La Proposición 480 es la oportunidad que tenemos de apoyar a MIHS y ayudarlos a continuar su misión de ayudar a la comunidad, capacitar a nuestros profesionales médicos y ofrecer servicios excepcionales de atención de traumatismos y quemados.

El acceso a la asistencia sanitaria es parte importante de nuestra calidad de vida. MIHS funciona como nuestra red de seguridad asistencial, constituye parte importante de las comunidades a las que prestan servicio, ofreciendo asistencia sanitaria de calidad a todas las personas que la necesitan. Instalaciones nuevas y renovadas harán que MIHS pueda continuar ofreciendo asistencia de forma eficiente y rentable. También les permitirá centrarse mejor en el modelo de clínica para brindar un mejor servicio a la comunidad y ofrecer atención médica moderna.

Más importante aún, tenemos una baja importante de médicos, enfermeros y profesionales de la salud en Arizona. MIHS es nuestro único hospital universitario público y necesita poder atender las necesidades de nuestra región. En él se capacitan a más de 400 médicos todos los años, de los cuales al menos el 60% se queda en Arizona y el Condado Maricopa luego de graduarse.

La Proposición 480 es una sabia inversión en nuestro futuro y calidad de vida. Voten a favor de “Dile sí a la 480”, al igual que yo.

Atentamente,

**Congresista Ed Pastor, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

De niño tenía un sueño, ser oficial de policía de Phoenix. Con mi hermano como inspiración y luego de la trágica pérdida de un policía y héroe local, trabajé duro para alcanzar mi sueño. Después de cuatro años en la Fuerza Aérea, a la edad de 26 años logré mi meta de trabajar en las calles de Phoenix como oficial de policía novato.

Luego, después de tan solo 14 meses de los que sería la carrera de vida, mi vida tomó un rumbo inesperado, dramático y trágico. A las 11:01 p.m. de una noche fatídica, el 26 de marzo de 2001, un taxista que iba a más de 100 millas por hora chocó mi Crown Victoria por detrás sin yo siquiera advertirlo. Mi carro estalló en llamas de inmediato, alcanzando más de 1000 grados.

Afortunadamente, me llevaron de inmediato al único centro de quemados del estado, el Centro de Quemados de Arizona en el Centro Médico Maricopa. Los médicos estuvieron tratando de salvarme la vida por más de siete horas. Sobreviví la noche y estuve en coma por dos meses y medio.

Después de 52 cirugías, rodeado del inmenso amor de mi familia y nuestra fe, inicié mi larga y dolorosa recuperación. Diez años después, me considero el hombre más afortunado de la Tierra y bendecido de poder estar con mi esposa y tres hijos maravillosos.

Los policías y bomberos del Valle conocen de sobra el valor del Centro Médico Maricopa con su unidad de atención de traumatismos de nivel uno y el Centro de Quemados de Arizona. Son los mejor en su oficio y estoy agradecido de que estuvieran allí cuando los necesité.

Quisiera que apoyen, al igual que yo y otros miembros de la seguridad pública, la Proposición 480. Gracias por su apoyo.

Atentamente,

**Jason Schechterle, oficial de policía jubilado de Phoenix, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimado votante:

El Sistema Integrada de Salud de Maricopa ha formado parte importante de nuestra comunidad durante más de cinco décadas, ofreciendo asistencia sanitaria pública de gran calidad a bajo costo en el Condado Maricopa. A medida que crece nuestra población, debemos comprometernos en invertir en MIHS y realizar las mejoras necesarias para seguir siendo un líder proveedor de asistencia sanitaria.

La Proposición 480 es la inversión adecuada para MIHS, usando un proyecto de fiscalización responsable para realizar mejoras tecnológicas importantísimas y garantizar que su hospital universitario público pueda capacitar y educar a nuestra próxima generación de médicos en Arizona.

El hospital universitario público del Centro Médico Maricopa (MMC) en MIHS da a los jóvenes médicos y estudiantes, muchos de los cuales vienen de la Universidad de Arizona, la oportunidad de obtener experiencia práctica en un ambiente real. Como profesor adjunto de la Universidad de Arizona, sé cuán importante es que el hospital público MMC capacite a médicos y estudiantes. Dado que casi el 70% de los médicos se quedan en el área, ellos deben culminar su capacitación médica (residencia), he visto personalmente lo importante que es MMC para que los médicos se queden en Arizona.

Votando a favor de “Dile sí a la 480”, podemos asegurarnos de que el Centro Médico Maricopa y el Sistema Integrada de Salud de Maricopa mantengan un hospital universitario público para los médicos jóvenes que necesitamos y ellos cuiden de nuestros ciudadanos y atiendan las necesidades futuras de nuestra región.

Le pido que vote a favor de “Dile sí a la 480” para realizar la inversión necesaria en asistencia sanitaria en el Condado Maricopa.

Atentamente,

**Maria Manriquez, M.D. FACOG, Vicepresidente de la Junta, Departamento de Obstetricia y Ginecología, Sistemas Integradas de Salud de Maricopa, Profesor Adjunto, Secretaria del Director de Obstetricia y Ginecología de la Universidad de Arizona, Escuela de Medicina, Phoenix, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

## **Apoyen la educación médica de calidad**

Estimados votantes:

Es un honor para mí representar al Distrito 4 del Ayuntamiento de Phoenix y ser presidente de la junta del Subcomité de Parques, Artes Transparencia y Educación del Ayuntamiento. Creo firmemente que la educación es importante para el futuro de nuestra comunidad y nuestra economía. La calidad de la asistencia sanitaria es igualmente importante para nuestra calidad de vida.

Apoyando la Proposición 480, podemos apoyar tanto la asistencia sanitaria como la educación.

MIHS es la red de seguridad de asistencia sanitaria que ayuda a los necesitados y a la comunidad. Ofrecen atención de calidad a todas las personas que lo necesitan y servicios fundamentales como atención de traumatismos, quemaduras y asistencial.

MIHS también cumple un papel importante como nuestro hospital universitario público, capacita a más de 400 médicos al año, y la gran mayoría de estos médicos permanece en la comunidad local, convirtiendo a MIHS en el mayor ente que gradúa personal médico en el área metropolitana de Phoenix. MIHS también ofrece más de 3000 residencias rotatorias cada año para estudiantes de medicina alopática y osteopática, estudiantes de enfermería, personal paramédico y capacidad de respuesta militar para personal asistencial antes de su despliegue.

La Proposición 480 es una sabia inversión en educación médica y en nuestra calidad de vida. Voten a favor de la proposición.

Atentamente,

**Concejala Laura Pastor, Ciudad de Phoenix, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

En nombre de Meritus (denominación social Meritus Health Partners y Meritus Mutual Health Partners), me gustaría aprovechar esta oportunidad para expresar nuestro completo apoyo a la próxima elección sobre un bono (Proposición 480) en nombre del Sistema Integrada de Salud de Maricopa.

En reconocimiento de los importantísimos programas que el Centro Médico Maricopa ha ofrecido a nuestra comunidad por más de 140 años, es primordial que las instalaciones e infraestructura necesarias para seguir ofreciendo tratamiento médico y psiquiátrico de primera a las personas necesitadas sean seguras, eficientes y tengan la capacidad para cumplir con las necesidades de los avances tecnológicos cambiantes.

Por ello, los ingresos obtenidos de los bonos propuestos mejorarán y ampliarán en gran medida la oferta existente de servicios médicos y psiquiátricos en el Centro Médico Maricopa, Centro de Quemados de Arizona, Centros de Atención de Traumatismos de Nivel Uno y centros asistenciales familiares. De igual forma, conservar las oportunidades de capacitación para médicos residentes y residencias rotatorias para médicos, enfermeros y estudiantes de la salud es de gran importancia para la futura sustentabilidad de los sistemas de asistencia sanitaria en la gran área metropolitana de Phoenix y en todo Arizona.

Meritus se enorgullece en apoyar la Proposición 480 en las próximas elecciones generales de noviembre de 2014.

Atentamente,

**Kathleen Oestreich, Jefe Ejecutivo, Meritus, Tempe**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

Estimados votantes:

Como Presidente y Jefe Ejecutivo de la Universidad Midwestern, la institución privada más grande de posgrados de Arizona especializada en ciencias de la salud, les pido que apoyen la Proposición 480.

El Centro Médico Maricopa ofrece servicios sanitarios muy necesarios a una gran población. La aprobación de la Proposición

480 apoyará la construcción de nuevas instalaciones necesarias, implementación de nueva tecnología médica y permitirá a la organización aumentar la residencia rotatoria médica de posgrado y los programas de beca de investigación. Nuestros graduados reciben una excelente capacitación en el Centro Médico Maricopa y creemos que con la aprobación de la Proposición 480 las oportunidades de capacitación aumentarán hasta satisfacer la demanda creciente de profesionales sanitarios en Arizona.

La Universidad de Midwestern valora nuestra asociación con el Centro Médico Maricopa. Compartimos la misión de educar a médicos, farmaceutas, terapistas y comunidad médica altamente capacitados, caritativos y preocupados para continuar ofreciendo atención de la más alta calidad en el Centro Médico Maricopa.

Necesitamos su apoyo a la Proposición 480 para continuar brindando servicios sanitarios de calidad en el Estado Arizona.

Atentamente,

**Kathleen H. Goeppinger, Ph.D., Presidente y Jefe Ejecutivo, Universidad de Midwestern, Glendale**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

### **Declaración de Arizona Hospital y Healthcare Association**

Durante 75 años, Asociación de Hospitales y Atención Médica de Arizona (AzHHA) ha trabajado para mejorar la asistencia sanitaria que reciben los residentes de Arizona. Lo logramos a través de nuestros hospitales acimiembro ubicados en todo el estado con la finalidad de ofrecer mejor atención y mejor salud a menor costo para los pacientes, las personas y comunidades de Arizona.

Nos complace contar con el Sistema Integrada de Salud de Maricopa (MIHS) como miembro de nuestra organización y causa. MIHS cumple un papel fundamental en el apoyo a la asistencia sanitaria en todo el estado; por ejemplo, capacitando a miles de médicos cada año que prestan atención a pacientes a lo largo y ancho de Arizona.

La importancia de MIHS en todo el estado ha llevado al Comité de Políticas Públicas de AzHHA a revisar la Proposición 480, y se determinó que varios objetivos de financiamiento son en beneficio de todo el estado, incluyendo educación médica, tratamiento de pacientes quemados y servicios psiquiátricos integrales.

Estamos conscientes de que el papel principal de MIHS es local, en particular el papel esencialmente histórico de ofrecer acceso a atención sanitaria a los desfavorecidos en el Condado Maricopa. La incertidumbre en torno a la política sanitaria en esta nación, sumado a 40 años de instalaciones viejas que albergan a MIHS, sugiere la necesidad de una inversión futura en asistencia sanitaria en todo el Condado Maricopa.

La Proposición 480 constituye una gran oportunidad y fuente de financiamiento para que MIHS haga frente a estos retos locales dentro de un estado y ambiente nacional dinámicos. Estamos seguros de que MIHS hará que se tomen las decisiones correctas en cuanto a la asignación de estos recursos para garantizar la asistencia a los desfavorecidos y ayudar a tener una mejor calidad de vida para todos los residentes del Condado Maricopa y de todo el Estado Arizona en unión con otros.

Atentamente,

**Greg Vigdor, Presidente/Jefe Ejecutivo, Asociación de Hospitales y Atención Médica de Arizona, Phoenix  
James F. Haynes, Vicepresidente Senior/Director Ejecutivo de Operaciones, Asociación de Hospitales y Atención Médica de Arizona, Phoenix**

*Financiado por Arizona Hospital y Healthcare Association*

### **La Asociación de Policía de Arizona insta a votar a favor de la Proposición 480**

Estimados votantes:

La Asociación de Policía de Arizona (APA) es una organización que representa a 23 asociaciones individuales de policía, detención, libertad condicional, correccionales, patrulla de caminos y ayudantes del sheriff y cuenta con aproximadamente

14,000 miembros individuales de todo el Estado Arizona.

Como voz de los agentes de policía dedicados a proteger vidas y servir a nuestra comunidad, la APA está comprometida a apoyar los esfuerzos que ayuden a los oficiales y ciudadanos de Arizona. En tal sentido, alentamos a los votantes del Condado Maricopa a que se nos unan para votar a favor de la Proposición 480.

Cuando nuestros oficiales son heridos en el cumplimiento de su deber, el Centro Médico Maricopa y el Centro de Quemados de Arizona son a menudo la primera opción de tratamiento de emergencia. MIHS es líder en atención sanitaria de traumas de nivel uno para oficiales de seguridad pública. Debemos garantizar que su misión se mantenga en el futuro.

Además, una mayor asistencia psiquiátrica y atención a personas con problemas psiquiátricos graves no es solo fundamental para nuestra calidad de vida, sino que también cumple un papel clave en el apoyo de la seguridad pública. Debemos garantizar que las personas con problemas psiquiátricos graves reciban el tratamiento adecuado en lugar de pedir ayuda a la policía o recluirlas.

La Proposición 480 es la elección fiscalmente responsable para el Condado Maricopa para brindar asistencia sanitaria a los necesitados y a nuestros socorristas. Esperamos que ustedes, al igual que nosotros, voten a favor de “Dile sí a la 480”.

Atentamente,

**Levi Bolton, Director Ejecutivo, Asociación de Policía de Arizona, Phoenix**

*Pagado por Yes on 480 Committee*

## DECLARACIONES EN CONTRA DE LA APROBACIÓN DEL BONO

*Las declaraciones en apoyo y en contra de la aprobación la aprobación del bono fueron reproducidas en inglés como fueron presentadas y no fueron editadas para ortografía, gramática ni puntuación. Estas declaraciones representan las opiniones de los autores y no se ha verificado la exactitud de contenido.*

### No Reconstruya – Cierre el Centro Médico de Maricopa

El Centro Médico de Maricopa (MMC, *siglas en inglés*) y las clínicas alejadas fueron construidos hace décadas para proporcionar la atención médica a aquellos que no podían pagar por esa. AHCCCS/Medicaid ahora financia la atención médica para nuestros ciudadanos en numerosos hospitales y clínicas ubicadas más convenientemente en todas partes del condado. Así, ya no se necesitan.

Los porcentajes medios de 2012 de ocupación en los hospitales más grandes del Condado Maricopa en 2012 tuvo un promedio de sólo 53 – 77%; a nivel nacional, los porcentajes de la utilización de hospitales están disminuyendo. Las camas vacías agregan costos para todos – cerrar MMC reduciría esa carga.

El Centro de Quemaduras de MMC frecuentemente se usa para justificar la financiación continuada y la reconstrucción de MMC. Sin embargo, ahora tenemos también el Centro de Quemaduras Grossman en St. Luke y un importante hotel en el centro ofreció anteriormente a trasladarse y asumir el centro de quemaduras de MMC – a ningún costo a los contribuyentes.

La financiación gubernamental para los hospitales que proporcionan grandes cantidades de atención de caridad (p. ej. MMC) se espera disminuir bajo la Ley de Atención Asequible. Esto haría cuestionable la viabilidad financiera a largo plazo de MMC – sin más apoyo de impuestos.

El cerrar MMC reduciría la capacitación de médicos. Sin embargo, América ya tiene demasiados médicos especialistas – cerrar el programa de capacitación de MMC y aumentar el número de médicos primarios capacitados en otros hospitales beneficiaría al Condado Maricopa.

Finalmente, MMC, desafortunadamente, no es un hospital de mejor calidad. La lista de 2013-14 de U.S. News/World Report de los 13 mejores hospitales en el área de Phoenix NO incluye MMC. La clasificación global (<http://hospitals.findthebest.com>) de MMC es 61 en comparación con 93 para el Hospital Mayo, 91 Para Good Samaritan y Scottsdale Shea, 90 para Bowell, Chandler Regional y St. Joseph. El puntaje HAC (medida de calidad global) preliminar de 2014 de Medicare para MMC también compara mal con la mayoría de los otros hospitales.

Es tiempo para cerrar MMC y los Servicios Integrados de Salud de Maricopa. No malgaste más de \$1 billón (incluyendo los costos de interés) reconstruyendo lo que no se necesita, y probablemente menos y menos viable financieramente. ¡Vote “NO!”

### Loyd Eskildson, Paradise Valley

Arizona Tax Research Association (ATRA) pide encarecidamente a los contribuyentes del Condado Maricopa que voten en contra de la Proposición 480, la cual propone un aumento al impuesto a la propiedad de \$1.4 mil millones (principal e intereses) para los ciudadanos del Condado Maricopa, una de las propuestas de bono más grandes en la historia de Arizona. Este aumento de impuestos costará al dueño de una vivienda de \$200,000 la suma de \$865, y costará a pequeñas empresas \$1,000,000 en valor gravable con \$7,800 **EN NUEVOS IMPUESTOS** durante la vigencia del bono.

En 2003, los contribuyentes del Condado Maricopa acordaron la creación de un distrito impositivo especial en todo el Condado especialmente para brindar servicios de asistencia sanitaria subvencionados para los pobres. Ahora, esta entidad gubernamental relativamente nueva quiere ampliar significativamente su misión a pesar de la incertidumbre histórica que gira en torno a la asistencia sanitaria en los Estados Unidos. La asistencia sanitaria que depende de fondos públicos está explosionando en todo el país. En 2013, Arizona aceptó participar en la ampliación de Medicaid, un aspecto fundamental de la Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio que se pagará con sus impuestos federales y estatales.

Más residentes de Arizona que nunca tienen acceso a un seguro médico que pueden utilizar en varias clínicas y hospitales. Estos hospitales privados están preparados para hacer frente a esta demanda bajo los sistemas de aplicación existentes. A estos hospitales privados no debería obligárseles a competir innecesariamente con un sistema de asistencia sanitaria financiado con fondos públicos que busca aumentar su participación en el mercado.

La Proposición 480 se presenta con muy poca información y otorga al Distrito una amplia discreción sobre cómo se gastará

el dinero. Los contribuyentes deberían rechazar este cheque en blanco y hacer que MIHS cree un plan de negocio junto con los contribuyentes, empresas y proveedores de asistencia sanitaria. Como mínimo, dicho plan no debería exigir a los contribuyentes del Condado Maricopa asumir costos adicionales por los servicios ya incluidos en costosísimos programas de asistencia sanitaria federales y estatales.

**Kevin McCarthy, Presidente, ATRA, Phoenix**

**Michael DiMaria, Presidente de la Junta, ATRA, Phoenix**

Le pedimos votar en contra de este aumento mil millonario del impuesto a la propiedad. Pedir a los atormentados contribuyentes del Condado Maricopa pagar otro proyecto gubernamental es simplemente inadmisible, en especial cuando nuestros impuestos se gastarán para duplicar servicios que los hospitales locales ya prestan. Esto es ejemplo de otro programa de gasto astronómico mal concebido que los contribuyentes deberán financiar durante los próximos 30 años (y costará miles de millones de dólares adicionales en intereses). Es hora de tomar posición contra este tipo de gasto gubernamental incomprensible. Les pedimos que voten en contra de la Proposición 480.

**Victor Riches, Vicepresidente, Asuntos Externos, Instituto Goldwater, Phoenix**

**Roger Zetah, Secretario, Instituto Goldwater, Phoenix**

## INFORMACIÓN A LOS VOTANTES

1. Las urnas están abiertas en el Día de la Elección de 6:00 a.m. a 7:00 p.m.
2. Todos los electores con derecho a voto en un lugar de votación deben presentar prueba de identidad antes de recibir una boleta.
3. Con el propósito de ayudar a emitir un voto, cualquier votante puede entrar en la casilla de votación acompañado de una persona de su escogencia con la siguiente excepción: Una persona que es un candidato que aparece en la boleta (que no es un candidato a miembro de comité de recinto) o una persona que haya estado empleada por o trabajado de voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esta elección no puede ayudar a ningún votante.
4. Se pueden llevar boletas de muestra o folletos informativos al lugar de votación y se pueden llevar dentro de la casilla de votación en el día de las elecciones.
5. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre esperando en la fila de votantes a las 7:00 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto.

## REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en esta elección, usted debe haberse inscrito en un recinto dentro de los límites del Condado Maricopa el o antes de la medianoche del **lunes 6 de octubre de 2014**. Si usted no sabe si tiene derecho a votar, usted debe comunicarse con Maricopa County Recorder's Office (Oficina del Registro del Condado de Maricopa) al (602) 506-1511.

### POR FAVOR ASEGUÍRESE DE REVISAR LA ETIQUETA DE LA DIRECCIÓN EN ESTE FOLLETO PUES LE INDICA A DÓNDE DEBE VOTAR.

Para información sobre ayuda para votar para votantes con discapacidades, por favor llamar al: 602-506-1511 ó 602-506-2348 (TDD)

## LISTA PERMANENTE DE VOTANTES PARA VOTACIÓN TEMPRANA

A las personas que hayan solicitado inclusión en la Lista Permanente para Votación Temprana y que tengan derecho a votar en esta elección se les enviará una boleta temprana **automáticamente** el primer día de la votación temprana (9 de octubre de 2014) a menos que se comuniquen con el departamento a más tardar el **viernes 19 de septiembre de 2014** para indicar que: 1) no desean recibir una boleta temprana para esta elección, 2) tienen cambios para su información de votante en el archivo ó 3) desean que los quiten completamente de la Lista Permanente para Votación Temprana. Para revisar si usted está en la Lista Permanente para Votación Temprana o para recibir información sobre cómo poner al día o que lo/la quiten de la Lista Permanente para Votación Temprana, por favor visite nuestro sitio web en [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov) y vea los enlaces de la Lista Permanente para Votación Temprana o comuníquese con nuestro departamento al 602-506-1511.

## VOTACIÓN TEMPRANA

Las personas que tengan derecho a votar en esta elección y que deseen hacerlo en persona por medio de una boleta temprana, pueden ir a cualquiera de las Oficinas del Registro del Condado ubicadas en el 111 S. 3ra Ave., 510 S. 3ra Ave., Phoenix, ó 222 E. Javelina, Mesa, a partir del **jueves 9 de octubre de 2014**. También habrá votación temprana disponible en varios sitios satélite en todo el condado y para esos lugares y las horas de operación, por favor llamar al 602-506-1511. La votación en persona puede hacerse hasta las 5:00 p.m. **del 31 de octubre de 2014**, el viernes antes de la elección.

Se puede solicitar el envío de una boleta por correo llamando a Maricopa County Elections Department (Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa) al 602-506-1511 ó al 602-506-2348 (TDD). Se pueden enviar solicitudes por escrito a Maricopa County Elections Department, 510 S. 3ra Ave., Phoenix, 85003 y se pueden hacer solicitudes por Internet en la siguiente página electrónica: ([www.recorder.maricopa.gov/EVRequest](http://www.recorder.maricopa.gov/EVRequest)). **Solicitudes por Escrito, por Teléfono o por la Internet deben ser recibidas por la Oficina del Registro del Condado a más tardar a las 5:00 p.m., del segundo viernes antes de la elección (24 de octubre de 2014). Las solicitudes por escrito deben incluir:**

- 1) Nombre y dirección del domicilio;
- 2) Fecha de nacimiento;
- 3) Elección para la que se solicita la boleta;
- 4) Dirección donde debe enviarse la boleta si es diferente a la del domicilio;
- 5) Firma del solicitante.

Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta enviada por correo y la Declaración Jurada firmada deben recibirse en la Oficina del Registro del Condado u otra oficina a cargo de las elecciones o depositarse en cualquier lugar de votación en el condado a más tardar a las 7:00 p.m. del Día de la Elección, **el 4 de noviembre de 2014**.

## **Información importante para los votantes:**

Todos los electores con derecho a voto en un lugar de votación deben presentar prueba de identidad antes de recibir una boleta. El elector le informará su nombre y lugar de residencia al oficial electoral y presentará una forma de identificación de la Lista #1 que tenga el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #2 que tengan el nombre y la dirección del elector **O** dos formas de identificación diferentes de la Lista #3.

A un elector que no suministre una forma de identificación de la Lista #1 que lleve el nombre, la dirección y la fotografía del elector **O** ddos formas de identificación diferentes de la Lista #2 o Lista #3 que lleven el nombre y la dirección del elector no se le podrá emitir una boleta regular, pero recibirá una boleta provisional y tendrá **cinco (5) días** después de una elección Federal General y **tres (3) días** después de cualquier otra elección para suministrarle identificación adecuada al Registro del Condado para que su boleta provisional se incluya en el conteo.

**La Identificación DEBE coincidir razonablemente con el registro del recinto electoral.** Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar que ha caducado.

### **LISTA #1: Identificación con foto, el nombre y la dirección – SE REQUIERE UNA**

*Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre y dirección del elector*

- Licencia válida de Arizona para conducir
- Licencia de identificación válida de Arizona sin permiso para conducir
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Estado o Gobierno Local

- O -

### **LISTA #2: Identificación sin foto (solamente el nombre y la dirección) – SE REQUIEREN DOS**

*Formas de identificación aceptables sin fotografía que lleven el nombre y la dirección del elector*

- Factura de servicios públicos del elector con fecha de no más de noventa días antes de la fecha de la elección. Una factura de servicios públicos puede ser por electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión de cable.
- Estado de cuenta de banco o cooperativa de crédito que tenga fecha de no más de noventa días antes de la elección.
- Registro válido de vehículo de Arizona o tarjeta de seguro del vehículo.
- Tarjeta de censo indígena, tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación tribal.
- Declaración de impuestos de propiedad.
- Certificado del Registro o tarjeta de Inscripción de Votante.
- Identificación emitida por el Gobierno Federal de los EE.UU., Gobierno Estatal o Local.
- Cualquier “Material Oficial de Elección” enviado por correo que tenga el nombre y la dirección del votante.

### **LISTA #3: Combinación de la Lista #1 y Lista #2 – SE REQUIEREN DOS**

- Cualquier Identificación Válida con Foto de la Lista #1 en la que la dirección no coincide razonablemente con el registro del recinto electoral o que no tiene una dirección **acompañada de** una identificación sin foto de la Lista #2 en la que la dirección coincide razonablemente con el registro del recinto electoral.
- Pasaporte de los EE.UU. sin dirección y algún documento de la Lista #2.
- Identificación Militar de los EE.UU. sin dirección y un documento de la Lista #2.



**Maricopa Integrated Health System**  
2601 E. Roosevelt Street  
Phoenix, AZ 85008

MARICOPA INTEGRATED HEALTH SYSTEM  
Maricopa County Special Health Care District

PRSR STD  
U S POSTAGE  
**PAID**  
PHOENIX AZ  
PERMIT #1884

**OFFICIAL VOTING MATERIALS**  
**MATERIAL OFICIAL PARA VOTAR**

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an Early Ballot, please call: 602-506-1511 or 602-506-2348 (TDD).

Para información acerca de ayuda para votantes con impedimentos físicos o acerca de como obtener una Boleta Temprana, favor de llamar al 602-506-1511 o 602-506-2348 (TDD).

YOUR POLLING PLACE IS  
INDICATED BELOW



SU LUGAR DE VOTAR  
SE INDICA ABAJO

Only one informational pamphlet has been mailed to each household containing a registered voter, please make it available to all registered voters in the household.

Solamente un folleto de información se ha enviado a cada domicilio en cual reside un votante registrado. Favor de utilizarlo para todos los votantes registrados en su domicilio.